

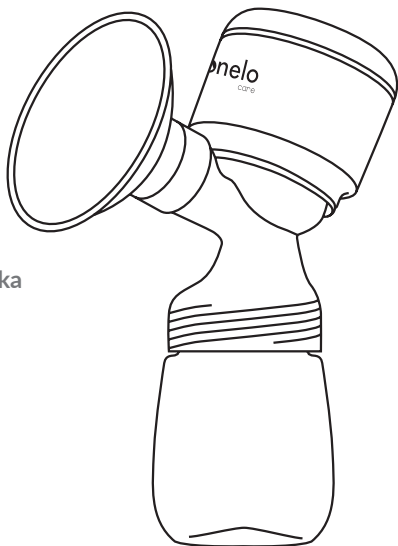
lionelo
care

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

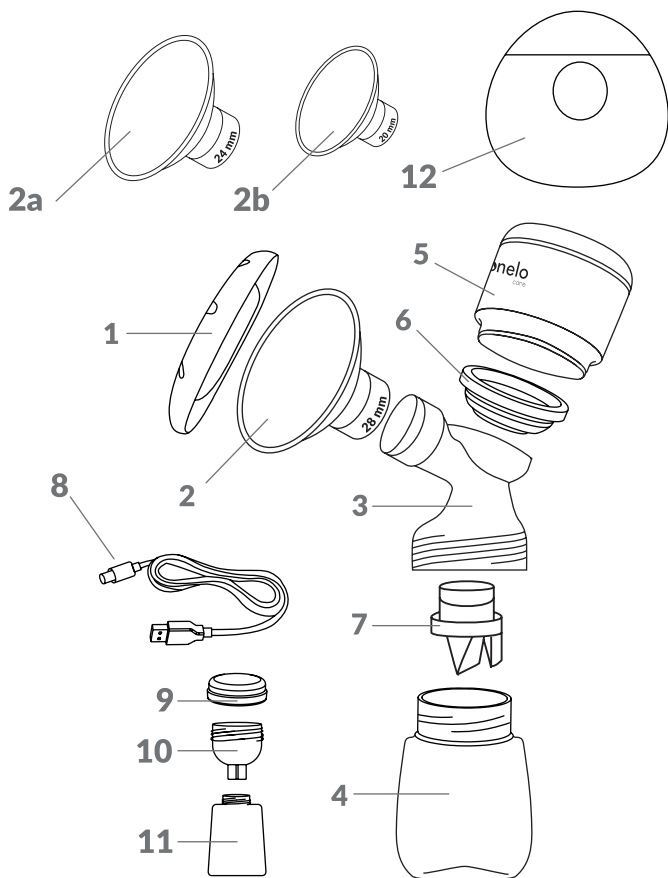
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

Fidi Plus

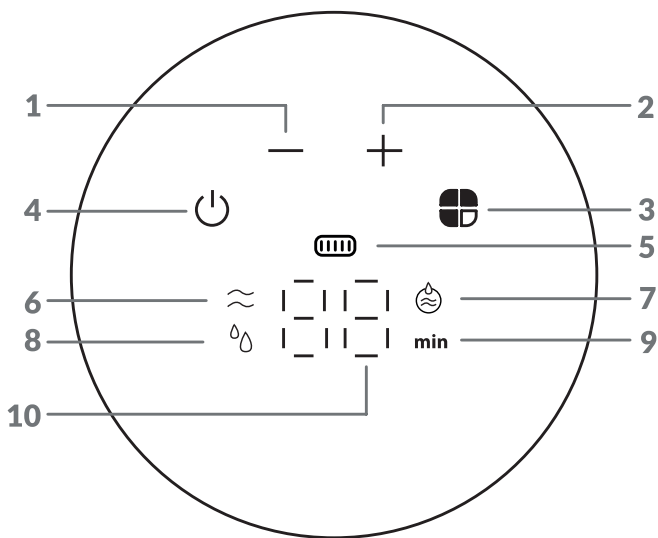
Breast pump
Laktator
Muttermilchpumpe
Молокоотсос
Tiralatte
Tire-lait
Sacaleches
Borstkolf
Pienktraukis
Odsávačka mateřského mléka
Mellszívó
Pompă de sân
Bröstpump
Brystpumpe
Brystpumpe
Rintapumppu



www.lionelo.com



A



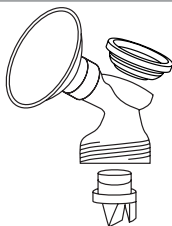
B



1



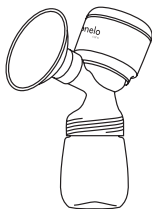
2



3

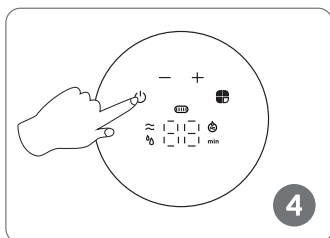
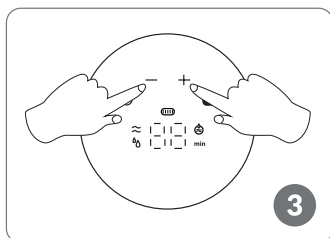
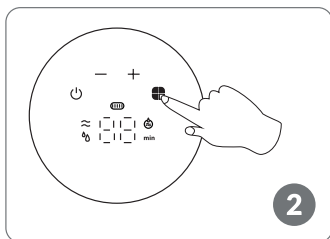
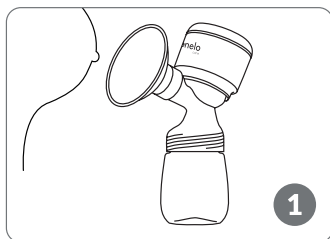


4

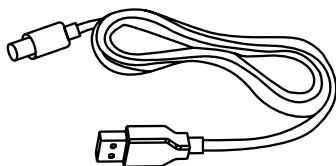


5

C



D



E

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT INFORMATION

Please read this manual before using the product to familiarize yourself with its functions and use it as intended.

Failure to follow the safety instructions and use not in accordance with the instructions may cause harm to health.

Keep this instruction manual for future reference.

1. Do not repair or modify the device. These operations can only be performed by an authorized service center.
2. This device is not a toy. Do not allow children to play with it. Keep the device out of the reach of children. Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.
3. The device may be used by children at least 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as persons without relevant knowledge and experience in the use of the device, if they are supervised or have been previously instructed in the safe use of the device and the risks involved.
4. Do not start the device if you notice any damage. This applies both to the device itself and its accessories, such as the USB cable.
5. Do not use the device if it begins to malfunction, has been dropped or submerged in water, becomes excessively hot, discoloration or bulging appears, or if other abnormal phenomena occur. Contact the manufacturer's authorized service center.
6. Never leave the device plugged into a power outlet unattended. Only charge the device with a 5V DC 1A output charger.

7. Use the device away from heat sources, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sources of sparking, open flames, oils and sharp edges.
8. Do not use chemicals to clean the device. Do not wash the main motor unit with water.
9. Turn off the device after each use.
10. Do not immerse the entire device in water or other liquids. Do not use near water.
11. Do not disinfect the device with a steam sterilizer.
12. Do not use the device improperly.
13. Do not use the device or touch the power supply with wet or damp hands.
14. Before cleaning or moving the device, turn it off and disconnect it from the power source.
15. Before and after each use, wash and disinfect all parts that will adhere to the body and come into direct contact with milk.
16. Thoroughly dry each component before use.
17. For hygienic reasons, the device should be used by one person.
18. If using the breast pump causes discomfort or pain, stop using the device immediately.
19. Do not use the device throughout your pregnancy.
20. Do not use the device if you are tired or while sleeping.
21. If breast milk does not appear for more than 5 minutes while using the device, stop using the breast pump and consult a doctor.

Precautions for batteries

1. Do not disassemble, hit, crush or throw into fire.
2. Do not leave in high temperature environments.
3. If severe swelling of the battery occurs, do not continue using it.
4. Do not attempt to replace the battery yourself, as this may cause damage to the battery and cause overheating, fire and injury.
5. Do not disassemble the battery, some lithium battery components are flammable, harmful and may cause injury, fire, cracking or explosion.
6. It is forbidden to disassemble, open, cut or scratch the battery with metal.
7. Use only a standard adapter that meets charging standards, otherwise charging is dangerous.

8. Do not charge the battery for a long period of time.
9. Lithium batteries should only be replaced by the company or authorized service providers, and replacing them with a battery of the wrong model involves the risk of explosion. Turn off the device before removing the battery.
10. Dispose of batteries in accordance with national environmental regulations.



The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

Device diagram (fig. A)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Protective cover | 6. Silicone diaphragm |
| 2. Silicone funnel (28 mm) | 7. Suction valve |
| 2a. Funnel (24 mm) | 8. USB cable |
| 2b. Funnel (20 mm) | 9. Milk bottle cap |
| 3. T-piece of the breast pump | 10. Adapter for milk storage bag |
| 4. Milk bottle | 11. Milk storage bag |
| 5. Main body | 12. Milk collector |

Touch screen diagram (fig. B)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. Reduction of intensity level | 6. Massage mode |
| 2. Increase of intensity level | 7. Mixed mode |
| 3. Switching the operating mode | 8. Milk pumping mode |
| 4. On/off switch | 9. Time indicator |
| 5. Battery level indicator | 10. Mode intensity level indicator |

Breast pump modes

1. Massage mode – 9 levels. Massage simulates the initial sucking phase of the baby during breastfeeding. The device automatically switches from massage mode to pumping mode after two minutes.
2. Pumping mode – 9 levels. This mode simulates the deeper sucking phase of the baby during breastfeeding.
3. Mixed mode – 9 levels. Combination of massage and pumping modes

to simulate the final sucking phase of the baby. It is used for pumping leftover milk.

Installation of the breast pump (fig. C)

NOTE

Make sure all parts of the device in contact with milk are disinfected with boiling water. Wash your hands before assembly.

1. Place the silicone funnel (2, fig. A) on the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure that the collar of the funnel is properly hooked (1, fig. C). You can also choose one of the two 24 or 20 mm funnels (2a or 2b, fig. A) to insert into the silicone funnel (2, fig. A).
2. Place the silicone membrane (6, fig. A) on the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure that the collar of the diaphragm is properly hooked and does not slip when using the breast pump (2, fig. C).
3. Insert the suction valve (7, fig. A) into the lower opening of the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure the valve is fully inserted (3, fig. C).
4. Attach the milk bottle (4, fig. A) to the lower hole of the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure the bottle is tightened securely (4, fig. C).
5. Connect the main body (5, fig. A) to the breast pump T-piece (3, fig. A) at the location of the silicone membrane (6, fig. A). Make sure that the body is installed correctly (5, fig. C).
6. If you want to take milk directly into the breast milk bag for storage for later, attach the adapter (10, fig. A) to the milk storage bag (11, fig. A), and then connect the whole thing to the breast pump T-piece (3, fig. A).

Method of use (fig. D)

NOTE

Charge the device before the first use.

Wash your hands before use. Make sure all parts of the breast pump are properly installed according to the installation instructions.

During use, maintain a normal sitting position and relax.

1. Press the breast pump tightly against your breast to avoid sucking in air (fig. 1).
2. Turn on the device by holding the switch for 2 seconds. The device will automatically turn on the massage mode when it starts. After 2 minutes

of operation in stimulation mode, the device will automatically switch to pumping mode (fig. 2).

3. To change the mode during use, press the mode switch button (3, fig. B).
4. The mode intensity level indicator displays the current operating level of the device. Press the decrease and increase intensity level buttons to switch mode intensity levels from 1 to 9 (fig. 3).
5. When using the breast pump, the breast milk collector (12, fig. A) allows you to collect milk while it is spontaneously flowing out of the other breast.
6. When, at the end of pumping, it's no longer as effective, switch to the mixed mode to pump the leftover breast milk.
7. Press the switch to stop the device (pause mode). Press again to resume its operation. If the pause mode is maintained for a longer time, the device will automatically turn off after 5 minutes.
8. To turn off the device press and hold the switch for about 2 seconds (fig. 4). The device will automatically turn off after 30 minutes of operation and no action taken.

The product has a memory function. The device automatically remembers the operation mode and intensity level of the mode after switching off and changing the operation mode.

The time indicator (9, fig. B) displays the current usage time of the device. If the device is stopped (pause mode), the current usage time will be displayed until the device resumes operation or is turned off.

Storage and heating of milk

Storage

1. After collecting the milk, immediately close the container tightly and put it in the refrigerator.
2. Do not store milk at room temperature (16-29°C).
3. In the refrigerator (4°C), the milk can be stored for 3 to 5 days.
4. The milk can be stored in the freezer (-16°C) for up to 6 months.
5. Do not store milk on the refrigerator door.

Defrosting and reheating

1. To freeze milk, fill the container $\frac{3}{4}$ full, as milk expands in volume when frozen.
2. To preserve the nutritional value of milk defrost it naturally in the refrigerator

or under warm running water with a maximum temperature of 37°C.

3. Before feeding, shake the milk container gently to mix the milk evenly.
4. Do not defrost frozen milk in the microwave or boiling water to avoid losing nutritional value and burning your baby.
5. Never re-freeze milk that has already been defrosted once and store it either at room temperature or in the refrigerator.

Charging (fig. E)

1. Connect the DC plug of the cable to the device's power socket on the side of the main body, and connect the other end with the USB plug to the USB adapter (not included).
2. During charging, the battery level indicator flashes green. When it stops flashing, it indicates that the device is fully charged.
3. The device automatically detects the battery level. When the battery level is high, the battery level indicator lights up green. When more than half of the battery is used up, the battery level indicator lights up yellow. When the battery level is low, the battery level indicator starts to glow red, and when the indicator starts to blink, the device will turn itself off after a while.

NOTE

You can use the breast pump while the battery is charging, but extreme caution is recommended. However, please note that frequent use of the device while it is charging may result in reduced battery life.

Use a DC5V/1A adapter for charging.

Troubleshooting

Problem	Solution
The device does not switch on	• The device's battery may have discharged or entered a protective state caused by long storage. Connect the device to the adapter to activate the battery. • Fully charge the battery before using the device for the first time and after long-term storage.
Insufficient suction power	• Check that the silicone funnel of the device fits snugly to the breast. • Check whether all parts of the device are correctly and fully installed. • If the room temperature is below 15°C, leave the device running for about 30 seconds before using it.

Problem	Solution
The device displays the message "E1"	• If the adapter used to charge the device has a voltage higher than 5V, it will display the message "E1" and will be protected from over voltage and cannot be charged. • After using the 5V adapter to charge the device, it will resume standard charging.
Pain or discomfort	• Adjust the intensity level or change the mode of operation. • Change the position or alignment of the breast. • In the event of unremitting pain or discomfort, consult a doctor.

Cleaning and disinfection of the device

NOTE

Do not clean or disinfect the main body or power cord of the device. These parts do not come into contact with food. They can be wiped clean with a soft cloth. Wash all parts in contact with the body and milk separately to avoid drying out food residue and prevent the growth of bacteria.

1. Before the first use

Before using the device for the first time, wash with a cleaning agent and then sterilize with boiling water all its parts except the main body. Please follow the cleaning and disinfection instructions in steps 2 and 3 below.

2. After each use

1. Disassemble the device into its individual parts and rinse with cool water all parts in contact with the body and milk to remove food residues.
2. Soak all separated parts in water with mild detergent for 5-10 minutes. Then wash them with a clean cloth or gentle brush and rinse them separately under clean running water.
3. Leave all parts of the device to dry in a clean place.
4. Store the device parts in a clean bag or container for the next use.

NOTE

Clean the parts that have been in contact with the body once a day and after each use. The device does not require maintenance. Be careful not to damage the device when cleaning it.

3. Daily disinfection

1. After use, disassemble the breast pump and clean the main device with a dry and soft cloth.
2. Before using it for the first time, disinfect all components that will come into contact with milk (milk bottle, T-piece, valve, diaphragm, silicone funnel and collector).
3. To disinfect, put all components in boiling water for 10 minutes. Make sure all components are immersed in the water and none touches the dry part of the pot, as the components may melt.
4. Before the next use, rinse all elements under running water to remove food residue.
5. Leave all items to dry completely on a clean dish cloth or dish dryer.

NOTE

Do not use sharp tools to clean silicone components, as this may result in damage to them.

Be careful not to damage the suction valve and silicone diaphragm when cleaning. If they are damaged, the device will not work properly.

Remove the suction valve from the device carefully. When cleaning it, rinse in clean water without inserting your finger or any objects into it, as this may result in damage.

The photos are for reference only, the actual look of the products may differ from the ones shown in the pictures.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE INFORMACJE

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem.

Niestosowanie się do instrukcji bezpieczeństwa oraz użycie niezgodne z instrukcją może spowodować uszczerbek na zdrowiu.

Zatrzymaj tę instrukcję do wglądu w przyszłości.

1. Nie należy naprawiać ani dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
2. To urządzenie nie jest zabawką. Nie pozwalaj, aby dzieci nim się bawiły. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Czyszczenie oraz konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownej wiedzy i doświadczenia w użytkowaniu urządzenia, jeśli ich działanie jest nadzorowane lub zostały one uprzednio poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i ryzyka z tym związanego.
4. Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiegokolwiek uszkodzenia. Dotyczy to zarówno samego urządzenia, jak i jego akcesoriów, np. przewodu USB.
5. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, zostało upuszczone lub zanurzone w wodzie, nadmiernie nagrzewa się, pojawią się odbarwienia, wybrzuszenia oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta.
6. Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do gniazda zasilania bez nadzoru. Urządzenie może być ładowane wyłącznie ładowarką o parametrach wyjściowych 5V DC 1A.
7. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł

- iskrzenia, otwartego ognia, olei oraz ostrych krawędzi.
8. Nie używaj substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia. Nie myj wodą głównego urządzenia z silnikiem.
 9. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie.
 10. Nie zanurzaj całego urządzenia w wodzie lub w innych cieczach. Nie używaj w pobliżu wody.
 11. Nie należy dezynfekować urządzenia za pomocą sterylizatora parowego.
 12. Nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
 13. Nie używaj urządzenia i nie dotykaj zasilacza, mając mokre lub wilgotne ręce.
 14. Przed czyszczeniem lub przenoszeniem urządzenia, wyłącz je i odłącz od źródła zasilania.
 15. Przed oraz po każdym użyciu należy umyć i zdezynfekować wszystkie elementy, które będą przylegać do ciała oraz wejść w bezpośredni kontakt z mlekiem.
 16. Dokładnie wysusz każdy element przed użyciem.
 17. Ze względów higienicznych urządzenie powinno być używane przez jedną osobę.
 18. Jeżeli użytkowanie laktatora powoduje dyskomfort lub ból, natychmiast przestań używać urządzenia.
 19. Nie używaj urządzenia przez cały okres ciąży.
 20. Nie używaj urządzenia w przypadku zmęczenia lub podczas snu.
 21. Jeśli podczas używania urządzenia mleko z piersi nie pojawia się przez dłużej niż 5 minut, przestań używać laktatora i skonsultuj się z lekarzem.

Środki ostrożności dotyczące baterii

1. Zabrania się demontażu, uderzania, zgniatania i wrzucania do ognia.
2. Nie pozostawiać w środowiskach o wysokiej temperaturze.
3. W przypadku wystąpienia silnego obrzęku baterii nie należy kontynuować jej stosowania.
4. Nie próbuj samodzielnie wymieniać baterii, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie oraz przegrzanie, pożar i obrażenia ciała.
5. Nie demontuj baterii, niektóre elementy baterii litowych są łatwopalne, szkodliwe i mogą spowodować obrażenia, pożar, pęknięcie lub eksplozję.
6. Zabrania się demontażu, otwierania, przecinania lub zarysowania baterii

metałem.

7. Używaj wyłącznie standardowego adaptera spełniającego standardy ładowania, w przeciwnym razie ładowanie grozi niebezpieczeństwem.
8. Nie ładuj akumulatora przez dłuższy okres czasu.
9. Baterie litowe mogą być wymieniane wyłącznie przez firmę lub autoryzowany serwis dostawców usług, a wymiana ich na baterię niewłaściwego modelu wiąże się z ryzykiem eksplozji. Przed wyjęciem akumulatora należy wyłączyć urządzenie.
10. Baterie należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Schemat urządzenia (rys. A)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Pokrywa ochronna | 7. Zawór ssący |
| 2. Lejek silikonowy (28 mm) | 8. Przewód USB |
| 2a. Lejek (24 mm) | 9. Nakrętka na butelkę z mlekiem |
| 2b. Lejek (20 mm) | 10. Adapter do torebki do przechowywania mleka |
| 3. Trójkąt laktatora | 11. Torebka do przechowywania mleka |
| 4. Butelka na mleko | 12. Kolektor pokarmu |
| 5. Korpus główny | |
| 6. Membrana silikonowa | |

Schemat ekranu dotykowego (rys. B)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Zmniejszenie poziomu intensywności | 6. Tryb masażu |
| 2. Zwiększenie poziomu intensywności | 7. Tryb mieszany |
| 3. Przełączanie trybu pracy | 8. Tryb odciągania pokarmu |
| 4. Włącznik/ wyłącznik | 9. Wskaźnik czasu |
| 5. Wskaźnik poziomu baterii | 10. Wskaźnik poziomu intensywności trybu |

Tryby laktatora

1. Tryb masażu – 9 poziomów. Masaż symuluje początkową fazę ssania dziecka podczas karmienia piersią. Urządzenie przechodzi automatycznie z trybu masażu w tryb odciągania pokarmu po dwóch minutach.
2. Tryb odciągania pokarmu – 9 poziomów. Ten tryb symuluje głębszą fazę ssania dziecka podczas karmienia piersią.
3. Tryb mieszany – 9 poziomów. Połączenie trybów masażu i odciągania pokarmu w celu symulacji końcowej fazy ssania dziecka. Służy do odciągania pozostałości pokarmu.

Montaż laktatora (rys. C)

UWAGA

Upewnij się, że wszystkie części urządzenia mające kontakt z mlekiem są zdezynfekowane wrzącą wodą. Umyj ręce przed montażem.

1. Umieść lejek silikonowy (2, rys. A) na trójniku laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że kołnierz lejka jest prawidłowo zaczepiony (1, rys. C). Możesz również wybrać jeden z dwóch lejków o rozmiarze 24 lub 20 mm (2a lub 2b, rys. A), który należy włożyć w lejek silikonowy (2, rys. A).
2. Umieść membranę silikonową (6, rys. A) na trójniku laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że kołnierz membrany jest prawidłowo zaczepiony i nie ześlizguje się podczas używania laktatora (2, rys. C).
3. Włóż zawór ssący (7, rys. A) w dolny otwór trójnika laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że zawór jest włożony do końca (3, rys. C).
4. Przykręć butelkę na mleko (4, rys. A) do dolnego otworu trójnika laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że butelka jest dobrze dokręcona (4, rys. C).
5. Połącz korpus główny (5, rys. A) z trójnikiem laktatora (3, rys. A) w miejscu umieszczenia membrany silikonowej (6, rys. A). Upewnij się, że korpus jest zamontowany prawidłowo (5, rys. C).
6. Jeśli chcesz pobrać mleko bezpośrednio do torebki na pokarm, celem przechowania na później, przykręć adapter (10, rys. A) do torebki do przechowywania mleka (11, rys. A), a następnie przykręć całość do trójnika laktatora (3, rys. A).

Sposób użycia (rys. D)

UWAGA

Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem.

Przed użyciem umyj ręce. Upewnij się, że wszystkie części laktatora zostały poprawnie zamontowane zgodnie z instrukcją montażu.

Podczas użytkowania zachowaj normalną pozycję siedzącą i odpręż się.

1. Dociśnij szczelnie laktator do piersi, aby uniknąć zasysania powietrza (rys. 1).
2. Włącz urządzenie, przytrzymując włącznik przez 2 sekundy. Urządzenie po uruchomieniu automatycznie włączy tryb masażu. Po 2 minutach pracy w trybie stymulacji urządzenie automatycznie przechodzi w tryb odciągania pokarmu (rys. 2).
3. Aby zmienić tryb pracy w trakcie użytkowania, naciśnij przycisk przełączenia trybu pracy (3, rys. B).
4. Wskaźnik poziomu intensywności trybu wyświetla aktualny poziom pracy urządzenia. Naciśnij przyciski zmniejszenia i zwiększenia poziomu intensywności, aby przełączać poziom intensywności trybu w przedziale od 1 do 9 (rys. 3).
5. W trakcie używania laktatora kolektor pokarmu (12, rys. A) pozwala na zbieranie pokarmu podczas jego samoistnego wypływania z drugiej piersi.
6. Gdy pod koniec odciągania nie jest ono już aż tak efektywne, przejdź na tryb mieszany, aby odciągnąć pozostałości pokarmu.
7. Naciśnij włącznik, aby zatrzymać pracę urządzenia (tryb pauzy). Naciśnij kolejny raz, aby wznowić jego pracę. W przypadku dłuższego utrzymania pauzy pracy urządzenie wyłączy się automatycznie po 5 minutach.
8. Aby wyłączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj włącznik przez ok. 2 sekundy (rys. 4).

Urządzenie wyłączy się automatycznie po 30 minutach pracy i braku podejmowania działania.

Produkt posiada funkcję pamięci. Po wyłączeniu i zmiany trybu funkcjonowania urządzenie automatycznie pamięta tryb pracy i poziom intensywności trybu.

Wskaźnik czasu (9, rys. B) wyświetla aktualny czas użytkowania urządzenia. W przypadku zatrzymania pracy urządzenia (tryb pauzy), aktualny czas użytkowania będzie wyświetlany do momentu wznowienia pracy lub wyłączenia urządzenia.

Przechowywanie i podgrzewanie mleka

Przechowywanie

1. Po zgromadzeniu mleka od razu zamknij szczelnie pojemnik i włóż go do lodówki.
2. Nie przechowuj mleka w temperaturze pokojowej (16-29°C).
3. W lodówce (4°C) mleko może być przechowywane 3 do 5 dni.
4. W zamrażarce (-16°C) mleko może być przechowywane do 6 miesięcy.
5. Nie przechowuj mleka na drzwiach lodówki.

Rozmrażanie i podgrzewanie

1. Aby zamrozić mleko, wypełnij pojemnik w $\frac{3}{4}$ objętości, ponieważ przy zamrożeniu mleko rozszerza swą objętość.
2. Aby zachować wartości odżywcze mleka rozmrażaj je naturalnie w lodówce lub pod ciepłą, bieżącą wodą o maksymalnej temperaturze 37°C.
3. Przed karmieniem wstrząśnij delikatnie pojemnikiem z mlekiem, aby je równomiernie wymieszać.
4. Nie rozmrażaj zamrożonego mleka w mikrofalówce lub wrzącej wodzie, aby uniknąć utraty wartości odżywczych oraz oparzenia twojego dziecka.
5. Nigdy nie zamrażaj ponownie już raz rozmrożonego mleka oraz nie przechowuj go ani w temperaturze pokojowej ani w lodówce.

Ładowanie (rys. E)

1. Podłącz wtyczkę DC przewodu do gniazda zasilania urządzenia znajdującego się na boku korpusu głównego, a drugi koniec z wtyczką USB do adaptera USB (nie jest on częścią zestawu).
2. W trakcie ładowania wskaźnik poziomu baterii miga na zielono. Gdy przestanie on migać, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane.
3. Urządzenie automatycznie rozpoznaje poziom naładowania baterii. Kiedy stan baterii jest wysoki wskaźnik poziomu baterii świeci się na zielono. Kiedy ponad połowa stanu baterii zostaje zużyta, wskaźnik poziomu baterii zaczyna świecić się na żółto. Kiedy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik poziomu baterii zaczyna świecić się na czerwono, a gdy wskaźnik zaczyna migać, po chwili urządzenie wyłączy się samoistnie.

UWAGA

Można korzystać z laktatora podczas ładowania baterii, ale zaleca się szczególną ostrożność. Należy jednak pamiętać, że częste użytkowanie urządzenia w trakcie jego ładowania może skutkować skróceniem żywotności baterii.

Do ładowania należy użyć adapter DC5V/1A.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się	- Bateria urządzenia mogła się rozładować lub wejść w stan ochronny wywołany długim przechowywaniem. Należy podłączyć urządzenie do adaptera, aby aktywować baterię. - Należy w pełni naładować baterię przed pierwszym użyciem urządzenia oraz po jego długoterminowym przechowywaniu.
Niewystarczająca siła ssania	- Sprawdź czy lejek silikonowy urządzenia przylega dokładnie do piersi. - Sprawdź czy wszystkie części urządzenia są prawidłowo i do końca zamontowane. - W przypadku gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 15°C, pozostaw pracujące urządzenie na ok. 30 sekund przed przystąpieniem do użytkowania.
Urządzenie wyświetla komunikat „E1”	- Jeżeli adapter używany do ładowania urządzenia ma napięcie większe niż 5V, będzie ono wyświetlać komunikat „E1” oraz będzie chronione przed przepięciem i nie będzie można go naładować. - Po użyciu adaptera 5V do ładowania urządzenia, wznowi ono standardowe ładowanie.
Ból lub dyskomfort	- Dostosuj poziom intensywności lub zmień tryb pracy . - Zmień pozycję lub ułożenie piersi. - W przypadku nieprzemijającego bólu lub dyskomfortu, skonsultuj się z lekarzem.

Czyszczenie i dezynfekcja urządzenia

UWAGA

Nie należy czyścić ani dezynfekować korpusu głównego ani przewodu zasilającego urządzenie. Te części nie mają kontaktu z pokarmem. Można je przetrzeć do czysta miękką tkaniną.

Wszystkie części mające kontakt z ciałem i mlekiem myj oddzielone od siebie, aby uniknąć wysychania pozostałości pokarmu i zapobiec rozwojowi bakterii.

1. Przed pierwszym użyciem

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy umyj środkiem czyszczącym, a następnie wysterylizuj wrzącą wodą wszystkie jego części oprócz korpusu głównego. Proszę postępować zgodnie z instrukcją mycia i dezynfekcji zawartą w poniższych punktach 2 i 3.

2. Po każdym użyciu

1. Rozłóż urządzenie na poszczególne części i przemyj chłodną wodą wszystkie części mające kontakt z ciałem i z mlekiem, aby usunąć pozostałości pokarmu.
2. Zanurz wszystkie oddzielone części w wodzie z delikatnym detergentem na 5-10 minut. Następnie umyj je za pomocą czystej ściereki lub delikatnej szczotki i wypłucz osobno pod bieżącą czystą wodą.
3. Wszystkie części urządzenia pozostaw do wyschnięcia w czystym miejscu.
4. Do następnego użycia przechowuj części urządzenia w czystej torbie lub pojemniku.

UWAGA

Raz dziennie i po każdym użyciu wyczyść części, które miały kontakt z ciałem. Urządzenie nie wymaga konserwacji. Uważaj, aby nie uszkodzić urządzenia w trakcie jego czyszczenia.

3. Codzienna dezynfekcja

1. Po użyciu zdemontuj laktator i wyczyść główne urządzenie suchą i miękką szmatką.
2. Przed pierwszym użyciem zdezynfekuj wszystkie elementy, które będą miały kontakt z mlekiem (butelka do mleka, trójnik, zawór, membrana, lejek silikonowy oraz kolektor).
3. W celu zdezynfekowania, włóż wszystkie elementy do gotującej się wody na 10 minut. Upewnij się, że wszystkie elementy są zanurzone w wodzie i żaden nie dotyka suchej części naczynia, ponieważ elementy mogą się stopić.
4. Przed kolejnym użyciem należy przemyć wszystkie elementy pod bieżącą wodą w celu usunięcia resztek pokarmu.
5. Wszystkie elementy pozostaw do całkowitego wyschnięcia na czystej ściereczce do naczyń lub suszarce do naczyń.

UWAGA

Do czyszczenia silikonowych elementów nie używać ostrych narzędzi, ponieważ może to skutkować ich uszkodzeniem.

Należy uważać, aby przy czyszczeniu nie uszkodzić zaworu ssącego i membrany silikonowej. Jeżeli ulegną one uszkodzeniu, urządzenie nie będzie działać prawidłowo.

Zawór ssący należy zdejmować z urządzenia ostrożnie. Przy jego czyszczeniu przemyć w czystej wodzie bez wkładania do niego palca i jakichkolwiek obiektów, ponieważ może to skutkować uszkodzeniem.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte(r) Kunde(in)!

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zum gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter folgender E-Mail: **help@lionelo.com**

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIGE INFORMATION

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Produkts, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und es seiner Bestimmung gemäß zu verwenden.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und eine nicht anweisungsgemäße Verwendung können zu Gesundheitsschäden führen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Reparieren oder verändern Sie das Gerät nicht. Diese Tätigkeiten dürfen nur von einem autorisierten Kundenservice durchgeführt werden.

2. Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie keine Kinder damit spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder zuvor in den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Risiken eingewiesen wurden.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie einen Schaden festgestellt haben. Dies gilt sowohl für das Gerät selbst als auch für sein Zubehör, wie z.B. das USB-Kabel.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht mehr richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in Wasser getaucht wurde, wenn es übermäßig heiß wird, wenn es Verfärbungen, Ausbeulungen oder andere anormale Erscheinungen aufweist. Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum des Herstellers.
6. Lassen Sie ein Gerät, das an eine Steckdose angeschlossen ist, niemals unbeaufsichtigt. Das Gerät kann nur mit einem Ladegerät mit einem Ausgang mit den Parametern 5V DC 1A geladen werden.
7. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Oberflächen, direkter Sonneneinstrahlung, Funken und offenen Flammen, Ölen und scharfen Kanten.
8. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung des Geräts. Waschen Sie den Hauptmotor nicht mit Wasser ab.
9. Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.
10. Tauchen Sie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser.
11. Desinfizieren Sie das Gerät nicht mit einem Dampfsterilisator.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht entgegen seiner Bestimmung.
13. Benutzen Sie das Gerät oder berühren Sie das Netzteil nicht mit nassen oder feuchten Händen.
14. Bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromquelle.

15. Waschen und desinfizieren Sie vor und nach jedem Gebrauch alle Teile, die am Körper haften und direkt mit der Milch in Kontakt kommen.
16. Trocknen Sie jedes Teil vor dem Gebrauch gründlich ab.
17. Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von einer Person benutzt werden.
18. Wenn die Verwendung der Muttermilchpumpe Unbehagen oder Schmerzen verursacht, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein.
19. Verwenden Sie das Gerät nicht während einer Schwangerschaft.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder schlafen.
21. Wenn die Muttermilch während der Verwendung des Geräts länger als 5 Minuten ausbleibt, sollten Sie die Muttermilchpumpe nicht weiter verwenden und Ihren Arzt aufsuchen.

Vorsichtsmaßnahmen für den Akku

1. Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen, zu stoßen, zu zerquetschen oder ins Feuer zu werfen.
2. Nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen aufbewahren.
3. Wenn der Akku stark aufgequillt, dürfen Sie ihn nicht weiter verwenden.
4. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen, da dies den Akku beschädigen und zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann.
5. Zerlegen Sie den Akku nicht, da einige Komponenten des Lithium-Akkus entflammbar sind und Verletzungen, Brände, Risse oder Explosionen verursachen können.
6. Es ist verboten, den Akku zu zerlegen, zu öffnen, zu schneiden oder mit Metall zu zerkratzen.
7. Verwenden Sie nur einen Standardadapter, der den Ladestandards entspricht, andernfalls ist das Laden gefährlich.
8. Laden Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum auf.
9. Lithium-Akkus dürfen nur durch das Unternehmen oder einen autorisierten Dienstleister ausgetauscht werden. Wenn Sie einen Akku des falschen Modells einsetzen, besteht Explosionsgefahr. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Akku herausnehmen.
10. Batterien müssen in Übereinstimmung mit den nationalen Umweltvorschriften entsorgt werden.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

Gerätebeschreibung (Abb. A)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Schutzabdeckung | 7. Ansaugventil |
| 2. Silikontrichter (28 mm) | 8. USB-Kabel |
| 2a. Trichter (24 mm) | 9. Drehverschluss für die Milchflasche |
| 2b. Trichter (20 mm) | 10. Adapter für Milchaufbewahrungsbeutel |
| 3. T-Stück der Muttermilchpumpe | 11. Milchaufbewahrungsbeutel |
| 4. Milchflasche | 12. Milchsammelbehälter |
| 5. Hauptteil | |
| 6. Silikonmembran | |

Schema des Touchscreen (Abb. B)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Verringerung der Intensität | 6. Modus: Massage |
| 2. Erhöhung der Intensität | 7. Mix-Modus |
| 3. Umschalten der Modi | 8. Modus: Abpumpen der Muttermilch |
| 4. Ein-/Ausschalter | 9. Zeitanzeige |
| 5. Batterieanzeige | 10. Anzeige der Intensität des Modus |

Modus der Muttermilchpumpe

1. Massagemodus - 9 Stufen. Die Massage simuliert die erste Saugphase des Babys während des Stillens. Das Gerät schaltet nach zwei Minuten automatisch vom Massagemodus in den Abpumpmodus um.
2. Abpumpen der Muttermilch - 9 Stufen. Dieser Modus simuliert die tiefere Saugphase des Babys während des Stillens.
3. Mix-Modus - 9 Stufen. Kombination aus Massage- und Pumpmodus, um die letzte Saugphase des Babys zu simulieren. Wird für das Abpumpen von Milchresten verwendet.

Montage der Muttermilchpumpe (Abb. C)

ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Maschine, die mit der Milch in Berührung kommen, mit kochendem Wasser desinfiziert werden. Waschen Sie sich vor der Montage die Hände.

1. Setzen Sie den Silikontrichter (2, Abb. A) auf das T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Vergewissern Sie sich, dass der Tüllenkragen richtig eingerastet ist (1, Abb. C). Sie können auch zwischen zwei Trichtern der Größe 24 oder 20 mm (2a oder 2b, Abb. A) wählen, die in den Silikontrichter (2, Abb. A) eingesetzt werden.
2. Setzen Sie die Silikonmembran (6, Abb. A) auf das T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Achten Sie darauf, dass der Kragen der Membran richtig eingerastet ist und nicht verrutscht, wenn Sie die Muttermilchpumpe verwenden (2, Abb. C).
3. Stecken Sie das Saugventil (7, Abb. A) in die untere Öffnung des T-Stücks der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Vergewissern Sie sich, dass das Ventil bis zum Anschlag eingeschoben ist (3, Abb. C).
4. Schrauben Sie die Milchflasche (4, Abb. A) in die untere Öffnung des T-Stücks der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Stellen Sie sicher, dass die Flasche fest angezogen ist (4, Abb. C).
5. Verbinden Sie den Hauptteil (5, Abb. A) mit dem T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A) an der Stelle der Silikonmembran (6, Abb. A). Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse korrekt montiert ist (5, Abb. C).
6. Wenn Sie die Milch direkt in einen Aufbewahrungsbeutel für die Muttermilchpumpe abpumpen möchten, um sie später aufzubewahren, schrauben Sie den Adapter (10, Abb. A) auf den Aufbewahrungsbeutel für die Muttermilchpumpe (11, Abb. A) und dann das Ganze auf das T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A).

Verwendung (Abb. D)

ACHTUNG!

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung auf.

Waschen Sie sich vor dem Gebrauch die Hände. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Muttermilchpumpe gemäß der Bedienungsanleitung korrekt zusammengebaut sind.

Behalten Sie während der Benutzung eine normale Sitzposition bei und entspannen Sie sich.

1. Drücken Sie die Muttermilchpumpe fest an die Brust, um das Ansaugen von Luft zu vermeiden (Abb. 1).
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter für 2 Sekunden gedrückt halten. Wenn das Gerät aktiviert wird, schaltet es automatisch den Massagemodus ein. Nach 2 Minuten Betrieb im Stimulationsmodus schaltet das Gerät automatisch in den Pumpmodus (Abb. 2).
3. Um den Betriebsmodus während des Gebrauchs zu ändern, drücken Sie die Taste für den Moduswechsel (3, Abb. B).
4. Die Intensitätsanzeige des Modus zeigt die aktuelle Betriebsstufe des Geräts an. Drücken Sie die Tasten zum Verringern und Erhöhen der Intensität, um die Intensitätsstufen des Modus von 1 bis 9 (Abb. 3).
5. Wenn Sie die Muttermilchpumpe verwenden, können Sie mit dem Muttermilchsammelbehälter (12, Abb. A) die Muttermilch auffangen, die spontan aus der anderen Brust fließt.
6. Wenn am Ende des Pumpvorgangs die Wirkung nachlässt, schalten Sie auf den gemischten Modus um, um die restliche Milch abzusaugen.
7. Drücken Sie den Schalter, um das Gerät anzuhalten (Pausenmodus). Drücken Sie erneut, um die Funktion wieder aufzunehmen. Im Falle einer längeren Haltepause schaltet sich das Gerät nach 5 Minuten automatisch aus.
8. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den Schalter für ca. 2 Sekunden gedrückt (Abb. 4).

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 30 Minuten lang nicht benutzt wurde und keine weiteren Aktivitäten vorgenommen wurden.

Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion. Beim Ausschalten und Wechseln des Betriebsmodus merkt sich das Gerät automatisch den Betriebsmodus und die Betriebsintensität.

Die Zeitanzeige (9, Abb. B) zeigt die aktuelle Nutzungszeit des Geräts an. Wenn das Gerät angehalten wird (Pausenmodus), wird die aktuelle Nutzungszeit angezeigt, bis das Gerät wieder aufgenommen oder ausgeschaltet wird.

Aufbewahren und Erhitzen von Milch

Aufbewahrung

1. Sobald sich die Milch gesammelt hat, verschließen Sie den Behälter sofort

fest und stellen ihn in den Kühlschrank.

2. Lagern Sie die Milch nicht bei Raumtemperatur (16-29°C).
3. Im Kühlschrank (4°C) kann die Milch 3 bis 5 Tage aufbewahrt werden.
4. Im Gefrierschrank (-16°C) kann die Milch bis 6 Monate aufbewahrt werden.
5. Bewahren Sie Milch nicht in der Kühlschranktür auf.

Auftauen und Erhitzen

1. Wenn Sie die Milch einfrieren möchten, füllen Sie den Behälter zu $\frac{3}{4}$, da die Milch beim Einfrieren an Volumen zunimmt.
2. Um den Nährwert der Milch zu erhalten, tauen Sie sie auf natürliche Weise im Kühlschrank oder unter fließendem warmen Wasser bei einer Temperatur von maximal 37°C auf.
3. Schütteln Sie den Milchbehälter vor dem Füttern vorsichtig, um die Milch gleichmäßig zu mischen.
4. Tauen Sie gefrorene Milch nicht in der Mikrowelle oder in kochendem Wasser auf, um einen Nährwertverlust und Verbrennungen bei Ihrem Baby zu vermeiden.
5. Frieren Sie bereits aufgetaute Milch niemals wieder ein und lagern Sie sie entweder bei Zimmertemperatur oder im Kühlschrank.

Aufladen (Abb. E)

1. Verbinden Sie den Gleichstromstecker des Kabels mit dem Stromanschluss des Geräts an der Seite des Hauptgehäuses und das andere Ende mit dem USB-Stecker mit dem USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Während des Ladevorgangs blinkt die Batteriestandsanzeige grün. Wenn die Anzeige aufhört zu blinken, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
3. Das Gerät erkennt automatisch den Ladezustand des Akkus. Wenn der Batteriestand hoch ist, leuchtet die Batterieanzeige grün. Wenn mehr als die Hälfte des Akkus verbraucht ist, beginnt die Akkustandsanzeige gelb zu leuchten. Wenn der Batteriestand niedrig ist, beginnt die Batterieanzeige rot zu leuchten, und wenn die Anzeige zu blinken beginnt, schaltet sich das Gerät nach einer Weile spontan au

ACHTUNG!

Sie können die Muttermilchpumpe verwenden, während der Akku geladen wird, aber es ist äußerste Vorsicht geboten. Beachten Sie jedoch, dass eine häufige Nutzung des Geräts während des Ladevorgangs zu einer kürzeren Akkulaufzeit führen kann.

Verwenden Sie zum Aufladen einen DC5V/1A-Adapter.

Problembehebung

Problem	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	• Der Akku des Geräts ist möglicherweise entladen oder befindet sich aufgrund langer Lagerung in einem Schutzzustand. Schließen Sie das Gerät an den Adapter an, um den Akku zu aktivieren • Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen und nach längerer Lagerung.
Unzureichende Saugleistung	• Vergewissern Sie sich, dass der Silikontrichter des Geräts gut an der Brust anliegt. • Überprüfen Sie, ob alle Teile des Geräts korrekt und vollständig zusammengebaut sind. • Wenn die Raumtemperatur unter 15°C liegt, lassen Sie das Gerät etwa 30 Sekunden lang laufen, bevor Sie es benutzen.=
Das Gerät zeigt die Meldung "E1" an.	• Wenn der zum Aufladen des Geräts verwendete Adapter eine höhere Spannung als 5V hat, wird "E1" angezeigt und das Gerät ist vor Überspannung geschützt und kann nicht aufgeladen werden. • Wenn ein 5V-Adapter zum Laden des Geräts verwendet wird, funktioniert der Ladevorgang wieder normal.
Schmerz oder Unbehagen	• Passen Sie die Intensität an oder wechseln Sie den Modus. • Ändern Sie die Position oder Lage der Brust. • Bei anhaltenden Schmerzen oder Unwohlsein konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Reinigung und Desinfektion des Geräts

ACHTUNG!

Reinigen oder desinfizieren Sie das Gehäuse oder das Netzkabel des Geräts nicht. Diese Teile kommen nicht mit der Milch in Berührung. Sie können mit einem weichen Tuch abgewischt werden.

Waschen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berührung kommen, separat, um das Austrocknen von Milchrückständen zu vermeiden und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.

1. Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, waschen Sie es mit Spülmittel und sterilisieren Sie anschließend alle Teile mit Ausnahme des Gehäuses mit kochendem Wasser. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung zur Reinigung und Desinfektion in den Abschnitten 2 und 3.

2. Nach jeder Anwendung

1. Zerlegen Sie das Gerät in seine Einzelteile und spülen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berührung kommen, mit kaltem Wasser ab, um Milchreste zu entfernen.
2. Weichen Sie alle abgetrennten Teile für 5-10 Minuten in Wasser mit einem milden Reinigungsmittel ein. Waschen Sie sie dann mit einem sauberen Tuch oder einer weichen Bürste und spülen Sie sie separat unter fließendem Wasser ab.
3. Lassen Sie alle Teile des Geräts an einem sauberen Ort trocknen.
4. Bewahren Sie die Geräteteile in einem sauberen Beutel oder Behälter für den nächsten Gebrauch auf.

ACHTUNG!

Reinigen Sie die Teile, die mit dem Körper in Berührung gekommen sind, einmal am Tag und nach jedem Gebrauch. Das Gerät benötigt keine Wartung. Achten Sie darauf, das Gerät beim Reinigen nicht zu beschädigen.

3. Tägliche Desinfektion

1. Nehmen Sie die Muttermilchpumpe nach dem Gebrauch auseinander und reinigen Sie das Hauptgerät mit einem trockenen und weichen Tuch.
2. Desinfizieren Sie vor dem ersten Gebrauch alle Komponenten, die mit der Milch in Berührung kommen (Milchflasche, T-Stück, Ventil, Membrane, Silikontrichter und Auffangbehälter).
3. Legen Sie zum Desinfizieren alle Gegenstände 10 Minuten lang in kochendes Wasser. Stellen Sie sicher, dass alle Elemente in das Wasser eingetaucht sind und keines den trockenen Teil des Gefäßes berührt, da die Elemente sonst schmelzen könnten.
4. Waschen Sie vor dem nächsten Gebrauch alle Teile unter fließendem Wasser ab, um Milchreste zu entfernen.

5. Lassen Sie alle Artikel auf einem sauberen Geschirrtuch oder einem Trockengestell vollständig trocknen.

ACHTUNG!

Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge, um die Silikonteile zu reinigen, da diese dadurch beschädigt werden können.

Achten Sie darauf, dass das Saugventil und die Silikonmembran bei der Reinigung nicht beschädigt werden. Wenn sie beschädigt sind, funktioniert das Gerät nicht richtig.

Nehmen Sie das Ansaugventil vorsichtig vom Gerät ab. Wenn Sie es reinigen, spülen Sie es in sauberem Wasser ab, ohne Ihre Finger oder andere Gegenstände hineinzulegen, da dies zu Schäden führen kann.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать его по назначению.

Несоблюдение инструкций по безопасности и использование не в соответствии с инструкцией может привести к нанесению вреда

здоровью.

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

1. Не ремонтируйте и не модифицируйте устройство. Данные действия может выполнять только авторизованный сервисный центр.
2. Это устройство не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Храните устройство в недоступном для детей месте. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
3. Устройство может использоваться детьми в возрасте не менее 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта использования устройства, при условии, что за ними установлен контроль или же они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и связанных с ним рисках.
4. Не включайте устройство, если заметили какие-либо повреждения. Это касается как самого устройства, так и его аксессуаров, например USB-кабеля.
5. Не используйте устройство, если оно начало работать со сбоями, его роняли или погружали в воду, оно сильно нагревалось, обесцвечивалось, появлялось вздутие или возникали другие необычные явления. Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
6. Никогда не оставляйте устройство, включенное в розетку, без присмотра. Заряжать устройство можно только зарядным устройством с выходными параметрами 5В постоянного тока 1А.
7. Используйте устройство вдали от источников тепла, высоких температур, горячих поверхностей, прямых солнечных лучей, источников искр, открытого огня, масла и острых краев.
8. Не используйте химические вещества для очистки устройства. Не мойте основной блок двигателя водой.
9. Выключайте устройство после каждого использования.
10. Не погружайте все устройство в воду или другие жидкости. Не используйте вблизи воды.

11. Не дезинфицируйте устройство с помощью парового стерилизатора.
12. Не используйте устройство не по назначению.
13. Не используйте устройство и не прикасайтесь к источнику питания мокрыми или влажными руками.
14. Перед очисткой или перемещением устройства выключите его и отсоедините от источника питания.
15. До и после каждого использования мойте и дезинфицируйте все элементы, которые будут прикреплены к корпусу и будут непосредственно контактировать с молоком.
16. Тщательно высушите каждый предмет перед использованием.
17. Из соображений гигиены устройством должен пользоваться один человек.
18. Если использование молокоотсоса вызывает дискомфорт или боль, немедленно прекратите использование устройства.
19. Не используйте прибор на протяжении всей беременности.
20. Не используйте устройство, когда вы устали или спите.
21. Если во время использования устройства грудное молоко не поступает более 5 минут, прекратите использование молокоотсоса и обратитесь к врачу.

Меры предосторожности при использовании батареи

1. Запрещается разбирать, бить, давить и бросать в огонь.
2. Не оставляйте в условиях высокой температуры.
3. Если произошел сильный вздутие аккумулятора, не продолжайте его использовать.
4. Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно, так как это может привести к повреждению батареи, перегреву, возгоранию и травмам.
5. Не разбирайте батарею, некоторые компоненты литиевых батарей легковоспламеняющиеся, вредные и могут стать причиной травм, пожара, разрыва или взрыва.
6. Запрещается разбирать, открывать, резать или царапать аккумулятор металлом.
7. Используйте только стандартный адаптер, соответствующий стандартам зарядки, иначе зарядка может быть опасной.
8. Не заряжайте аккумулятор в течение длительного времени.

9. Литиевые батареи могут быть заменены только компанией или авторизованными поставщиками услуг, а замена их на батарею неправильной модели влечет за собой риск взрыва. Прежде чем извлекать батарею, выключите устройство.
10. Батареи следует утилизировать в соответствии с национальными экологическими нормами.



Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит отдельной утилизации. Изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует вернуть в пункт переработки электрического и электронного оборудования.

Схема устройства (рис. А)

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Защитная крышка | 6. Силиконовая мембрана |
| 2. Силиконовая воронка (28 мм) | 7. Всасывающий клапан |
| 2а. Воронка (24 мм) | 8. USB-кабель |
| 2б. Воронка (20 мм) | 9. Крышка от бутылки для молока. |
| 3. Тройник для молокоотсоса | 10. Адаптер для пакета для молока. |
| 4. Бутылка для молока | 11. Пакет для хранения молока. |
| 5. Основная часть | 12. Коллектор еды |

Схема сенсорного экрана (рис. В)

- | | |
|--|--|
| 1. Уменьшение уровня интенсивности | 6. Батареи. |
| 2. Повышение уровня интенсивности | 6. Режим массажа |
| 3. Переключение режима работы | 7. Смешанный режим |
| 4. Переключатель включения/выключения. | 8. Режим экспрессии |
| 5. Индикатор уровня заряда | 9. Индикатор времени |
| | 10. Индикатор уровня интенсивности режима. |

Режимы молокоотсоса

1. Режим массажа – 9 уровней. Массаж имитирует начальную фазу сосания ребенка во время грудного вскармливания. Устройство

автоматически переключается из режима массажа в режим сцеживания молока через две минуты.

2. Режим экспрессии – 9 уровней. Этот режим имитирует фазу более глубокого сосания ребенка во время грудного вскармливания.
3. Смешанный режим – 9 уровней. Сочетание режимов массажа и сцеживания для имитации последней фазы сосания ребенка. Его используют для извлечения остатков пищи.

Установка молокоотсоса (рис. С)

ВНИМАНИЕ

Обязательно продезинфицируйте кипятком все части устройства, контактирующие с молоком. Перед сборкой вымойте руки.

1. Наденьте силиконовую воронку (2, Рис. А) на тройник молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что воротник воронки правильно закреплен (1, Рис. С). Вы также можете выбрать одну из двух воронок размером 24 или 20 мм (2а или 2б, рис. А), которую следует вставить в силиконовую воронку (2, рис. А).
2. Наденьте силиконовую мембрану (6, Рис. А) на тройник молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что воротник диафрагмы правильно закреплен и не соскальзывает при использовании молокоотсоса (2, Рис. С).
3. Вставьте всасывающий клапан (7, Рис. А) в нижнее отверстие тройника молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что клапан полностью вставлен (3, Рис. С).
4. Вкрутите бутылочку с молоком (4, Рис. А) в нижнее отверстие тройника молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что бутылочка надежно закручена (4, рис. С).
5. Соедините основной корпус (5, Рис. А) с тройником молокоотсоса (3, Рис. А), где находится силиконовая мембрана (6, Рис. А). Убедитесь, что корпус установлен правильно (5, рис. С).
6. Если вы хотите собрать молоко непосредственно в пакет для хранения молока для последующего использования, прикрутите адаптер (10, рис. А) к пакету для хранения молока (11, рис. А), а затем прикрутите все это к тройнику молокоотсоса (3, рис. А).

Способ использования (рис. D)

ВНИМАНИЕ

Зарядите устройство перед первым использованием.

Вымойте руки перед использованием. Убедитесь, что все детали молокоотсоса правильно собраны в соответствии с инструкцией по сборке.

Во время использования сохраняйте нормальное сидячее положение и расслабьтесь.

1. Плотно прижмите молокоотсос к груди, чтобы избежать всасывания воздуха (рис. 1).
2. Включите устройство, удерживая кнопку питания в течение 2 секунд. После включения прибор автоматически включит режим массажа. Через 2 минуты работы в режиме стимуляции аппарат автоматически переходит в режим сцеживания молока (рис. 2).
3. Для изменения режима работы во время использования нажмите кнопку переключения режима работы (3, рис. B).
4. Индикатор уровня интенсивности режима отображает текущий уровень работы устройства. Нажимайте кнопки уменьшения и увеличения уровня интенсивности для переключения между уровнями интенсивности режима от 1 до 9 (рис. 3).
5. При использовании молокоотсоса молокосборник (12, рис. A) позволяет собирать молоко по мере его самопроизвольного вытекания из другой груди.
6. Когда по окончании сцеживания эффективность сцеживания упадет, переключитесь на смешанный режим, чтобы сцедить оставшееся молоко.
7. Нажмите кнопку питания, чтобы остановить устройство (режим паузы). Нажмите еще раз, чтобы возобновить работу. Если пауза в работе сохраняется в течение более длительного периода времени, устройство автоматически выключится через 5 минут.
8. Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания примерно 2 секунды (рис. 4).

Устройство автоматически выключится после 30 минут работы без каких-либо действий.

Изделие имеет функцию памяти. После выключения и изменения режима работы устройство автоматически запоминает режим работы и уровень

интенсивности режима.

Индикатор времени (9, рис. В) отображает текущее время работы устройства. Если устройство перестанет работать (режим паузы), текущее время использования будет отображаться до тех пор, пока работа не будет возобновлена или устройство не будет выключено.

Хранение и подогрев молока

Хранение

1. Собрав молоко, сразу плотно закройте емкость и поставьте в холодильник.
2. Не храните молоко при комнатной температуре (16-29°C).
3. Молоко можно хранить в холодильнике (4°C) от 3 до 5 дней.
4. Молоко можно хранить в морозильной камере (-16°C) до 6 месяцев.
5. Не храните молоко на дверце холодильника.

Разморозка и разогрев

1. Чтобы заморозить молоко, заполните контейнер на $\frac{3}{4}$, поскольку молоко при замораживании расширяется.
2. Чтобы сохранить пищевую ценность молока, размораживайте его естественным путем в холодильнике или под теплой проточной водой при температуре не выше 37°C.
3. Перед кормлением осторожно встряхните емкость с молоком, чтобы оно равномерно перемешалось.
4. Не размораживайте замороженное молоко в микроволновой печи или в кипящей воде, чтобы не потерять его пищевую ценность и не обжечь ребенка.
5. Никогда не замораживайте повторно размороженное молоко и никогда не храните его при комнатной температуре или в холодильнике.

Зарядка (рис. Е)

1. Подключите вилку постоянного тока кабеля к розетке питания устройства, расположенной сбоку основного корпуса, а другой конец с вилкой USB — к адаптеру USB (не входит в комплект).
2. Во время зарядки индикатор уровня заряда батареи мигает зеленым. Когда он перестанет мигать, устройство полностью заряжено.

3. Устройство автоматически распознает уровень заряда батареи. Когда уровень заряда батареи высокий, индикатор батареи горит зеленым. Когда батарея разряжена более чем на половину, индикатор уровня заряда батареи становится желтым. При низком уровне заряда батареи индикатор батареи становится красным, а когда индикатор начинает мигать, устройство через некоторое время автоматически выключается.

ВНИМАНИЕ

Вы можете использовать молокоотсос во время зарядки аккумулятора, но рекомендуется соблюдать крайнюю осторожность. Однако помните, что частое использование устройства во время зарядки может сократить срок службы аккумулятора.

Для зарядки используйте адаптер постоянного тока 5 В/1 А.

Поиск неисправностей

Проблема	Решение
Устройство не включается	- Аккумулятор вашего устройства мог разрядиться или перейти в защитное состояние из-за длительного хранения. Для активации аккумулятора необходимо подключить устройство к адаптеру. - Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием устройства и после длительного хранения.
Недостаточная мощность всасывания	- Проверьте, плотно ли силиконовая воронка устройства прилегает к груди. - Проверьте, все ли части устройства установлены правильно и полностью. - Если температура в помещении ниже 15°C, оставьте устройство включенным примерно на 30 секунд, прежде чем его использовать.
Устройство отображает сигнал «E1».	- Если напряжение адаптера, используемого для зарядки устройства, превышает 5 В, на устройстве отобразится «E1», и оно будет защищено от перенапряжения и не сможет заряжаться. - Как только вы используете адаптер 5 В для зарядки устройства, оно возобновит стандартную зарядку.
Боль или дискомфорт	- Отрегулируйте уровень интенсивности или измените режим работы. - Измените положение или положение груди. - Если боль или дискомфорт не исчезнут, обратитесь к врачу.

Очистка и дезинфекция устройства

ВНИМАНИЕ

Не чистите и не дезинфицируйте основной корпус или шнур питания устройства. Эти части не контактируют с пищевыми продуктами. Их можно протирать мягкой тканью.

Мойте все части, соприкасающиеся с телом и молоком, отдельно друг от друга, чтобы избежать высыхания остатков пищи и предотвращения роста бактерий.

1. Перед первым использованием

Перед первым использованием устройства промойте его чистящим средством, а затем простерилизуйте кипятком все его части, кроме основного корпуса. Пожалуйста, следуйте инструкциям по очистке и дезинфекции, указанным в пунктах 2 и 3 ниже.

2. После каждого использования

1. Разберите прибор на отдельные части и промойте все части, соприкасающиеся с телом и молоком, прохладной водой, чтобы удалить остатки пищи.
2. Погрузите все отделенные части в воду с мягким моющим средством на 5–10 минут. Затем промойте их чистой тряпкой или тонкой щеткой и промойте отдельно под чистой проточной водой.
3. Оставьте все части устройства высыхать в чистом месте.
4. Храните детали устройства в чистом пакете или контейнере до следующего использования.

ВНИМАНИЕ

Очищайте части, соприкасающиеся с телом, один раз в день и после каждого использования. Устройство не требует обслуживания. Будьте осторожны, чтобы не повредить устройство при чистке.

3. Ежедневная дезинфекция.

1. После использования разберите молокоотсос и очистите основное устройство сухой мягкой тканью.
2. Перед первым использованием продезинфицируйте все элементы, которые будут контактировать с молоком (бутылку для молока,

- тройник, клапан, мембрану, силиконовую воронку и коллектор).
3. Для дезинфекции поместите все элементы в кипящую воду на 10 минут. Убедитесь, что все компоненты погружены в воду и ни один из них не касается сухой части кастрюли, поскольку компоненты могут расплавиться.
 4. Перед следующим использованием промойте все элементы под проточной водой, чтобы удалить остатки пищи.
 5. Дайте всем предметам полностью высохнуть на чистой тряпке или сушилке для посуды.

ВНИМАНИЕ

Не используйте острые инструменты для чистки силиконовых элементов, так как это может привести к их повреждению.

Будь осторожен,

чтобы не повредить всасывающий клапан и силиконовую мембрану во время чистки. Если они повреждены, устройство не будет работать должным образом.

Всасывающий клапан следует осторожно снять с устройства. При чистке мойте его в чистой воде, не вставляя в него палец или какие-либо предметы, так как это может привести к повреждению.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio Cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznan, Polonia

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Si prega di leggere questo manuale prima di procedere all'utilizzo del prodotto, per familiarizzare con le sue caratteristiche e utilizzarlo in modo conforme alla destinazione d'uso.

Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e un utilizzo non conforme alle istruzioni può essere causa di lesioni.

Conservare il presente manuale per la consultazione in futuro.

1. Non riparare o modificare il dispositivo. Queste operazioni possono essere svolte solo da un centro di assistenza autorizzato.
2. Questo dispositivo non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con esso. Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
3. Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di non inferiore a 8 anni e da persone con ridotta idoneità fisica, sensoriale o mentale, nonché da persone prive di conoscenze ed esperienza adeguate all'uso del dispositivo, qualora l'utilizzo del dispositivo sia supervisionato o queste siano state precedentemente istruite in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo e ai rischi ad esso associati.
4. Non accendere il dispositivo se sono stati riscontrati dei danni. Questo vale sia per il dispositivo, che per gli accessori come ad es. il cavo USB.
5. Non utilizzare il dispositivo in caso di malfunzionamento, se è stato lasciato cadere o immerso in acqua, se si riscalda eccessivamente, in caso di scolorimento, rigonfiamenti e quando si verificano altri fenomeni insoliti. Contattare un centro di assistenza autorizzato del produttore.
6. Non lasciare mai incustodito il dispositivo collegato a una presa elettrica. Il dispositivo può essere caricato solo mediante un caricabatterie con parametri di uscita 5V DC 1A.
7. Utilizzare il dispositivo lontano da sorgenti di calore, temperature elevate, superfici calde, luce solare diretta, fonti di scintille, fiamme libere, oli

e spigoli vivi.

8. Non utilizzare prodotti chimici per pulire il dispositivo. Non lavare con acqua il dispositivo principale dotato di motore.
9. Spegnerlo il dispositivo dopo ogni utilizzo.
10. Non immergere mai l'intero dispositivo in acqua o altri liquidi. Non utilizzare in prossimità di acqua.
11. Non disinfettare l'apparecchio con uno sterilizzatore a vapore.
12. Non utilizzare il dispositivo in modo non conforme alla destinazione d'uso.
13. Non utilizzare il dispositivo o toccare l'alimentatore con le mani bagnate o umide.
14. Prima di pulire o trasportare il dispositivo, spegnerlo e scollegarlo dalla sorgente di alimentazione.
15. Prima e dopo ogni utilizzo, lavare e disinfettare tutti gli elementi a contatto con il corpo e che entrano in contatto diretto con il latte.
16. Asciugare accuratamente ogni elemento prima dell'uso.
17. Per motivi igienici, il dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona.
18. Se l'uso del tiralatte provoca disagio o dolore, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo.
19. Non utilizzare il dispositivo durante la gravidanza.
20. Non utilizzare il dispositivo in caso di affaticamento o durante il sonno.
21. Se durante l'utilizzo del dispositivo, il latte materno non appare per più di 5 minuti, interrompere l'uso del tiralatte e consultare un medico.

Precauzioni per la batteria

1. È vietato smontare, colpire, schiacciare e gettare nel fuoco le batterie.
2. Non lasciare in ambienti in cui sono presenti temperature elevate.
3. Se si verifica un forte rigonfiamento della batteria, non continuare ad utilizzarla.
4. Non tentare di sostituire la batteria da soli, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria e causarne il surriscaldamento, incendi e lesioni personali.
5. Non smontare la batteria, alcuni componenti delle batterie al litio sono infiammabili, nocivi e possono causare lesioni, incendi, rotture o esplosioni.
6. È vietato smontare, aprire, tagliare o graffiare la batteria con oggetti metallici.

7. Utilizzare solo un adattatore standard che soddisfi gli standard di ricarica, in caso contrario la ricarica potrebbe essere pericolosa.
8. Non caricare la batteria per un periodo di tempo prolungato.
9. Le batterie al litio devono essere sostituite solo dall'azienda o da un centro di assistenza autorizzato e sussiste il rischio di esplosione se vengono sostituite con una batteria di modello errato. Prima di rimuovere la batteria, spegnere il dispositivo.
10. Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative ambientali nazionali.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SCHEMA DEL DISPOSITIVO (fig. A)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Coperchio protettivo | 7. Valvola di aspirazione |
| 2. Coppa in silicone (28 mm) | 8. Cavo USB |
| 2a. Coppa (24 mm) | 9. Tappo del biberon |
| 2b. Coppa (20 mm) | 10. Adattatore per bustina per la conservazione del latte |
| 3. Tiralatte a T | 11. Bustina per la conservazione del latte |
| 4. Biberon | 12. Raccogliore di latte |
| 5. Corpo principale | |
| 6. Membrana in silicone | |

Schema del touch screen (fig. B)

- | | |
|--|--|
| 1. Riduzione del livello di intensità | 6. Modalità massaggio |
| 2. Aumento del livello di intensità | 7. Modalità mista |
| 3. Cambiamento della modalità di funzionamento | 8. Modalità tiralatte |
| 4. Interruttore ON/OFF | 9. Indicatore di tempo |
| 5. Indicatore del livello di carica della batteria | 10. Indicatore del livello di intensità della modalità |

Modalità tiralatte

1. Modalità massaggio – 9 livelli. Il massaggio simula la fase iniziale di suzione del bambino durante l'allattamento. Dopo due minuti il dispositivo passa automaticamente dalla modalità massaggio alla modalità di aspirazione.
2. Modalità tiralatte – 9 livelli. Questa modalità simula la fase di suzione più profonda del bambino durante l'allattamento.
3. Modalità mista – 9 livelli. Combinazione di modalità massaggio e tiralatte per simulare la fase finale della suzione del bambino. Viene utilizzata per tirare i residui di latte.

Montaggio del tiralatte (fig. C)

NOTA BENE

Assicurarsi che tutte le parti del dispositivo a contatto con il latte siano disinfettate con acqua bollente. Lavare le mani prima del montaggio.

1. Posizionare la coppa per il seno in silicone (2, fig. A) sopra il raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che il collare della coppa sia innestato correttamente (1, fig. C). Inoltre è possibile scegliere tra due coppie da 24 o 20 mm (2a o 2b, fig. A) da inserire nella coppa in silicone (2, fig. A).
2. Posizionare la membrana in silicone (6, fig. A) sopra il raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che il collare della membrana sia agganciato correttamente e non scivoli via quando si utilizza il tiralatte (2, fig. C).
3. Inserire la valvola di aspirazione (7, fig. A) nel foro inferiore del raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che la valvola sia completamente inserita (3, fig. C).
4. Avvitare il biberon (4, fig. A) sul foro inferiore del raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che il biberon sia ben avvitato (4, fig. C).
5. Collegare il corpo principale (5, fig. A) al raccordo a T del tiralatte (3, fig. A) dove è posizionata la membrana in silicone (6, fig. A). Assicurarsi che il corpo sia installato correttamente (5, fig. C).
6. Se si desidera aspirare il latte direttamente nella sacca per il latte materno per una successiva conservazione, avvitare l'adattatore (10, fig. A) sulla sacca per la conservazione del latte (11, fig. A), quindi avvitare l'adattatore sul raccordo a T del tiralatte (3, fig. A).

Modo d'uso (fig. D)

NOTA BENE

Caricare il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.

Lavare le mani prima dell'uso. Assicurarsi che tutte le parti del tiralatte siano installate correttamente conformemente alle istruzioni di montaggio.

Durante l'uso del dispositivo mantenere una normale posizione seduta e rilassarsi.

1. Premere saldamente il tiralatte contro il seno per evitare di aspirare aria (fig. 1).
2. Accendere l'apparecchio tenendo premuto l'interruttore di alimentazione per 2 secondi. Il dispositivo attiverà automaticamente la modalità massaggio quando viene acceso. Dopo 2 minuti di funzionamento in modalità di stimolazione, il dispositivo passerà automaticamente in modalità di aspirazione (fig. 2).
3. Per modificare la modalità di funzionamento durante l'uso, premere il pulsante di commutazione della modalità di funzionamento (3, fig. B)
4. L'indicatore dell'intensità della modalità visualizzerà il livello di funzionamento corrente del dispositivo. Premere i pulsanti di aumento e diminuzione del livello di intensità per scorrere i livelli di intensità della modalità da 1 a 9 (fig. 3).
5. Durante l'utilizzo del tiralatte, il raccoglitore del latte (12, fig. A) consente di raccogliere il latte mentre fuoriesce dall'altro seno da solo.
6. Quando l'aspirazione non è più così efficace, passare alla modalità mista per aspirare il latte residuo.
7. Premere l'interruttore di alimentazione per interrompere il funzionamento del dispositivo (modalità di pausa). Premere nuovamente per ripristinare il funzionamento. In caso di pausa di una pausa prolungata, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
8. Per spegnere il dispositivo, tenere premuto l'interruttore di alimentazione per circa 2 secondi (fig. 4).

Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento e assenza di azioni.

Il prodotto è dotato di una funzione di memoria. Dopo lo spegnimento e il cambiamento della modalità di funzionamento, il dispositivo ricorda automaticamente la modalità di funzionamento e il livello di intensità per tale modalità.

L'indicatore del tempo (9, fig. B) visualizza il tempo di utilizzo corrente del dispositivo. Se il funzionamento del dispositivo viene interrotto (modalità di pausa), verrà visualizzato il tempo di utilizzo corrente fino alla ripresa del funzionamento o allo spegnimento del dispositivo.

Conservazione e riscaldamento del latte

Stoccaggio

1. Una volta che il latte si è accumulato, chiudere subito bene il contenitore e riporlo in frigorifero.
2. Non conservare il latte a temperatura ambiente (16-29°C).
3. In frigorifero (4°C) il latte può essere conservato da 3 a 5 giorni.
4. Nel congelatore (-16°C) il latte può essere conservato fino a 6 mesi.
5. Non conservare il latte sulla porta del frigorifero.

Scongelamento e riscaldamento

1. Per congelare il latte, riempire il contenitore a 3/4 della capacità, poiché una volta congelato il latte aumenterà di volume.
2. Per preservare il valore nutrizionale del latte, scongelarlo naturalmente in frigorifero o sotto l'acqua corrente tiepida con una temperatura massima di 37°C.
3. Prima di somministrare il latte, agitare delicatamente il contenitore del latte per mescolarlo uniformemente.
4. Non scongelare il latte congelato nel forno a microonde o in acqua bollente per evitare la perdita di valore nutrizionale e il rischio di ustioni al bambino.
5. Non ricongelare mai il latte una volta scongelato e non conservarlo a temperatura ambiente o in frigorifero.

Ricarica (fig. E)

1. Collegare la spina del cavo DC alla presa di alimentazione del dispositivo sul lato del corpo principale e collegare l'altra estremità con la spina USB all'adattatore USB (non incluso).
2. Durante la ricarica, l'indicatore del livello della batteria lampeggia in verde. Quando cessa di lampeggiare, significa che il dispositivo è completamente carico.
3. Il dispositivo riconosce automaticamente il livello della batteria. Quando il

livello di ricarica della batteria è alto, l'indicatore del livello della batteria si illumina in verde. Quando oltre la metà della batteria è esaurita, l'indicatore del livello di carica della batteria diventa giallo. Quando la batteria è scarica, l'indicatore del livello di carica della batteria inizia a illuminarsi di rosso e quando l'indicatore inizia a lampeggiare, dopo un po' il dispositivo si spegnerà da solo.

NOTA BENE

È possibile utilizzare il tiralatte mentre la batteria è in carica, ma si consiglia di procedere con la massima cautela. Tuttavia è importante notare che un uso frequente del dispositivo durante la ricarica può comportare una riduzione della durata della batteria.

Per la ricarica è necessario utilizzare un adattatore DC5V/1A.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo non si accende	- La batteria del dispositivo potrebbe essersi scaricata o essere entrata in protezione a causa di una conservazione prolungata. È necessario collegare il dispositivo all'adattatore per attivare la batteria. - Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e dopo una conservazione prolungata.
Potenza di aspirazione insufficiente	- Verificare che la coppetta in silicone del dispositivo aderisca perfettamente al seno. - Verificare che tutte le parti del dispositivo siano installate correttamente e completamente. - Se la temperatura ambiente è inferiore a 15°C, lasciare l'apparecchio in funzione per circa 30 secondi prima di procedere all'uso.
Il dispositivo visualizza il messaggio "E1"	- Se l'adattatore utilizzato per ricaricare il dispositivo ha una tensione superiore a 5 V, il dispositivo visualizzerà "E1" e sarà protetto contro la sovratensione e non potrà essere ricaricato. - Utilizzando l'adattatore da 5 V per ricaricare il dispositivo, questo riprenderà la normale ricarica.
Dolore o disagio	- Regolare il livello di intensità o cambiare la modalità di funzionamento. - Cambiare la propria posizione o la posizione del seno. - In caso di dolore o disagio persistente, consultare un medico.

Pulizia e disinfezione del dispositivo

NOTA BENE

Non pulire o disinfettare il corpo principale o il cavo di alimentazione dell'apparecchio. Queste parti non entrano in contatto con gli alimenti. Possono essere pulite con un panno morbido.

Lavare separatamente tutte le parti a contatto con il corpo e il latte, per evitare che i residui di cibo si secchino e prevenire la crescita batterica.

1. Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare il dispositivo, lavarlo per la prima volta con un detergente, quindi sterilizzare con acqua bollente tutte le parti tranne il corpo principale. Si prega di seguire le istruzioni di pulizia e disinfezione nei punti 2 e 3 di seguito.

2. Dopo ogni utilizzo

1. Smontare l'apparecchio e sciacquare con acqua fredda tutte le parti che possono entrare in contatto con il corpo e il latte per rimuovere i residui di cibo.
2. Immergere tutte le parti separate in acqua con un detergente delicato per 5-10 minuti. Quindi lavarle con un panno pulito o una spazzola delicata e sciacquarle separatamente sotto l'acqua corrente pulita.
3. Lasciare asciugare tutte le parti dell'apparecchio in un luogo pulito.
4. Fino all'utilizzo successivo conservare le parti del dispositivo in un sacchetto o un contenitore pulito.

NOTA BENE

Una volta al giorno e dopo ogni utilizzo, pulire le parti che sono state a contatto con il corpo. Il dispositivo non necessita di manutenzione. Fare attenzione a non danneggiare il dispositivo durante la pulizia.

3. Disinfezione quotidiana

1. Dopo l'uso, smontare il tiralatte e pulire il dispositivo principale con un panno asciutto e morbido.
2. Prima del primo utilizzo, disinfettare tutti gli elementi che verranno a contatto con il latte (biberon, raccordo a T, valvola, membrana, coppa in silicone e collettore).

3. Per la disinfezione, inserire tutti gli elementi in acqua bollente per 10 minuti. Assicurarsi che tutti gli elementi siano immersi in acqua e nessuno tocchi la parte asciutta della pentola, poiché gli elementi potrebbero sciogliersi.
4. Prima dell'utilizzo successivo, lavare tutti gli elementi sotto l'acqua corrente per rimuovere i residui di cibo.
5. Lasciare asciugare completamente tutti i componenti su un canovaccio pulito o un'asciugatrice per stoviglie.

NOTA BENE

Non utilizzare utensili affilati per pulire le parti in silicone, poiché ciò potrebbe danneggiarle.

Fare attenzione a non danneggiare durante la pulizia la valvola di aspirazione e il diaframma in silicone. Qualora questi vengano danneggiati, il dispositivo non funzionerà correttamente.

La valvola di aspirazione deve essere rimossa con cautela dal dispositivo. Durante la pulizia, lavarlo in acqua pulita senza inserire il dito o altri oggetti al suo interno, poiché ciò potrebbe condurre al suo danneggiamento.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter: **help@lionelo.com**

Fabricant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le produit pour vous familiariser avec ses fonctions et l'utiliser comme prévu.

Le non-respect des consignes de sécurité et l'utilisation conforme aux instructions peuvent entraîner des dommages pour la santé.

Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

1. Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Cela ne peut être fait que par un centre de services agréé.
2. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec. Garder l'appareil hors de portée des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance.
3. Ce dispositif peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ainsi que par des personnes n'ayant aucune connaissance ou expérience pertinente de l'utilisation du dispositif, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur son utilisation sécurisée et les risques associés.
4. Ne pas faire fonctionner l'appareil en cas de dommages. Cela s'applique aussi bien à l'appareil lui-même qu'à ses accessoires, tels que le câble USB.
5. Ne pas utiliser l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il est tombé ou a été immergé dans l'eau, s'il devient excessivement chaud, s'il se décolore, se gonfle ou si d'autres phénomènes inhabituels se produisent. Contactez le centre de service agréé du fabricant.
6. Ne jamais laisser un appareil branché à une prise de courant sans surveillance. L'appareil ne peut être chargé qu'avec un chargeur ayant une sortie de 5V DC 1A.
7. Utiliser l'appareil loin des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil, des sources d'étincelles, des flammes nues, des huiles et des arêtes vives.
8. Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Ne pas laver l'unité principale du moteur avec de l'eau.
9. Après chaque utilisation, éteignez l'appareil.
10. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne pas l'utiliser près de l'eau.

11. Ne pas désinfecter l'appareil avec un stérilisateur à vapeur.
12. Ne pas utiliser l'appareil d'une manière incorrecte.
13. Ne pas utiliser l'appareil et ne pas toucher l'alimentation électrique avec des mains mouillées ou humides.
14. Avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil, il faut l'éteindre et le débrancher de la source d'alimentation.
15. Avant et après chaque utilisation, laver et désinfecter toutes les parties qui vont adhérer au corps et entrer en contact direct avec le lait.
16. Sécher soigneusement chaque article avant de l'utiliser.
17. Pour des raisons d'hygiène, le dispositif doit être utilisé par une seule personne.
18. Si l'utilisation du tire-lait provoque une gêne ou une douleur, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil.
19. Ne pas utiliser l'appareil pendant la grossesse.
20. Ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue ou sommeil.
21. Si le lait maternel n'apparaît pas pendant plus de 5 minutes pendant l'utilisation du dispositif, arrêter d'utiliser le tire-lait et consulter un médecin.

Précautions concernant les batteries

1. Il est interdit de démonter, de heurter, d'écraser ou de jeter dans le feu.
2. Ne pas laisser dans des environnements à haute température.
3. En cas de gonflement important des batteries, ne pas continuer à les utiliser.
4. N'essayez pas de remplacer les batteries vous-même, car vous risquez de l'endommager et de provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures.
5. Ne pas démonter les batteries, certains composants de la batterie au lithium sont inflammables, nocifs et peuvent provoquer des blessures, un incendie, une rupture ou une explosion.
6. Il est interdit de démonter, d'ouvrir, de couper ou de rayer les batteries avec du métal.
7. Utiliser uniquement un adaptateur standard répondant aux normes de charge, sinon la charge peut être dangereuse.
8. Ne pas charger les batteries pendant une période prolongée.
9. Les batteries au lithium ne doivent être remplacées que par l'entreprise ou un prestataire de services agréé, et leur remplacement par des batteries du

mauvais modèle entraîne un risque d'explosion. Éteindre l'appareil avant de retirer les batteries.

10. Les batteries doivent être mises au rebut conformément aux réglementations nationales en matière d'environnement.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

Schéma de l'appareil (fig. A)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Housse de protection | 7. Valve d'aspiration |
| 2. Entonnoir en silicone (28 mm) | 8. Câble USB |
| 2a. Entonnoir (24 mm) | 9. Bouchon de bouteille |
| 2b. Entonnoir (20 mm) | 10. Adaptateur pour sac de conservation du lait |
| 3. Séparateur connecteur du tire-lait | 11. Sac de conservation du lait |
| 4. Bouteille pour recueillir le lait | 12. Collecteur du lait |
| 5. Corps principal | |
| 6. Membrane en silicone | |

Schéma de l'écran tactile (fig. B)

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Réduction du niveau d'intensité | 6. Mode massage |
| 2. Augmentation du niveau d'intensité | 7. Mode mixte |
| 3. Changement de mode | 8. Mode d'extraction du lait |
| 4. Interrupteur marche/arrêt | 9. Indicateur de durée |
| 5. Indicateur du niveau de la batterie | 10. Indicateur de niveau d'intensité |

Modes tire-lait

1. Mode massage : 9 niveaux. Le massage simule la phase initiale de succion du bébé pendant l'allaitement. L'appareil passe automatiquement du mode massage au mode tire-lait après deux minutes.
2. 9 niveaux de mode d'extraction. Ce mode simule la phase de succion plus profonde du bébé pendant l'allaitement.
3. Mode mixte : 9 niveaux. Combinaison de modes de massage et d'extraction

pour simuler la dernière phase de succion du bébé. Utilisé pour l'extraction du lait résiduel.

Assemblage du tire-lait (fig. C)

ATTENTION

Veillez à ce que toutes les parties de la machine en contact avec le lait soient désinfectées à l'eau bouillante. Lavez-vous les mains avant l'installation.

1. Placez l'entonnoir en silicone (2, fig. A) sur le séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Assurez-vous que le collier de l'entonnoir est correctement engagé (1, fig. C). Vous pouvez également choisir entre deux entonnoirs de 24 ou 20 mm (2a ou 2b, fig. A) à insérer dans l'entonnoir en silicone (2, fig. A).
2. Placez la membrane en silicone (6, fig. A) sur le séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Veillez à ce que la collerette de la membrane soit correctement engagée et ne glisse pas lors de l'utilisation du tire-lait (2, fig. C).
3. Insérez la valve d'aspiration (7, fig. A) dans l'ouverture inférieure du séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Assurez-vous que la valve est insérée à fond (3, fig. C).
4. Vissez la bouteille (4, fig. A) dans l'ouverture inférieure du séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Assurez-vous que la bouteille est bien serrée (4, fig. C).
5. Connectez le corps principal (5, fig. A) au séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A) à l'emplacement de la membrane en silicone (6, fig. A). Assurez-vous que le corps est correctement monté (5, Fig. C).
6. Si vous souhaitez extraire le lait directement dans un sac de conservation du lait pour le stocker, vissez l'adaptateur (10, fig. A) sur le sac de conservation du lait (11, fig. A), puis vissez l'ensemble sur le séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A).

Utilisation (fig. D)

ATTENTION

Chargez l'appareil avant la première utilisation.

Lavez-vous les mains avant utilisation. Veillez à ce que toutes les pièces du tire-lait soient correctement assemblées conformément aux instructions de montage. Pendant l'utilisation, maintenez une position assise normale et détendez-vous.

1. Pressez fermement le tire-lait contre le sein pour éviter d'aspirer de l'air

(fig. 1).

2. Allumez l'appareil en maintenant l'interrupteur enfoncé pendant 2 secondes. L'appareil active automatiquement le mode massage lorsqu'il est allumé. Après 2 minutes de fonctionnement en mode stimulation, l'appareil passe automatiquement en mode d'extraction (fig. 2).
3. Pour changer le mode de fonctionnement en cours d'utilisation, appuyez sur le bouton de commutation de mode (3, fig. B).
4. L'indicateur de niveau d'intensité du mode affiche le niveau de fonctionnement actuel de l'appareil. Appuyez sur les boutons de réduction et d'augmentation du niveau d'intensité pour alterner les niveaux d'intensité du mode de 1 à 9 (fig. 3).
5. Lors de l'utilisation du tire-lait, le collecteur du lait maternel (12, fig. A) permet de recueillir le lait maternel qui s'écoule spontanément de l'autre sein.
6. Lorsque, à la fin de l'extraction, il n'est plus aussi efficace, passez en mode mixte pour extraire le lait restant.
7. Appuyez sur l'interrupteur pour arrêter l'appareil (mode pause). Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre son fonctionnement. En cas de pause prolongée, l'appareil s'éteint automatiquement après 5 minutes.
8. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes (fig. 4).

L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes de fonctionnement sans qu'aucune action ne soit prise.

Le produit est doté d'une fonction de mémorisation. Lors de l'arrêt et du changement de mode de fonctionnement, l'appareil mémorise automatiquement le mode de fonctionnement et le niveau d'intensité du mode.

L'indicateur de temps (9, fig. B) affiche le temps d'utilisation actuel de l'appareil. Si l'appareil est arrêté (mode pause), le temps d'utilisation actuel s'affiche jusqu'à ce que l'appareil reprenne le travail ou s'éteigne.

Conservation et réchauffement du lait

Stockage

1. Une fois le lait recueilli, fermez immédiatement et hermétiquement le récipient et placez-le au réfrigérateur.
2. Le lait ne doit pas être conservé à température ambiante (16 à 29 °C).
3. Au réfrigérateur (4 °C), le lait peut être conservé pendant 3 à 5 jours.

4. Au congélateur (-16 °C), le lait peut être conservé jusqu'à 6 mois.
5. Ne pas conserver le lait dans la porte du réfrigérateur.

Décongélation et réchauffage

1. Pour congeler du lait, remplissez le récipient aux $\frac{3}{4}$, car le lait augmente de volume lorsqu'il est congelé.
2. Pour préserver la valeur nutritionnelle du lait, décongelez-le naturellement au réfrigérateur ou sous l'eau courante tiède à une température maximale de 37 °C.
3. Avant de donner le lait, secouez légèrement le récipient pour le mélanger uniformément.
4. Ne décongelez pas le lait congelé au micro-ondes ou dans l'eau bouillante afin d'éviter une perte de valeur nutritionnelle et des brûlures de votre bébé.
5. Ne recongelez jamais du lait qui a déjà été décongelé une fois et conservez-le à température ambiante ou au réfrigérateur.

Chargement (fig. E)

1. Connectez la fiche CC du câble à la prise d'alimentation de l'appareil sur le côté du corps principal, et l'autre extrémité avec la fiche USB à l'adaptateur USB (non inclus).
2. Pendant la charge, l'indicateur de niveau de batterie clignote en vert. Lorsqu'il cesse de clignoter, cela signifie que l'appareil est complètement chargé.
3. L'appareil reconnaît automatiquement le niveau de charge de la batterie. Lorsque le niveau de la batterie est élevé, le voyant de la batterie s'allume en vert. Lorsque plus de la moitié de la batterie est épuisée, l'indicateur de niveau de la batterie commence à s'allumer en jaune. Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'indicateur de la batterie commence à s'allumer en rouge, et lorsque l'indicateur commence à clignoter, l'appareil s'éteint spontanément au bout d'un certain temps.

ATTENTION

Vous pouvez utiliser le tire-lait pendant que la batterie se recharge, mais une extrême prudence est recommandée. Toutefois, il est important de noter que l'utilisation fréquente de l'appareil pendant qu'il est en charge peut entraîner une réduction de la durée de vie de la batterie.

Utilisez un adaptateur DC5V/1A pour le chargement.

Résolution des problèmes

Problème	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	- La batterie de l'appareil peut s'être déchargée ou être entrée dans un état de protection causé par un stockage prolongé. Connectez l'appareil à l'adaptateur pour activer la batterie. - Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et après un stockage de longue durée.
Puissance d'aspiration insuffisante.	- Vérifiez que l'entonnoir en silicone du dispositif s'adapte bien au sein. - Vérifiez que toutes les pièces de l'appareil sont correctement et entièrement assemblées. - Si la température ambiante est inférieure à 15 °C, laissez l'appareil en marche pendant environ 30 secondes avant de l'utiliser.
L'appareil affiche le message « E1 ».	- Si l'adaptateur utilisé pour charger l'appareil a une tension supérieure à 5V, il affichera « E1 » et sera protégé contre les surtensions et ne pourra pas être chargé. - Lorsque l'adaptateur 5V est utilisé pour recharger l'appareil, il reprend la charge standard.
Douleur ou gêne.	- Réglez le niveau d'intensité ou changez de mode. - Modifiez la position ou l'alignement des seins. - En cas de douleur ou de gêne persistante, consultez votre médecin.

Nettoyage et désinfection de l'appareil

ATTENTION

Ne pas nettoyer ou désinfecter le corps principal ou le cordon d'alimentation de l'appareil. Ces pièces n'entrent pas en contact avec le lait. Elles peuvent être nettoyées avec un chiffon doux.

Lavez séparément toutes les parties en contact avec le corps et le lait afin d'éviter le dessèchement des résidus du lait et la prolifération des bactéries.

1. Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez-le avec du détergent, puis stérilisez à l'eau bouillante toutes ses parties, à l'exception du corps principal. Veuillez suivre les instructions de nettoyage et de désinfection des sections 2 et 3 ci-dessous.

2. Après chaque utilisation

1. Démontez l'appareil en ses différentes parties et rincez toutes les parties en contact avec le corps et le lait à l'eau froide pour éliminer les résidus du lait.
2. Faire tremper toutes les pièces séparées dans de l'eau additionnée d'un détergent doux pendant 5 à 10 minutes. Lavez-les ensuite avec un chiffon propre ou une brosse douce et rincez-les séparément à l'eau courante.
3. Laissez sécher toutes les parties de l'appareil dans un endroit propre.
4. Conservez les pièces de l'appareil dans un sac ou un récipient propre pour la prochaine utilisation.

ATTENTION

Nettoyez les parties qui ont été en contact avec le corps une fois par jour et après chaque utilisation. L'appareil ne nécessite aucun entretien. Veillez à ne pas endommager l'appareil lorsque vous le nettoyez.

3. Désinfection quotidienne

1. Après utilisation, démontez le tire-lait et nettoyez l'unité principale avec un chiffon sec et doux.
2. Avant la première utilisation, désinfectez tous les éléments qui entreront en contact avec le lait (bouteille, séparateur connecteur, valve, diaphragme, entonnoir en silicone et collecteur).
3. Pour désinfecter, placez tous les articles dans de l'eau bouillante pendant 10 minutes. Assurez-vous que tous les éléments sont immergés dans l'eau et qu'aucun ne touche la partie sèche du récipient, car les éléments pourraient fondre.
4. Avant la prochaine utilisation, lavez tous les composants à l'eau courante pour éliminer les résidus du lait.
5. Laissez tous les composants sécher complètement sur un torchon propre ou sur un support de séchage.

ATTENTION

N'utilisez pas d'outils pointus pour nettoyer les pièces en silicone, car cela pourrait les endommager.

Il faut veiller à ne pas endommager la valve d'aspiration et la membrane en silicone lors du nettoyage. Si elles sont endommagées, l'appareil ne fonctionnera

pas correctement.

Retirez avec précaution la valve d'aspiration de l'appareil. Lorsque vous le nettoyez, rincez-le à l'eau claire sans y mettre vos doigts ou des objets, car cela pourrait l'endommager.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

Estimado Cliente!

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea este manual antes de utilizar el producto para familiarizarse con sus funciones y utilizarlo según lo previsto.

El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y el uso no conforme con las instrucciones puede ocasionar daños a la salud.

Conserve este manual para futuras consultas.

1. No repare ni modifique el dispositivo. Solo un centro de servicio autorizado puede hacerlo.
2. Este dispositivo no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin la supervisión.
3. El dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, así como por personas sin el conocimiento y la experiencia adecuados

- para el uso del dispositivo, si están supervisados o si se les ha instruido previamente sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos derivados.
4. No utilice el aparato si nota algún daño. Esto se aplica tanto al propio dispositivo como a sus accesorios, como el cable USB.
 5. No utilice el dispositivo cuando empiece a funcionar mal, se haya caído o sumergido en agua, se caliente excesivamente, aparezca decoloración, abultamientos u otros fenómenos inusuales. Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado del fabricante.
 6. Nunca deje el dispositivo conectado a la toma de corriente desatendido. El dispositivo solo se puede cargar con un cargador con parámetros de salida de 5 V CC 1A.
 7. Use el dispositivo lejos de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, luz solar directa, chispas, llamas abiertas, aceites y bordes agudos.
 8. No utilice sustancias químicas para limpiar el aparato. No lave el dispositivo principal con el motor con agua.
 9. Apague el dispositivo después de cada uso.
 10. No sumerja todo el dispositivo en agua u otros líquidos. No utilice el dispositivo cerca del agua.
 11. No desinfecte el dispositivo con un esterilizador de vapor.
 12. No use el dispositivo para fines no previstos.
 13. No utilice el dispositivo ni toque la fuente de alimentación con las manos mojadas o húmedas.
 14. Antes de limpiar o mover el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la fuente de alimentación.
 15. Antes y después de cada uso, lave y desinfecte todos los elementos que se adhieran al cuerpo y entran en contacto directo con la leche.
 16. Seque completamente cada elemento antes de usar.
 17. Por razones higiénicas, el dispositivo debe ser utilizado por una sola persona.
 18. Si el uso del sacaleches causa molestias o dolor, deje de usar el dispositivo inmediatamente.
 19. No utilice el dispositivo durante el embarazo.
 20. No utilice el dispositivo si está cansada o cuando duerme.
 21. Si la leche materna no aparece durante más de 5 minutos mientras

usa el dispositivo, deje de usar el sacaleches y consulte a un médico.

Precauciones con la batería

1. Está prohibido desmontar, golpear, aplastar y tirar la batería al fuego.
2. No la deje en ambientes de alta temperatura.
3. En caso de hinchazón severa de la batería, no continúe su uso.
4. No intente reemplazar la batería por su cuenta, ya que esto puede causar daños y sobrecalentamiento, incendios y lesiones personales.
5. No desmonte la batería, algunos componentes de la batería de litio son inflamables, dañinos y pueden causar lesiones, incendios, grietas o explosiones.
6. Está prohibido desmontar, abrir, cortar o rayar la batería con metal.
7. Utilice solo un adaptador estándar que cumpla con los estándares de carga, de lo contrario, la carga es peligrosa.
8. No cargue la batería durante un tiempo prolongado.
9. Las baterías de litio solo pueden ser reemplazadas por la empresa o un proveedor de servicios autorizado, y el reemplazo con una batería del modelo incorrecto conlleva un riesgo de explosión. Apague el dispositivo antes de retirar la batería.
10. Elimine las baterías de acuerdo con las regulaciones ambientales nacionales.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Esquema del dispositivo (Fig. A)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Tapa protectora | 7. Válvula de succión |
| 2. Embudo de silicona (28 mm) | 8. Cable USB |
| 2a. Embudo (24 mm) | 9. Tapón de biberón |
| 2b. Embudo (20 mm) | 10. Adaptador para bolsa de almacenamiento de leche |
| 3. T del sacaleches | 11. Bolsa de almacenamiento de leche |
| 4. Biberón | 12. Colector de leche |
| 5. Cuerpo principal | |
| 6. Membrana de silicona | |

Esquema de la pantalla táctil (Fig. B)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Bajar nivel de intensidad | 7. Modo mixto |
| 2. Aumentar nivel de intensidad | 8. Modo de extracción de la leche |
| 3. Cambio de modo de funcionamiento | 9. Indicador de tiempo |
| 4. Interruptor de encendido / apagado | 10. Indicador de nivel de intensidad del modo |
| 5. Indicador de nivel de la batería | |
| 6. Modo de masaje | |

Modos del sacaleches

1. Modo de masaje – 9 niveles. El masaje simula la fase inicial de la succión por el bebé al amamantar. El dispositivo cambia automáticamente del modo de masaje al modo de extracción de la leche después de aprox. 2 minutos.
2. Modo de extracción de la leche – 9 niveles. Este modo simula una fase más profunda de la succión por el bebé al amamantar.
3. Modo mixto – 9 niveles. Una combinación de modos de masaje y extracción de la leche para simular la fase de succión final por el bebé. Se utiliza para extraer residuos de la leche.

Ensamblaje del sacaleches (Fig. C)

ATENCIÓN

Asegúrese de que todas las partes del dispositivo en contacto con la leche estén desinfectadas con agua hirviendo. Lávese las manos antes de ensamblar.

1. Coloque el embudo de silicona (2, Fig. A) en la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que la brida del embudo esté correctamente colocada (1, Fig. C). También puede seleccionar uno de los dos embudos de 24 o 20 mm (2a o 2b, Fig. A) que se debe insertar en el embudo silicona (2, Fig. A).
2. Coloque la membrana de silicona (6, Fig. A) en la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que la brida de la membrana esté correctamente colocada

y no se deslice cuando use el sacaleches (2, Fig. C).

3. Coloque la válvula de succión (7, Fig. A) en el orificio inferior de la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que la válvula esté a tope (3, Fig. C).
4. Atornille el biberón (4, Fig. A) al orificio inferior de la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que el biberón esté bien atornillado (4, Fig. C).
5. Conecte el cuerpo principal (5, Fig. A) a la T del sacaleches (3, Fig. A) donde se encuentra la membrana de silicona (6, Fig. A). Asegúrese de que el cuerpo esté correctamente colocado (5, Fig. C).
6. Si desea extraer la leche directamente a la bolsa para su posterior almacenamiento, enrosque el adaptador (10, Fig. A) en la bolsa de almacenamiento de leche (11, Fig. A) y luego enrosque el conjunto en la T del sacaleches (3, Fig. A).

Modo de uso (Fig. D)

ATENCIÓN

Cargue el dispositivo antes del primer uso.

Lávese las manos antes de usar. Asegúrese de que todas las partes del extractor de leche se hayan ensamblado correctamente de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje.

Mantenga una posición sentada normal y relájese durante el uso.

1. Presione el sacaleches firmemente contra su seno para evitar succionar aire (Fig. 1).
2. Encienda el dispositivo manteniendo pulsado el interruptor durante 2 segundos. El dispositivo cambiará automáticamente al modo de masaje cuando se inicie. Después de 2 minutos de funcionamiento en el modo de estimulación, el dispositivo entra automáticamente en el modo de extracción de la leche (Fig. 2).
3. Para cambiar el modo de funcionamiento durante el uso, pulse el botón del interruptor del modo de funcionamiento (3, Fig. B).
4. El indicador de nivel de intensidad de modo muestra el nivel de funcionamiento actual del dispositivo. Pulse los botones bajar y aumentar intensidad para cambiar los niveles de intensidad del modo de 1 a 9 (Fig. 3).
5. Durante el uso del sacaleches, el colector de leche (12, Fig. A) permite recogerla durante su salida espontánea de la otra mama.
6. Cuando la extracción no sea tan efectiva al final, cambie al modo mixto

para extraer residuos de la leche.

7. Pulse el interruptor para detener el funcionamiento del dispositivo (modo de pausa). Pulse de nuevo para reanudar su funcionamiento. Si la pausa de operación dura más tiempo, el dispositivo se apagará automáticamente después de 5 minutos.
8. Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el interruptor durante aproximadamente 2 segundos (Fig. 4).

El dispositivo se apagará automáticamente después de 30 minutos de funcionamiento y no se toma ninguna acción.

El producto tiene una función de memoria. Después de apagar y cambiar el modo de funcionamiento, el dispositivo recuerda automáticamente el modo de funcionamiento y el nivel de intensidad del modo.

El indicador de tiempo (9, Fig. B) muestra el tiempo de funcionamiento actual del dispositivo. En caso de detener el funcionamiento del dispositivo (modo de pausa), se mostrará la hora de uso actual hasta que se reanude el funcionamiento o se apague el dispositivo.

Almacenamiento y calentamiento de la leche

Almacenamiento.

1. Después de recoger la leche, cierre bien inmediatamente el recipiente y colóquelo en la nevera.
2. No almacene la leche a ° la temperatura ambiente (16 a 29 °C).
3. La leche se puede almacenar de 3 a 5 días en la nevera (4 °C).
4. La leche se puede almacenar hasta por 6 meses en el congelador (-16 °C).
5. No almacene la leche en la puerta de la nevera.

Descongelación y calentamiento

1. Para congelar la leche, llene el recipiente con $\frac{3}{4}$ de su volumen, porque cuando se congela, la leche expande su volumen.
2. Para preservar el valor nutricional de la leche descongélela de forma natural en la nevera o bajo agua corriente tibia a una temperatura máxima de 37 °C.
3. Antes de alimentar al bebé, agite suavemente el recipiente de leche para mezclarlo uniformemente.
4. No descongele la leche congelada en el microondas o en el agua hirviendo para evitar perder el valor nutricional y causar quemaduras al bebé.

5. Nunca vuelva a congelar la leche una vez descongelada ni la almacene ni a temperatura ambiente ni en la nevera.

Carga (Fig. E)

1. Conecte el enchufe CC del cable a la toma de corriente del dispositivo situada en el lateral del cuerpo principal, y el otro extremo con el enchufe USB al adaptador USB (no incluido).
2. Durante la carga, el indicador de nivel de batería parpadea en verde. Cuando deja de parpadear, significa que el dispositivo está completamente cargado.
3. El dispositivo detecta automáticamente el nivel de la batería. Cuando el estado de la batería es alto, el indicador de nivel de batería se ilumina en verde. Cuando se agota más de la mitad de la batería, el indicador de nivel de batería comienza a brillar en amarillo. Cuando el nivel de la batería es bajo, el indicador de nivel de la batería comienza a brillar en rojo, y cuando el indicador comienza a parpadear el dispositivo se apagará solo después de un momento.

ATENCIÓN

Puede usar el sacaleches cuando cargue la batería, pero se recomienda extremar las precauciones. Sin embargo, tenga en cuenta que el uso frecuente del dispositivo durante la carga puede acortar la vida útil de la batería.

Utilice un adaptador DC5V/1A para cargar.

Solución de problemas

Problema	Solución
El dispositivo no se enciende.	• Es posible que la batería del dispositivo se haya descargado o haya entrado en un estado de protección debido a un almacenamiento prolongado. Conecte el dispositivo al adaptador para activar la batería. • Cargue completamente la batería antes del primer uso y después de un almacenamiento prolongado.
Fuerza de succión insuficiente	• Compruebe que el embudo de silicona del dispositivo se adhiera bien a la mama. • Compruebe que todas las partes del dispositivo estén correctamente y completamente ensambladas. • Si la temperatura en la habitación es inferior a 15 °C, deje el dispositivo en funcionamiento durante aprox. 30 segundos antes de usarlo.

Problema	Solución
El dispositivo muestra el mensaje «E1».	• Si el adaptador utilizado para cargar el dispositivo tiene una tensión superior a 5 V, mostrará el mensaje «E1», estará protegido contra sobretensión y no se podrá cargar. • Después de usar el adaptador de 5 V para cargar el dispositivo, se reanudará la carga estándar.
Dolor o molestias	• Ajuste el nivel de intensidad o cambie el modo de funcionamiento. • Cambie la posición de su cuerpo o posición de la mama. • En caso de dolor o molestias persistentes, consulte a un médico.

Limpieza y desinfección del dispositivo

ATENCIÓN

No limpie ni desinfecte el cuerpo principal ni el cable de alimentación del dispositivo. Estas partes no están en contacto con la leche. Se pueden limpiar con un paño suave.

Lave todas las partes que entran en contacto con el cuerpo y la leche separadas entre sí para evitar el secado de los residuos de la leche y el crecimiento de bacterias.

1. Antes del primer uso

Antes de usar el dispositivo por primera vez, lave con un producto de limpieza y luego esterilice con agua hirviendo todas sus partes, excepto el cuerpo principal. Siga las instrucciones de limpieza y desinfección de las secciones 2 y 3 a continuación.

2. Después de cada uso

1. Desmonte el dispositivo en partes individuales y enjuague con agua fría todas las partes que entran en contacto con el cuerpo y la leche para eliminar cualquier residuo de la leche.
2. Sumerja todas las partes separadas en agua con un detergente suave durante 5 a 10 minutos. A continuación, lávelas con un paño limpio o un cepillo suave y enjuáguelas por separado con agua corriente limpia.
3. Deje secar todas las partes del dispositivo en un lugar limpio.
4. Mantenga las partes del dispositivo en una bolsa o recipiente limpio hasta el próximo uso.

ATENCIÓN

Limpie las partes que han estado en contacto con el cuerpo una vez al día y después de cada uso. El dispositivo no requiere mantenimiento. Tenga cuidado de no dañar el dispositivo durante la limpieza.

3. Desinfección diaria

1. Después de su uso, desmonte el sacaleches y limpie la unidad principal con un paño seco y suave.
2. Antes del primer uso, desinfecte todos los elementos que entran en contacto con la leche (biberón, T, válvula, membrana, embudo de silicona y colector).
3. Para desinfectar, coloque todos los componentes en agua hirviendo durante 10 minutos. Asegúrese de que todos los elementos estén sumergidos en agua y que ninguno toque la parte seca del recipiente, ya que los elementos pueden fundirse.
4. Antes del siguiente uso, lave todos los elementos con agua corriente para eliminar los residuos de la leche.
5. Deje que todos los elementos se sequen completamente sobre un paño de cocina limpio o en un secador de platos.

ATENCIÓN

No utilice herramientas afiladas para limpiar los elementos de silicona, ya que esto puede dañarlos.

Tenga cuidado de no dañar la válvula de succión ni la membrana de silicona durante la limpieza. Si están dañados, el dispositivo no funcionará correctamente. La válvula de succión debe retirarse del dispositivo con cuidado. Al limpiar el sacaleches, lávelo con agua limpia sin meter el dedo o algún objeto en él, ya que esto puede causar daños.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJKE GEGEVENS

Lees de gebruiksaanwijzing vóór u het apparaat gebruikt om met zijn functies kennis te maken en het voor het beoogde doel te gebruiken.

Het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies en het gebruik niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing kan leiden tot schade aan de gezondheid.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

1. Het apparaat niet repareren of aanpassen. Het wordt enkel door een erkend servicecentrum gedaan.
2. Het apparaat is geen speelgoed. Kinderen dienen niet met het product te spelen. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door de kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
3. Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, personen zonder ervaring, personen die geen kennis over het apparaat hebben indien ze onder toezicht zijn of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de informatie over de risico's die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt, hebben begrepen.
4. Gebruik het apparaat niet wanneer een schade wordt geconstateerd. Het betreft zowel het apparaat zelf als het toebehoren bv. USB-kabel.
5. Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt, is gevallen of nat is geworden, overmatig warm wordt, verkleuringen vertoond, uitstulpingen heeft, stinkt of andere ongewone voorvallen vertoond. Raadpleeg een

erkend servicecentrum bij problemen.

6. Laat het apparaat nooit onbeheerd aangesloten op het net. Het apparaat wordt met een oplader met een vermogen van 5V DC 1A opgeladen.
7. Gebruik het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, direct zonlicht, vonken, open vuur, olie en scherpe randen.
8. Gebruik geen chemicaliën voor het reinigen van het apparaat. De hoofdmotoreenheid niet met water wassen.
9. Schakel het apparaat na elk gebruik uit.
10. Dompel het gehele apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Gebruik niet in de buurt van water.
11. Ontsmet het apparaat nooit met een stoomsterilisator.
12. Het wordt niet toegestaan het apparaat niet volgens bestemming te gebruiken.
13. Gebruik het apparaat niet en raak de voeding niet aan met natte of vochtige handen.
14. Schakel het apparaat uit en koppel het van de stroombron los voordat het wordt schoongemaakt of verplaatst.
15. Was en ontsmet de onderdelen die direct in contact staan met het lichaam en met moedermelk voor en na gebruik.
16. Droog elk onderdeel grondig vóór gebruik.
17. Om hygiënische redenen is het aangeraden dat het apparaat door één persoon wordt gebruikt.
18. Neem meteen contact op met medische hulp als er ongemak of pijn worden veroorzaakt door het gebruiken van de borstkolf.
19. Het apparaat is niet geschikt voor zwangere vrouwen.
20. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of slaapt.
21. Als er tijdens het gebruik van het apparaat langer dan 5 minuten geen moedermelk verschijnt, stop dan met het gebruik van de borstkolf en raadpleeg uw arts.

Voorzorgsmaatregelen voor de batterij

1. Demonteren, stoten, verpletteren of in het vuur gooien is verboden.
2. Niet in hoge temperaturen bewaren.
3. Gebruik de batterij niet meer als deze ernstig is opgezwollen.

4. Vervang de batterij niet zelf, het kan de batterij beschadigen en oververhitting, brand en letsel veroorzaken.
5. Verwijder de batterij niet, de onderdelen van de lithiumbatterij zijn ontvlambaar, schadelijk en kunnen letsel, brand, breuk of explosie veroorzaken.
6. Het is verboden om de batterij te demonteren, te openen, te snijden of met metaal te beschadigen.
7. Gebruik enkel een standaardadapter die aan de oplaadnormen voldoet, anders is het opladen gevaarlijk.
8. Laad de batterij niet langdurig op.
9. Lithiumbatterijen moeten door de firma of door een erkende service worden vervangen en het vervangen door een batterij van het verkeerde model levert explosiegevaar op. Schakel het apparaat uit voordat de batterij wordt verwijderd.
10. Batterijen moeten worden verwijderd in overeenstemming met de nationale milieuvoorschriften.



Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Schema van het apparaat (AFB. A)

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Berschermer | 7. Aanzuigklep |
| 2. Borstschild (28 mm) | 8. USB kabel |
| 2a. Borstschild (24 mm) | 9. Schroefdeksel voor modernmelk flesje |
| 2b. Borstschild (20 mm) | 10. Adapter voor modernmelk bewaarzakje |
| 3. T-stuk voor borstkolf | 11. Modernmelk bewaarzakje |
| 4. Modernmelk flesje | 12. Modernmelk opvangbakje |
| 5. Hoofddeel | |
| 6. Siliconen membraan | |

Schema aanraakscherm (Afb. B)

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Het niveau van intensiteit verlagen | 6. Massage stand |
| 2. Het niveau van intensiteit verhogen | 7. Mengstand |
| 3. Stand omschakelen | 8. Borstkolf stand |
| 4. Aan/uit-schakelaar | 9. Tijdsaanduiding |
| 5. Indicator accucapaciteit | 10. Intensiteitsindicator |

Borstkolf standen

1. Massage stand - 9 standen. Masseren simuleert de eerste zuigfase van de baby tijdens het voeden of kolven. Het apparaat schakelt na twee minuten automatisch over van de massage stand naar de borstkolf stand.
2. Borstkolf stand - 9 niveaus. Deze stand simuleert de diepere zuigfase van de baby tijdens het voeden of kolven.
3. Mengstand - 9 niveaus. Combinatie van massage- en kolfstand om de laatste zuigfase van de baby te simuleren. Te gebruiken voor het kolven van rest moedermelk.

Borstkolf samenstellen (afb. C)

LET OP

Zorg ervoor dat alle onderdelen van het apparaat die in contact komen met de moedermelk met heet water zijn ontsmet. Was de handen vóór de samenstelling.

1. Plaats het borstschild (2, afb. A) op het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat de kraag van het borstschild goed is bevestigd (1, afb. C). Er kan ook worden gekozen tussen twee borstschilden van 24 of 20 mm (2a of 2b, afb. A), die in siliconen borstschild wordt geplaatst (2, afb. A).
2. Plaats de siliconen membraan (6, afb. A) op het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat de kraag van het membraan goed aansluit en niet slipt bij gebruik van de borstkolf (2, afb. C).
3. Plaats de zuigerklep (7, afb. A) in de onderste opening van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat het klepje goed vastzit (3, afb. C).
4. Schroef de melkfles vast (4, afb. A) aan de onderste opening van het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat de melkfles goed is aangebracht (4, afb. C).
5. Verbind het hoofddeel (5, , afb. A)) met het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A) op de plaats van het siliconen membraan (6, afb. A). Zorg ervoor dat het hoofddeel goed is vastgezet (5, afb. C).

6. Als u de moedermelk rechtstreeks in het melkzakje wilt zuigen om deze voor later gebruik bewaren, de adapter (10 afb. A) op het moedermelkbewaarzakje (11 afb. A) vastmaken en vervolgens op het T-stuk van de borstkolf schroeven (3, afb. A).

Gebruik (afb. D)

LET OP

Laad het apparaat op vóór het eerste gebruik.

Was je handen vóór gebruik. Zorg ervoor dat alle onderdelen van de borstkolf correct en volgens de montagehandleiding zijn samengesteld.

Blijf tijdens het gebruik in een normale zithouding en ontspan.

1. Druk de borstkolf dicht tegen de borst om te voorkomen dat de lucht wordt aangezogen (afb. 1).
2. Zet het apparaat aan door de schakelaar gedurende ca. 2 sec. ingedrukt te houden. Het apparaat schakelt automatisch de massage stand in zodra het wordt geactiveerd. Na 2 minuten in de stimulatiestand schakelt het apparaat automatisch naar de borstkolfstand over (afb. 2).
3. Om de bedrijfsstand tijdens het gebruik te wijzigen op de standschakelaar drukken (3, afb. B).
4. De indicator voor het intensiteitsniveau toont het huidige werkingsniveau van het apparaat voor een bepaalde stand. Druk op intensiteit verhogen en verlagen om tussen intensiteitsniveaus 1 tot 9 (afb. 3).
5. Bij gebruik van de borstkolf verzamelt het opvangbakje (12, afb. A) de moedermelk die spontaan uit de andere borst stroomt.
6. Wanneer het afkolven niet meer zo effectief is, schakel dan naar de mengstand over om de resterende melk op te zuigen.
7. Druk op de schakelaar om het apparaat te stoppen (pauze). Druk opnieuw om de werking te hervatten. Bij een langere pauze wordt het apparaat na 5 min. automatisch uitgeschakeld.
8. Om het apparaat uit te zetten de schakelaar ca. 2 sec ingedrukt houden (afb. 4).

Het apparaat schakelt automatisch uit na 30 minuten werking als er geen actie wordt ondernomen.

Het product beschikt over een geheugenfunctie. Bij het uitschakelen en wijzigen van de bedrijfsstand onthoudt het apparaat automatisch de bedrijfsstand en het

intensiteitsniveau van de stand.

De tijdsaanduiding (9, afb. B) toont de huidige gebruikstijd. Wanneer het apparaat wordt gestopt (pauze), wordt de huidige gebruikstijd getoond tot de hervatting of uitschakeling van het apparaat.

Bewaren en opwarmen van moedermelk

Bewaren

1. Nadat de moedermelk is opgevangen, het bakje onmiddellijk goed afsluiten en in de koelkast zetten.
2. Bewaar moedermelk niet bij kamertemperatuur (16-29°C).
3. In de koelkast (4°C) kan de moedermelk 3 tot 5 dagen worden bewaard.
4. In de diepvries (-16°C) kan de moedermelk tot 6 maanden worden bewaard.
5. Bewaar moedermelk niet op de koelkastdeur.

Ontdooien en opwarmen

1. Om de moedermelk in te vriezen het bakje voor $\frac{3}{4}$ vullen, de moedermelk zet uit wanneer deze is bevroren.
2. Om de voedingswaarde van de moedermelk te behouden, laat deze op natuurlijke wijze ontdooien in de koelkast of onder warm stromend water met een maximumtemperatuur van 37°C.
3. Schud het moedermelkzakje zachtjes om ze gelijkmatig te vermengen.
4. Ontdooi diepvriesmelk niet in de magnetron of kokend water om verlies van voedingswaarde en brandwonden bij je kind te voorkomen.
5. Laat de moedermelk die al een keer ontdooid is nooit opnieuw invriezen en bewaar ze niet op kamertemperatuur of in de koelkast.

Opladen (afb. E)

1. Sluit de stekker van de USB-C kabel aan op de voedingsaansluiting aan de zijkant van het apparaat en het andere uiteinde met een USB-stekker in de USB-adapter (niet meegeleverd).
2. Als de batterij wordt opgeladen, knippert groen de indicator voor het batterijniveau. Wanneer het lampje niet meer knippert, betekent dit dat het apparaat volledig is opgeladen.
3. Het apparaat herkent automatisch het oplaadniveau. Als het batterijniveau hoog is, brandt de batterij-indicator groen. Als de helft van de batterij op

is, brandt de batterij-indicator geel. Als de batterij bijna leeg is, brandt de batterij-indicator rood en als de indicator begint te knipperen, schakelt het apparaat na een tijdje automatisch uit.

LET OP

De borstkolf kan worden gebruikt terwijl de batterij wordt opgeladen, wees dan voorzichtig. Het is belangrijk om te weten dat regelmatig gebruik van het apparaat tijdens het opladen tot een kortere levensduur van de batterij kan leiden. Gebruik DC5V/1A adapter voor het opladen.

Oplossing van problemen

Probleem	Oplossing
Het apparaat schakelt niet in	- De batterij van het apparaat kan zijn ontladen of in een beschermstand staan als gevolg van langdurige opslag. Sluit het apparaat aan op de adapter om de batterij te activeren. - Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik en na langdurige opslag.
Te weinig zuigkracht.	- Zorg ervoor dat de siliconen borstschild vgoed tegen de borst aansluit. - Zorg ervoor dat alle onderdelen van het apparaat correct en volledig zijn samengesteld. - Als de kamertemperatuur lager is dan 15°C, het apparaat voor ca. 30 sec. laten werken voordat het wordt gebruikt.
Het apparaat toont "E1"	- Als de voor het opladen gebruikte adapter een spanning van meer dan 5V heeft, verschijnt de melding "E1" en wordt het apparaat beschermd tegen overspanning en deze wordt niet opgeladen. - Nadat de 5V-adapter is gebruikt om het apparaat op te laden, wordt het standaard opladen hervat.
Pijn of ongemak	- Pas de intensiteit aan of wijzig de stand. - Wijzig de positie of plaatsing tegen de borst. - De arts bij aanhoudende pijn of ongemak raadplegen.

Reiniging en desinfectie

LET OP

Reinig of ontsmet de hoofdeenheid of het netsnoer van het apparaat niet. Deze elementen komen niet in contact met de moedermelk. Deze kunnen worden met een zachte doek gereinigd.

Was alle elementen die in contact met het lichaam en de moedermelk komen apart om uitdroging van melksresten en de groei van bacteriën te voorkomen.

1. Vóór het eerste gebruik

Voor het eerste gebruik alle onderdelen met afwasmiddel wassen en vervolgens met kokend water, behalve hoofdelement ontsmeten. Volg de reinigings- en ontsmettingsinstructies in punten 2 en 3 hieronder.

2. Na elk gebruik

1. Het apparaat moet uit elkaar worden gehaald en moeten alle onderdelen die in contact komen met het lichaam en de moedermelk met koud water worden afgespoeld om eventuele melkresten te verwijderen.
2. Laat alle losse onderdelen 5-10 min. in water met een mild schoonmaakmiddel liggen. Was ze vervolgens met een schone doek of zachte borstel en spoel ze apart af onder schoon stromend water.
3. Zorg ervoor dat alle elementen van het apparaat op een schone plaats drogen.
4. Houd de onderdelen van het apparaat in een schone zak of bak voor het volgende gebruik.

LET OP

Reinig de onderdelen eenmaal per dag en na elk gebruik. Het apparaat vereist geen onderhoud. Zorg ervoor dat het apparaat niet beschadigd raakt bij het schoonmaken.

3. Dagelijkse ontsmetting

1. Demonteer de borstkolf na gebruik en reinig het hoofddeel met een droge en zachte doek.
2. Ontsmet vóór het eerste gebruik alle onderdelen die in contact met de moedermelk komen (melkfles, T-stuk, ventiel, membraan, siliconen borstschild en opvangbak).
3. Leg om te desinfecteren alle onderdelen voor 10 minuten in kokend water. Zorg ervoor dat alle onderdelen in het water zijn ondergedompeld en dat geen enkel onderdeel het droge deel van het vat raakt, zo kunnen de onderdelen smelten.
4. Was vóór het volgende gebruik alle onderdelen onder stromend water om melkresten te verwijderen.
5. Laat alle elementen volledig op een schone doek of droogrek drogen.

LET OP

Gebruik geen scherp gereedschap om de siliconen onderdelen schoon te maken, dit kan ze beschadigen.

Zorg ervoor dat u de aanzuigklep en het siliconen membraan niet tijdens het reinigen zijn beschadigd. Wanneer ze beschadigd zijn, zal het apparaat niet goed werken.

De afzuigklep voorzichtig van het apparaat verwijderen. Bij het schoonmaken, spoel het af in schoon water zonder vingers of andere voorwerpen erin te steken omdat dit tot schade kan leiden.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis:

help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

SVARBI INFORMACIJA:

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją prieš pradėdami naudoti produktą, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir naudotumėte jį pagal paskirtį.

Nesilaikant saugos nurodymų ir naudojant produktą ne pagal instrukciją, gali būti padaryta žala sveikatai.

Išsaugokite šią instrukciją, kad vėliau galėtumėte ja pasinaudoti.

1. Netaisykite ir nekeiskite prietaiso. Šiuos darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros personalas.
2. Prietaisas nėra žaistas. Neleiskite vaikams su juo žaisti. Laikykite prietaisą

vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso be priežiūros.

3. Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniais, protiniais ir jutiminiais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
4. Nejunkite prietaiso, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų. Tai taikoma pačiam prietaisui ir jo priedams, pvz. USB laidui.
5. Nenaudokite prietaiso, kai jis pradeda veikti netinkamai, buvo nukritęs ar panardintas į vandenį, per daug įkaista, pakitusi spalva, išsipūtęs ir atsiranda kitų nenormalių reiškinių. Kreipkitės į įgaliotajį gamintojo servisą.
6. Niekada nepalikite prie maitinimo lizdo prijungto prietaiso be priežiūros. Prietaisą galima įkrauti tik įkrovikliu, kurio išėjimo parametrai yra 5 V DC 1A.
7. Prietaisą naudokite toliau nuo šilumos šaltinių, aukštos temperatūros, karštų paviršių, tiesioginių saulės spindulių, kibirkščių, atviros liepsnos, alyvos ir aštrių kraštų.
8. Prietaisui valyti nenaudokite cheminių medžiagų. Neplaukite pagrindinio variklio bloko vandeniu.
9. Išjunkite prietaisą po kiekvieno naudojimo.
10. Nenardinkite viso prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Nenaudokite šalia vandens.
11. Nedezinfekuokite prietaiso garų sterilizatoriumi.
12. Nenaudokite prietaiso kitaip, nei numatyta.
13. Nenaudokite prietaiso ir nelieskite maitinimo adapterio šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
14. Prieš valydami arba perkeldami prietaisą, jį išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
15. Prieš ir po kiekvieno naudojimo išplaukite ir dezinfekuokite visus elementus, kurie prisilies prie kūno ir tiesiogiai liesis su pienu.
16. Prieš naudodami kiekvieną elementą gerai išdžiovinkite.
17. Higienos sumetimais prietaisą turėtų naudoti tik vienas asmuo.
18. Jei naudodamiesi pientraukiui jaučiatės nepatogiai ar jaučiate skausmą, nedelsdami nustokite jį naudoti.

19. Nenaudokite prietaiso visą nėštumo laikotarpį.
20. Nenaudokite prietaiso, kai esate pavargę ar miegate.
21. Jei naudojant prietaisą motinos pienas nepasirodo ilgiau nei 5 minutes, nustokite naudoti pientraukį ir kreipkitės į gydytoją.

Atsargumo priemonės dėl baterijų

1. Draudžiama ardyti, daužyti, traiškyti ar mesti į ugnį.
2. Nepalikite aukštos temperatūros aplinkoje.
3. Jei baterija labai išsipūtusi, toliau jos nenaudokite.
4. Nebandykite pakeisti baterijos patys – galite sugadinti bateriją, ji gali perkaisti ir sukelti gaisrą, kūno sužalojimus.
5. Neardykite baterijų, nes kai kurie ličio baterijų komponentai yra degūs, kenksmingi ir gali sukelti sužalojimus, gaisrą, trūkinėjimą ar sprogimą.
6. Draudžiama ardyti, atidaryti, pjaustyti ar subraižyti baterijų metalu.
7. Naudokite tik standartinį adapterį, kuris atitinka įkrovimo standartus, kitaip įkrovimas gali būti pavojingas.
8. Nekraukite akumuliatoriaus ilgesnį laiką.
9. Ličio baterijas gali pakeisti tik tiekėjo įgaliota įmonė ar servisas, o pakeitus jas netinkamo modelio baterijomis kyla sprogimo pavojus. Prieš išimdami akumuliatorių, išjunkite prietaisą.
10. Baterijos turi būti šalinamos laikantis nacionalinių aplinkosaugos taisyklių.



Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal direktyvą 2012/19/ES, šio produkto atliekos turi būti surenkamos atskirai. Produkto negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes tai gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą atiduokite elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo tarnybai.

Prietaiso schema (pav. A)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Apsauginis dangtelis | 6. Silikoninė membrana |
| 2. Silikoninis piltuvas (28 mm) | 7. Traukimo vožtuvas |
| 3. Piltuvas (24 mm) | 8. USB laidas |
| 3. Piltuvas (20 mm) | 9. Pieno butelio dangtelis |
| 3. Pientraukio trišakis | 10. Adapteris pieno laikymo maišeliui |
| 4. Pieno butelis | 11. Pieno laikymo maišelis |
| 5. Pagrindinis korpusas | 12. Pieno surinkėjas |

Jutiklinio ekrano schema (pav. B)

- | | |
|--|---|
| 1. Intensyvumo lygio pakeitimas žemyn | 6. Masažo režimas |
| 2. Intensyvumo lygio pakeitimas aukščiau | 7. Mišrus režimas |
| 3. Darbo režimo perjungimas | 8. Pieno traukimo režimas |
| 4. Jungiklis | 9. Laiko indikatorius |
| 5. Baterijos įkrovos lygio indikatorius | 10. Režimo intensyvumo lygio indikatorius |

Pientraukio režimai

1. Masažo režimas - 9 lygiai. Masažas imituoja pradinę kūdikio žindymo fazę žindymo metu. Prietaisas automatiškai persijungia iš masažo režimo į pieno traukimo režimą po dviejų minučių.
2. Pieno traukimo režimas - 9 lygiai. Šis režimas imituoja gilesnę kūdikio žindymo fazę žindymo metu.
3. Mišrus režimas - 9 lygiai. Masažo ir pieno traukimo režimų derinys, kuris imituoja paskutinę kūdikio žindymo fazę. Skirtas likusiam pienui ištraukti.

Pientraukio surinkimas (pav. C)

DĖMESIO

Įsitikinkite, kad visos prietaiso dalys, kurios liečiasi su pienu, yra dezinfekuotos verdančiu vandeniu. Prieš surinkdami nusiplaukite rankas.

1. Uždėkite silikoninį piltuvą (2, pav. A) ant pientraukio trišakio (3, pav. A). Įsitikinkite, kad piltuvo kaklelis tinkamai užsifiksavo (1, pav. C). Taip pat galite pasirinkti vieną iš dviejų 24 arba 20 mm dydžio piltuvų (2a arba 2b, pav. A), kurį reikia įkišti į silikoninį piltuvą (2, pav. A).
2. Uždėkite silikoninę membraną (6, pav. A) ant pientraukio trišakio (3, pav. A). Įsitikinkite, kad membranos kaklelis tinkamai užsifiksavo ir nenuslysta naudojimo metu (2, pav. C).

3. Įkiškite traukimo vožtuvą (7, pav. A) į apatinę pientraukio trišakio (3, pav. A) angą. Įsitikinkite, kad vožtuvas yra visiškai įdėtas (3, pav. C).
4. Pieno buteliuką (4, pav. A) įsukite į apatinę pientraukio trišakio (3, pav. A) angą. Įsitikinkite, kad buteliukas tinkamai prisuktas (4, pav. C).
5. Sujukite pagrindinį korpusą (5, pav. A) su pientraukio trišakiu (3, pav. A) silikoninės membranos įrengimo vietoje (6, pav. A). Įsitikinkite, kad korpusas tinkamai tinkamai įrengtas (5, pav. C).
6. Jei norite surinkti pieną tiesiogiai į pieno laikymo maišelį vėlesniam naudojimui, prisukite adapterį (10, pav. A) prie pieno laikymo maišelio (11, pav. A), tada visą jį prisukite prie pientraukio trišakio (3, pav. A).

Naudojimo būdas (pav. D)

DĖMESIO

Prieš pirmą naudojimą įkraukite prietaisą.

Prieš naudodami nusiplaukite rankas. Įsitikinkite, kad visos pientraukio dalys tinkamai surinktos, laikantis surinkimo instrukcijos.

Atsisėskite normaliai ir atsipalaiduokite.

1. Pientraukį stipriai prispauskite prie krūties, kad išvengtumėte oro įsiurbimo (pav. 1).
2. Įjunkite prietaisą laikydami jungiklį paspaudę 2 sekundes. Prietaisas automatiškai įjungs masažo režimą. Po 2 minučių veikimo stimuliavimo režimu prietaisas automatiškai persijungia į pieno traukimo režimą (pav. 2).
3. Norėdami pakeisti darbo režimą naudojimo metu, paspauskite darbo režimo perjungimo mygtuką (3, pav. B).
4. Režimo intensyvumo lygio indikatorius rodo dabartinį prietaiso darbo režimą. Paspauskite intensyvumo lygio mygtukus aukštyn arba žemyn, kad perjungtumėte režimo intensyvumo lygius nuo 1 iki 9 (pav. 3).
5. Naudojant pientraukį, pieno surinkėjas (12, pav. A) surenka pieną, kai jis savaime teka iš kitos krūties.
6. Kai traukimo pabaigoje jis nebėra toks veiksmingas, perjunkite prietaisą į mišrų režimą, kad ištrauktumėte likusį pieną.
7. Paspauskite jungiklį, kad sustabdytumėte prietaisą (pauzės režimas). Paspauskite dar kartą, norėdami tęsti procesą. Jei darbo pauzė trunka ilgesnį laiką, prietaisas išsijungs automatiškai po 5 minučių.
8. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ir palaikykite jungiklį maždaug 2

sekundes (pav. 4).

Prietaisas automatiškai išsijungs po 30 minučių veikimo, jei neatliekami jokie veiksmai.

Produktas turi atminties funkciją. Išjungus ir pakeitus darbo režimą, prietaisas automatiškai įsimeną darbo režimą ir režimo intensyvumo lygį.

Laiko indikatorius (9, pav. B) rodo esamą prietaiso veikimo laiką. Jei prietaisas sustabdytas (pauzės režimas), dabartinis naudojimo laikas bus rodomas tol, kol bus atnaujintas darbas arba prietaisas bus išjungtas.

Pieno laikymas ir šildymas

Laikymas

1. Surinkę pieną iš karto sandariai uždarykite indą ir padėkite į šaldytuvą.
2. Kambario temperatūroje (16-29°C) pieną galima laikyti iki 4 valandų.
3. Šaldytuve (4°C) pieną galima laikyti iki 3-5 dienas.
4. Šaldiklyje (-16°C) pieną galima laikyti iki 6 mėnesių
5. Nelaikykite pieno šaldytuvo durelių lentynose.

Atitirpinimas ir pašildymas

1. Norėdami užšaldyti pieną, pripildykite indą $\frac{3}{4}$ jo tūrio, nes užšaldamas pienas plečiasi.
2. Kad atitirpinant išsaugotumėte pieno maistinę vertę, pirmiausia pieną dėkite į šaldytuvą, o po to pašildykite šiltu vandeniu, kurio temperatūra ne didesnė kaip 37°C.
3. Prieš maitinimą švelniai pakratykite pieno indą, kad jis tolygiai susimaišytų.
4. Neatitirpinkite užšaldyto pieno mikrobangų krosnelėje arba verdančiame vandenyje, kad neprarastumėte maistinės vertės ir nenuplikytumėte vaiko.
5. Niekada pakartotinai neužšaldykite atšildyto pieno ir nelaikykite jo kambario temperatūroje ar šaldytuve.

Įkrovimas (pav. E)

1. DC laido kištuką prijunkite prie prietaiso maitinimo lizdo pagrindinio korpuso šone, o kitą galą su USB kištuku prijunkite prie USB adapterio (neįeina į komplektą).
2. Įkraunant baterijos lygio indikatorius mirksi žaliai. Kai jis nustoja mirksėti, prietaisas yra visiškai įkrautas.

3. Prietaisas automatiškai atpažįsta baterijos įkrovos lygį. Kai baterijos įkrovos lygis yra aukštas, baterijos indikatorius šviečia žaliai. Kai išnaudojama daugiau nei pusė baterijos, baterijos lygio indikatorius šviečia geltonai. Kai baterijos įkrovos lygis yra žemas, baterijos indikatorius šviečia raudonai, o kai indikatorius pradeda mirksėti, prietaisas po kurio laiko išsijungs.

DĖMESIO

Galite naudoti pientraukį kraunant bateriją, tačiau rekomenduojama būti ypač atsargiems. Tačiau atminkite, kad dažnai naudojant prietaisą įkrovimo metu gali sutrumpėti baterijos tarnavimo laikas.

Įkrovimui naudokite DC5V/1A adapterį.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Prietaisas neįsijungia	- Dėl ilgo nenaudojimo prietaiso baterija galėjo išsikrauti arba pereiti į apsauginę būseną. Norėdami aktyvuoti bateriją, turite prijungti prietaisą prie adapterio. - Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami prietaisą pirmą kartą ir po ilgesnio nenaudojimo laiko.
Nepakankama traukimo jėga	- Patikrinkite, ar prietaiso silikoninis piltuvus tvirtai priglunda prie krūtinės. - Patikrinkite, ar visos prietaiso dalys tinkamai ir visiškai sumontuotos. - Jei temperatūra patalpoje yra žemesnė nei 15°C, prieš naudodami prietaisą palikite veikti maždaug 30 sekundes.
Prietaisas rodo "E1"	- Jei prietaisui įkrauti naudojamo adapterio įtampa yra didesnė nei 5 V, prietaisas rodys „E1“ ir bus apsaugotas nuo viršįtampio - įkrovimas bus neįmanomas. - Įkrovus prietaisą naudodami 5 V adapterį, jis atnaujins standartinį įkrovimą.
Skausmas ir diskomfortas	- Sureguliuokite intensyvumo lygį arba pakeiskite darbo režimą. - Pakeiskite poziciją ar krūtų padėtį. - Jei jaučiate nuolatinį skausmą ar diskomfortą, kreipkitės į gydytoją.

Valymas ir dezinfekcija

DĖMESIO

Nevalykite ir nedezinfekuokite pagrindinio prietaiso korpuso arba maitinimo laido. Šios dalys nesiliečia su maistu. Jas galima nuvalyti minkšta šluoste.

Visas dalis, kurios liečiasi su kūnu ir pienu, nuplaukite atskirai viena nuo kitos, kad maisto likučiai neišdžiūtų ir nesidaugintų bakterijos.

1. Prieš pirmą naudojimą

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuplaukite jį valikliu ir sterilizuokite verdančiu vandeniu visas jo dalis, išskyrus pagrindinį korpusą. Laikykitės valymo ir dezinfekavimo nurodymų, pateiktų 2 ir 3 punktuose.

2. Po kiekvieno naudojimo

1. Išardykite prietaisą į atskiras dalis ir visas dalis, kurios liečiasi su kūnu ir pienu, nuplaukite vėsiu vandeniu, kad pašalintumėte maisto likučius.
2. Visas atskirtas dalis panardinkite į vandenį su švelniu plovikliu 5-10 minučių. Tada nuplaukite jas švaria šluoste arba švelniu šepetėliu ir nuplaukite atskirai po švariu tekančiu vandeniu.
3. Palikite visas prietaiso dalis išdžiūti švarioje vietoje.
4. Laikykite prietaiso dalis švariame maišelyje arba inde iki kito naudojimo.

DĖMESIO

Valykite dalis, kurios liečiasi su kūnu, kartą per dieną ir po kiekvieno naudojimo. Prietaisas nereikalauja priežiūros. Būkite atsargūs valydami, kad nepažeistumėte prietaiso.

3. Kasdieninė dezinfekcija

1. Po naudojimo išardykite pientraukį ir nuvalykite pagrindinį bloką sausa ir minkšta šluoste.
2. Prieš naudodami pirmą kartą, dezinfekuokite visus elementus, kurie liesis su pienu (pieno buteliuką, trišakį, vožtuvą, membraną, silikoninį piltuvą ir surinkėją).
3. Norėdami dezinfekuoti, įdėkite visus elementus į verdantį vandenį 10 minučių. Įsitinkinkite, kad visi elementai yra panardinti į vandenį ir nė vienas iš jų neličia sausos indo dalies, nes elementai gali išsilydyti.
4. Prieš kitą naudojimą nuplaukite visus elementus po tekančiu vandeniu, kad pašalintumėte maisto likučius.
5. Leiskite visoms dalims visiškai išdžiūti ant švarios indų šluostės arba indų džiovintuvo.

DĖMESIO

Silikoninių elementų valymui nenaudokite aštrių įrankių, nes galite juos sugadinti.

Valydami būkite atsargūs, kad nepažeistumėte siurbimo vožtuvo ir silikoninės membranos. Jei jie bus pažeisti, prietaisas neveiks tinkamai.

Siurbimo vožtuvą reikia atsargiai nuimti nuo prietaiso. Nuplaukite jį švariaame vandenyje, neįkišdami į jį piršto ar jokių daiktų, kad jo nesugadintumėte.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážený Kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás:

help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. O.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používali jej v souladu s určením.

Nedodržení bezpečnostních pokynů a použití v rozporu s návodem může mít za následek poškození zdraví.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

1. Zařízení neopravujte ani neupravujte. Tyto činnosti může provádět pouze autorizovaný servis.
2. Toto zařízení není hračka. Nedovolte, aby si děti s ním hrály. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
3. Zařízení mohou používat děti ve věku minimálně 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností a také osoby bez patřičných znalostí a zkušeností s používáním zařízení, pokud je

jejich činnost pod dohledem nebo byly dříve poučeny o bezpečném používání zařízení a s tím spojeném riziku.

4. Nezapínejte zařízení, pokud zjistíte jakékoli poškození. Platí to jak pro samotné zařízení, tak i pro jeho příslušenství, např. USB kabel.
5. Zařízení nepoužívejte, pokud začne vadně fungovat, spadne nebo bylo ponořeno do vody, nadměrně se přehřívá, objeví se změna barvy, vyboulení a jiné neobvyklé jevy. Kontaktujte autorizovaný servis.
6. Zařízení nikdy nenechávejte zapojené do síťové zásuvky bez dohledu. Zařízení můžete nabíjet pouze pomocí nabíječky s výstupními parametry 5V DC 1A.
7. Zařízení používejte mimo dosah zdrojů tepla, vysokých teplot, horkých povrchů, přímého slunečního záření, zdrojů jiskření, otevřeného ohně, olejů a ostrých hran.
8. K čištění zařízení nepoužívejte chemické látky. Motorový blok nemyjte vodou.
9. Po každém použití zařízení vypněte.
10. Neponořujte celé zařízení do vody nebo jiných kapalin. Nepoužívejte v blízkosti vody.
11. Zařízení nedezinfikujte pomocí parního sterilizátoru.
12. Zařízení nepoužívejte v rozporu s určením.
13. Zařízení nepoužívejte a nedotýkejte se síťového adaptéru, když máte mokré nebo vlhké ruce.
14. Před čištěním nebo přenášením vypněte zařízení a odpojte od zdroje napájení.
15. Před a po každém použití umyjte a vydezinfikujte všechny části, které budou přiléhat k tělu a přijdou do přímého kontaktu s mlékem.
16. Před použitím důkladně osušte každou část.
17. Z hygienických důvodů může zařízení používat jedna osoba.
18. Pokud používání odsávačky mateřského mléka způsobuje nepohodlí nebo bolest, okamžitě přestaňte zařízení používat.
19. Zařízení nepoužívejte po celou dobu těhotenství.
20. Zařízení nepoužívejte, pokud jste unavení nebo spíte.
21. Pokud se při používání zařízení mateřské mléko neobjeví déle než 5 minut, přestaňte odsávačku používat a poraďte se s lékařem.

Bezpečnostní opatření pro baterii

1. Je zakázáno rozebírání, narážení, drcení a vzhazování do ohně.
2. Nenechávejte v prostředí s vysokou teplotou.
3. Pokud baterie silně nabobtná, přestaňte ji používat.
4. Nepokoušejte se měnit baterii sami, protože by mohlo dojít k jejímu poškození a přehřátí, požáru a zranění.
5. Baterii nerozebírejte, některé součásti lithiových baterií jsou lehce hořlavé, škodlivé a mohou způsobit zranění, požár, prasknutí nebo výbuch.
6. Baterii nerozebírejte, neotevírejte, neřezejte nebo neškrábejte kovem.
7. Používejte pouze standardní adaptér, který splňuje normy nabíjení, jinak může být nabíjení nebezpečné.
8. Baterii nenabíjejte po dlouhou dobu.
9. Lithiové baterie může vyměnit pouze firma nebo autorizovaný servis poskytovatelů služeb a jejich výměna za nesprávný model baterie představuje riziko výbuchu. Před vyjmutím baterie vypněte zařízení.
10. Baterie zlikvidujte v souladu s národními předpisy na ochranu životního prostředí.



Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie.

V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru.

Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Schéma zařízení (obr. A)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Ochranný kryt | 7. Sací ventil |
| 2. Silikonový trychtýř (28 mm) | 8. USB kabel |
| 2a. Trychtýř (24 mm) | 9. Uzávěr láhve na mléko |
| 2b. Trychtýř (20 mm) | 10. Adaptér na sáček pro uchovávání mléka |
| 3. Zpětný ventil odsávačky | 11. Sáček pro uchovávání mléka |
| 4. Láhev na mléko | 12. Sběrač stravy |
| 5. Hlavní tělo | |
| 6. Silikonová membrána | |

Schéma dotykové obrazovky (obr. B)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Snížení úrovně intenzity | 6. Režim masáže |
| 2. Zvýšení úrovně intenzity | 7. Smíšený režim |
| 3. Přepínač provozního režimu | 8. Režim odsávání mléka |
| 4. Přepínač | 9. Ukazatel času |
| 5. Indikátor stavu baterie | 10. Indikátor úrovně intenzity režimu |

Režimy odsávačky

1. Režim masáže – 9 úrovní. Masáž simuluje počáteční fázi sání dítěte při kojení. Zařízení se po dvou minutách automaticky přepne z režimu masáže do režimu odsávání mléka.
2. Režim odsávání mléka – 9 úrovní. Tento režim simuluje hlubší fázi sání dítěte při kojení.
3. Smíšený režim – 9 úrovní. Kombinace režimů masáže a odsávání mléka pro simulaci koncové fáze sání dítěte. Používá se k odsávání zbytků stravy.

Montáž odsávačky (obr. C)

POZOR

Ujistěte se, že všechny části zařízení, které přicházejí do styku s mlékem, jsou dezinfikovány vařící vodou. Před montáží si umyjte ruce.

1. Umístěte silikonový trychtýř (2, obr. A) na zpětný ventil odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že lem trychtýře je správně uchycen (1, obr. C). Můžete si také vybrat jeden ze dvou trychtýřů o velikosti 24 nebo 20 mm (2a nebo 2b, obr. A), který vložíte do silikonového trychtýře (2, obr. A).
2. Umístěte silikonovou membránu (6, obr. A) na zpětný ventil odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že lem membrány je správně uchycen a nesklouzne při používání odsávačky (2, obr. C).
3. Vložte sací ventil (7, obr. A) do spodního otvoru zpětného ventilu odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že je ventil zcela zasunutý (3, obr. C).
4. Zašroubujte láhev na mléko (4, obr. A) do spodního otvoru zpětného ventilu odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že je láhev pevně zašroubována (4, obr. C).
5. Spojte hlavní tělo (5, obr. A) se zpětným ventilem odsávačky (3, obr. A) v místě umístění silikonové membrány (6, obr. A). Ujistěte se, že je tělo správně namontováno (5, obr. C).
6. Pokud chcete odsávat mléko přímo do sáčku na mléko pro pozdější použití, našroubujte adaptér (10, obr. A) na sáček pro uchovávání mléka (11, obr. A)

a pak vše přišroubujte k zpětnému ventilu odsávačky (3, obr. A).

Způsob použití (obr. D)

POZOR

Před prvním použitím zařízení nabijte.

Před použitím si umyjte ruce a ujistěte se, že všechny části odsávačky jsou správně namontovány podle montážního návodu.

Při používání udržujte normální polohu vsedě a uvolněte se.

1. Odsávačku pevně přitiskněte k prsu, aby nenasávala vzduch (obr. 1).
2. Zařízení zapněte přidržením přepínače na 2 sekundy. Zařízení se po spuštění automaticky přepne do režimu masáže. Po 2 minutách provozu v režimu simulace se zařízení automaticky přepne do režimu odsávání mléka (obr. 2).
3. Chcete-li změnit provozní režim během používání, stiskněte tlačítko přepínače provozního režimu (3, obr. B).
4. Indikátor úrovně intenzity režimu zobrazuje aktuální provozní úroveň zařízení. Stisknutím tlačítek pro snížení a zvýšení úrovně intenzity můžete procházet úrovněmi intenzity režimu v intervalu od 1 do 9 (obr. 3).
5. Při používání odsávačky sběrač mléka (12, obr. A) umožňuje sbírat mléko, které samovolně vytéká z druhého prsu.
6. Když na konci není odsávání již tak účinné, přepněte do smíšeného režimu, aby se odsál zbytek mléka.
7. Stisknutím přepínače zastavíte zařízení (režim pozastavení). Dalším stisknutím obnovíte jeho provoz. Pokud je pozastavení delší, zařízení se po 5 minutách automaticky vypne.
8. Pro vypnutí zařízení stiskněte a přidržte přepínač asi na 2 sekundy (obr. 4). Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách provozu, když neprovedete žádnou akci.

Výrobek má funkci paměti. Po vypnutí a změně režimu si zařízení automaticky zapamatuje provozní režim a úroveň intenzity provozu.

Ukazatel času (9, obr. B) zobrazuje aktuální dobu provozu zařízení. Pokud se zařízení zastaví (režim pozastavení), bude se aktuální čas používání zobrazovat, dokud nebude provoz obnoven nebo se zařízení vypne.

Uchovávání a ohřívání mléka

Uchovávání

1. Po nasbírání mléka nádobu ihned těsně uzavřete a dejte do chladničky.
2. Neskladujte mléko při pokojové teplotě (16–29 °C).
3. Mléko můžete skladovat v chladničce (4 °C) po dobu 3 až 5 dnů.
4. V mrazničce (–16 °C) můžete mléko skladovat až 6 měsíců.
5. Neskladujte mléko ve dveřích chladničky.

Rozmrazování a ohřívání

1. Pokud chcete mléko zmrazit, naplňte nádobu do $\frac{3}{4}$ objemu, protože mléko při zmrazování zvětšuje svůj objem.
2. Pro zachování nutriční hodnoty mléka jej rozmrazujte přirozeně v chladničce nebo pod tekoucí teplou vodou s maximální teplotou 37 °C.
3. Před krmením jemně protřepejte nádobu s mlékem, aby se rovnoměrně promíchalo.
4. Zmrazené mléko nerozmrazujte v mikrovlnné troubě nebo vařící vodě, aby nedošlo ke ztrátě nutriční hodnoty a popálení vašeho dítěte.
5. Nikdy nezmrazujte již jednou rozmrazené mléko a neskladujte jej při pokojové teplotě nebo v chladničce.

Nabíjení (obr. E)

1. Připojte DC zástrčku kabelu k napájecímu portu zařízení umístěnému na boční straně hlavního těla a druhý konec s USB konektorem k USB adaptéru (není součástí sady).
2. Při nabíjení indikátor stavu baterie bliká zeleně. Když přestane blikat, zařízení je plně nabitě.
3. Zařízení automaticky rozpozná úroveň nabití baterie. Když je stav baterie vysoký, indikátor stavu baterie svítí zeleně. Když je více než polovina stavu baterie vybitá, indikátor stavu baterie se rozsvítí žlutě. Když je úroveň nabití baterie nízká, indikátor stavu baterie se rozsvítí červeně a když indikátor začne blikat, zařízení se za chvíli automaticky vypne.

POZOR

Odsávačku mateřského mléka můžete používat během nabíjení baterie, ale doporučuje se maximální opatrnost. Pamatujte však, že časté používání zařízení

během nabíjení může zkrátit životnost baterie.

K nabíjení používejte adaptér DC5V/1A.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Zařízení se nezapne	- Baterie zařízení se mohla vybit nebo vstoupit do ochranného stavu způsobeného dlouhým skladováním. Chcete-li aktivovat baterii, připojte zařízení k síťovému adaptéru. - Baterii plně nabijte před prvním použitím zařízení a po jeho dlouhodobém skladování.
Nedostatečný sací výkon	- Zkontrolujte, zda silikonový trychtýř těsně přiléhá k prsu. - Zkontrolujte, zda jsou všechny části zařízení správně a úplně namontovány. - Pokud je pokojová teplota nižší než 15 °C, nechte zařízení pracovat asi 30 sekund před použitím.
Zařízení zobrazuje zprávu „E1“	- Pokud má adaptér používaný pro nabíjení zařízení napětí vyšší než 5 V, bude se na něm zobrazovat zpráva „E1“ a bude chráněn proti přepětí a nebude možné jej nabít. - Po použití adaptéru 5 V pro nabíjení zařízení se obnoví standardní nabíjení.
Bolest nebo nepohodlí	- Upravte úroveň intenzity nebo změňte provozní režim. - Změňte polohu nebo uložení prsu. - Pokud přetrvává bolest nebo nepohodlí, poraďte se s lékařem.

Čištění a dezinfekce zařízení

POZOR

Nečistěte ani nedezinfikujte hlavní tělo a napájecí kabel zařízení. Tyto části nepřicházejí do styku s pokrmem. Můžete je otřít dočista měkkým hadříkem.

Všechny části, které přijdou do styku s tělem a mlékem, umyjte odděleně, abyste zabránili zaschnutí zbytků stravy a zabránili rozvoji bakterií.

1. Před prvním použitím

Před prvním použitím umyjte zařízení čisticím prostředkem a pak vysterylizujte vařící vodou všechny jeho části kromě hlavního těla. Postupujte podle pokynů pro čištění a dezinfekci uvedených v bodech 2 a 3 níže.

2. Po každém použití

1. Zařízení rozeberte na jednotlivé části a všechny části, které přicházejí do styku

- s tělem a mlékem, omyjte chladnou vodou, aby se odstranily zbytky stravy.
2. Ponořte všechny oddělené části do vody s jemným čisticím prostředkem na 5–10 minut. Pak je vyčistěte čistým hadříkem nebo jemným kartáčkem a opláchněte jednotlivě pod tekoucí čistou vodou.
 3. Všechny části zařízení nechte vyschnout na čistém místě.
 4. Pro další použití skladujte části v čistém sáčku nebo nádobě.

POZOR

Jednou denně a po každém použití vyčistěte části, které přišly do kontaktu s tělem. Zařízení nevyžaduje údržbu. Při čištění dávejte pozor, abyste zařízení nepoškodili.

3. Denní dezinfekce

1. Po použití odsávačku rozeberte a vyčistěte hlavní zařízení suchým a měkkým hadříkem.
2. Před prvním použitím vydezinfikujte všechny části, které přijdou do styku s mlékem (láhev na mléko, zpětný ventil, sací ventil, membrána, silikonový trychtýř a sběrač).
3. Pro dezinfekci vložte všechny části do vařící vody na 10 minut. Ujistěte se, že všechny části jsou ponořeny ve vodě a žádná z nich se nedotýká suché části nádoby, protože by se části mohly roztavit.
4. Před dalším použitím omyjte všechny části pod tekoucí vodou, aby se odstranily zbytky stravy.
5. Nechte všechny části zcela vyschnout na čisté utěrce nebo sušáku na nádobí.

POZOR

K čištění silikonových prvků nepoužívejte ostré nástroje, protože by mohlo dojít k jejich poškození.

Při čištění dávejte pozor, abyste nepoškodili sací ventil a silikonovou membránu. Pokud se poškodí, nebude zařízení správně fungovat.

Sací ventil odstraňujte ze zařízení opatrně. Při čištění jej omyjte v čisté vodě, nevkládejte do něj prsty a žádné předměty, protože by mohlo dojít k poškození.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS INFORMÁCIÓK

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használatba vétele előtt, hogy megismerje annak funkcióit és azt a rendeltetésnek megfelelően használhassa. A biztonsági utasítások be nem tartása, valamint a termék útmutatójában foglaltaktól eltérő használata egészségkárosodást okozhat.

Őrizze meg az útmutatót későbbi felhasználás céljából.

1. Nem szabad saját kezűleg megjavítani, valamint módosítást végrehajtani a terméken. Ezek a műveletek kizárólag a márkaszervizben hajthatók végre.
2. Ez a készülék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a termékkel. Gyermekek elől elzárva tárolja. A tisztítást és karbantartást felnőtt felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik.
3. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, mozgáskorlátozott, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságban szenvedő, valamint a készülék használatára vonatkozó kellő ismeretekkel és tapasztalatokkal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy akkor használhatják, ha megfelelő eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértették a készülék használatával járó kockázatokat.
4. Ne indítsa el a készüléket, ha bármilyen sérülést észlel. Ez vonatkozik mind a készülékre, mind a tartozékokra, például az USB kábelre.
5. Ne használja a készüléket, ha kezd hibásan működni, leesett vagy vízbe merült, túlságosan felhevül, elszíneződött, kidudorodott vagy más rendellenességek jelentkeznek rajta. Lépjen kapcsolatba a márkaszervizzel.
6. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a dugaljra csatlakoztatott készüléket.

A készülék kizárólag 5V DC 1A kimeneti paraméterekkel rendelkező töltővel tölthető.

7. A készüléket hőforrásoktól, magas hőmérséklettől, forró felületektől, közvetlen napfénytől, szikráktól, nyílt lángtól, olajoktól és éles élektől távol használja.
8. Ne használjon vegyszereket a készülék tisztításához. Ne mossa vízzel a mellszívó egységet.
9. Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
10. Ne merítse az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használja víz közelében.
11. Nem ajánlott gőzsterilizálóval fertőtleníteni a készüléket.
12. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérően.
13. Ne használja a készüléket és ne érintse meg a tápegységet vizes vagy nedves kézzel.
14. A készülék tisztítása vagy áthelyezése előtt kapcsolja ki és kapcsolja le a készüléket az áramforrásról.
15. Minden használat előtt és után mossa meg és fertőtlenítsen a készülék minden olyan elemét, amely a testéhez tapad és közvetlenül érintkezik a tejjel.
16. Használat előtt alaposan szárítsa meg a készülék elemeit.
17. Higiéniai okokból a készüléket egy személy használhatja.
18. Ha a mellszívó használata kellemetlenséget vagy fájdalmat okoz, azonnal fejezze be a készülék használatát.
19. Ne használja a készüléket terhesség alatt.
20. Ne használja a készüléket fáradtan vagy alvás közben.
21. Ha a készülék használata közben 5 percnél hosszabb ideig nem jelenik meg az anyatej, fejezze be a mellszívó használatát és forduljon orvosához.

Az elemre vonatkozó óvintézkedések

1. Ne szedje szét, ne ütögesse, ne préselje össze és ne dobja tűzbe.
2. Ne hagyja magas hőmérsékletű környezetben.
3. Ha az elem erősen kidudorodik, ne használja tovább.
4. Ne próbálja meg önállóan kicserélni az akkumulátort, mivel ez az akkumulátor károsodását és túlmelegedését, tüzet és személyi sérülést okozhat.
5. Ne szerelje szét az akkumulátort, a lítium akkumulátor egyes elemei

gyúlékonyak, károsak és sérülést, tüzet, megrepedést vagy robbanást okozhatnak.

6. Tilos az akkumulátort szétszerelni, felnyitni, felvágni vagy fémmelegkarcolni.
7. Kizárólag a töltési szabványoknak megfelelő adaptert használjon, ellenkező esetben a készülék töltése veszéllyel fenyeget.
8. Ne töltse az akkumulátort hosszabb ideig.
9. A lítium akkumulátorokat kizárólag a vállalat vagy egy erre felhatalmazott márkaszerviz cserélheti ki, és az akkumulátor nem megfelelő típusú akkumulátorral cseréje robbanásveszéllyel jár. Az akkumulátor eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
10. Az akkumulátorokat a nemzeti környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.



A termék megfelel az Európai Unió irányelvek követelményeinek.

A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

A készülék felépítése (A. ábra)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Porvédő fedél | 6. Szilikon membrán |
| 2. Szilikon tölcser (28 mm) | 7. Szelepfaj |
| 2a. Tölcser (24 mm) | 8. USB kábel |
| 2b. Tölcser (20 mm) | 9. Palack zárókupak |
| 3. Mellszívó csatlakozóelem | 10. Adapter anyatejtároló tasakhoz |
| 4. Anyatejgyűjtő cumisüveg | 11. Anyatejtároló tasak |
| 5. Mellszívó vezérlőegység | 12. Anyatejgyűjtő kollektor |

Az érintőképernyő bemutatása (B. ábra)

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Szívóerő csökkentése | 6. Stimuláló üzemmód |
| 2. Szívóerő növelése | 7. Stimuláló/fejő üzemmód |
| 3. Üzemmód átkapcsolása | 8. Fejő üzemmód |
| 4. Kapcsológomb | 9. Időjelzés |
| 5. Akkumulátor töltési szint | 10. Szívóerő jelző |

Mellszívó üzemmódok

1. Stimuláló üzemmód - 9 fokozat. A stimuláló masszázsa a baba kezdeti szopási fázisát szimulálja. 2 perc elteltével a készülék automatikusan átvált stimuláló üzemmódból fejő üzemmódba.
2. Fejő üzemmód - 9 fokozat. Ez az üzemmód a baba erőteljesebb szopási fázisát szimulálja a szoptatás során.
3. Stimuláló/fejő üzemmód - 9 fokozat. A stimuláló és a fejő üzemmódok kombinációja a baba utolsó szopási fázisát szimulálja. Ez a funkció a maradék anyatej lefejésére és a mell teljes kiürítésére szolgál.

A mellszívó összeszerelése (C. ábra)

FIGYELEM

Győződjön meg róla, hogy a készülék minden tejjel érintkező elemét fertőtlenítette forrásban lévő vízzel. Mosson kezet a készülék összeszerelése előtt.

1. Helyezze a szilikon tölcserét (2, A ábra) a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra). Győződjön meg róla, hogy a tölcser pereme megfelelően rögzült (1, C ábra). A mellékelt 24 vagy 20 mm-es tölcser (2a vagy 2b, A ábra) egyikét is választhatja, amelyet a szilikon tölcserbe kell helyezni.
2. Helyezze fel a szilikon membránt (6, A ábra) a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra). Ellenőrizze, hogy a membrán pereme megfelelően rögzült és nem csúszik le a mellszívó használatakor (2, C ábra).
3. Helyezze be a szelepféjet (7, A ábra) a mellszívó csatlakozó alsó nyílásába (3, A ábra). Ellenőrizze, hogy teljesen bedugta a szelepet (3, C ábra).
4. Csavarja fel az anyatejgyűjtő cumisüveget (4, A ábra) a mellszívó csatlakozó alsó nyílásába (3, A ábra). Ellenőrizze, hogy teljesen felcsavarta a cumisüveget (4, C ábra).
5. Csatlakoztassa a vezérlőegységet (5, A ábra) a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra) a szilikon membrán (6, A ábra) helyén. Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítette a vezérlőegységet (5, C ábra).
6. Ha az anyatejet közvetlenül az anyatejtároló tasakba szeretné fejni később felhasználás céljából, csavarja fel az adaptert (10, A ábra) az anyatejtároló tasakra (11, A ábra), majd a tasakot az adapterrel együtt a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra).

Használat módja (D. ábra)

FIGYELEM

Első használat előtt tölts fel a készüléket.

Használat előtt mosson kezet. Ellenőrizze, hogy a mellszívó minden elemét megfelelően felszerelte az összeszerelési útmutatónak megfelelően.

A készülék használata során üljön kényelmesen és lazuljon el.

1. Szorosan nyomja a mellszívót a melléhez, hogy elkerülje a levegő beszívását (1. ábra).
2. Kapcsolja be a készüléket a kapcsológomb 2 másodpercig tartó lenyomva tartásával. A készülék elindítása automatikusan bekapcsolja a stimuláló üzemmódot. 2 perc elteltével a készülék automatikusan átvált stimuláló üzemmódból fejő üzemmódba (2. ábra).
3. A készülék használata közben az üzemmód az üzemmód kapcsológomb megnyomásával módosítható (3, B ábra).
4. Az üzemmód intenzitási szint jelzője a készülék aktuális intenzitási szintjét mutatja. Az üzemmód intenzitása a szívóerő csökkentő vagy növelő gombok megnyomásával módosítható 1-től 9-ig (3. ábra).
5. A mellszívó használata során a másik mellből magától kifolyó anyatej begyűjtését az anyatejgyűjtő kollektor (12, A ábra) teszi lehetővé.
6. A fejés végéhez közeledve, amikor az anyatej lefejeése már kevésbé hatékony, kapcsolja át a készüléket stimuláló/fejő üzemmódra a maradék anyatej lefejésére.
7. Nyomja meg a kapcsológombot a készülék leállításához (pause mód). Nyomja meg újra a szívás folytatásához. Ha hosszabb ideig pause módban hagyja a készüléket, a mellszívó 5 perc után automatikusan kikapcsol.
8. A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsológombot kb. 2 másodpercig (4. ábra).

Ha semmilyen beállítás módosítást nem végez a készüléken, a mellszívó 30 perc működés után automatikusan kikapcsol.

A termék memória funkcióval rendelkezik. A készülék kikapcsolása és üzemmód átállítása után a mellszívó automatikusan megjegyzi az előző használat intenzitási szintjét.

Az időjelzés (9, B ábra) a készülék aktuális használati idejét mutatja. A készülék leállítása esetén (pause mód) az aktuális használati idő a készüléket újraindításáig vagy a készülék kikapcsolásáig látható.

Az anyatej tárolása és melegítése

Tárolás

1. Miután lefejte a tejet, azonnal zárja le szorosan az anyatejtároló tasakot és tegye be a hűtőszekrénybe.
2. A tejet nem szabad szobahőmérsékleten tárolni (16-29°C).
3. Az anyatej hűtőszekrényben (4°C) 3-5 napig tárolható.
4. A fagyasztóban (-16°C) akár 6 hónapig is tárolható.
5. Ne tárolja a tejet a hűtőszekrény ajtaján.

Felolvasztás és melegítés

1. Ha le szeretné fagyasztani a lefejt tejet, az anyatejtároló tasakot ¾-ig kell megtölteni, mert fagyasztáskor megnő a tej térfogata.
2. Az anyatej tápértékeinek megőrzése érdekében a tejet természetes úton hűtőszekrényben vagy legfeljebb 37 °C hőmérsékletű meleg folyóvíz alatt olvassza fel.
3. Etetés előtt óvatosan rázza fel a cumisüveget a tej összekeveréséhez.
4. Ne olvassza fel a fagyasztott tejet mikrohullámú sütőben vagy forró vízben, hogy elkerülje a tápanyagok elvesztését és a baba égési sérüléseinek kockázatát.
5. Soha ne fagyassza vissza a már egyszer felolvasztott tejet, valamint ne tárolja szobahőmérsékleten vagy hűtőszekrényben.

Töltés (E. ábra)

1. Csatlakoztassa a DC vezeték csatlakozóját a készülék vezérlőegységének oldalán található hálózati aljzatba, a kábel másik végét az USB dugóval az USB adapterhez (nem tartozék).
2. Töltés közben zölden villog az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője. Amint befejezi a villogást, a készülék teljesen fel van töltve.
3. A készülék automatikusan felismeri az akkumulátor töltöttségi szintjét. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje magas, a töltöttségi szint jelző zöld színnel világít.

Ha az akkumulátor félig lemerül, a töltöttségi szint jelzője sárgán kezd világítani.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a töltöttségi szint jelzője pirosan kezd világítani. Ha a jelző villogni kezd, a készülék hamarosan magától kikapcsol.

FIGYELEM

A mellszívó, fokozott óvatossággal, az akkumulátor töltése alatt is használható. Ne feledje azonban, hogy a készülék gyakori használata töltés közben az akkumulátor élettartamának csökkenéséhez vezethet.

A készülék töltéséhez DC5V/1A adapter használatos.

Problémamegoldás

Probléma	Megoldás
A készülék nem kapcsol be	- A készülék akkumulátora lemerülhetett vagy a hosszabb ideig nem használt készülék akkumulátora védelmi állapotba kerülhetett. Csatlakoztassa a készüléket az adapterhez az akkumulátor aktiválásához. - Töltse fel teljesen az akkumulátort a készülék első használata előtt és hosszabb ideig nem használt készülék esetében.
Nem megfelelő szívóerő	- Ellenőrizze, hogy a készülék szilikon tölsére szorosan illeszkedik a mellhez. - Ellenőrizze, hogy a készülék minden eleme megfelelően van felszerelve. - Ha a helyiség hőmérséklete nem éri el a 15°C fokot, használat előtt hagyja bekapcsolva a készüléket körülbelül 30 másodpercig.
A készülék "E1" üzenetet jeleníti meg	- Ha a készülék töltéséhez használt adapter feszültsége magasabb, mint 5 V, megjelenik az "E1" üzenet és bekapcsol a túlfeszültség védelem és nem tölthető a készülék. 5V adapter használata esetén folytatódik a készülék töltése.
Fájdalom vagy kellemetlenség	- Állítsa be az intenzitási szintet vagy módosítsa az üzemmódot. - Változtasson a mell vagy a tölsér pozícióján. - Folyamatos fájdalom vagy kellemetlen érzés esetén forduljon orvosához.

A készülék tisztítása és fertőtlenítése

FIGYELEM

Ne tisztítsa vagy fertőtlenítsa a készülék vezérlőegységét vagy tápkábelét. Ezek a részek nem érintkeznek az anyatejjel. Szükség esetén egy puha ruhával tisztára törölhetők.

Az ételmaradékok kiszáradásának elkerülése és a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében a készülék minden testtel és tejjel érintkező részét egymástól külön-külön kell elmosni.

1. Első használat előtt

A készülék első használatba vétele előtt mossa meg tisztítószerrel, majd a

vezérlőegység kivételével minden elemet sterilizáljon felforralt vízzel. Kérjük, kövesse az alábbi 2. és 3. pontban bemutatott tisztítási és fertőtlenítési utasításokat.

2. Minden használat után

1. Szerelje szét a készüléket és öblítse le hideg vízzel a készüléknek a testtel és a tejjel érintkező részeit a maradék táp eltávolításához.
2. Merítse és hagyja a leszerelt alkatrészeket 5-10 percre enyhe tisztítószeres vízben. Ezután mossa meg őket tiszta ruhával vagy lágy kefével és öblítse le őket külön-külön öblítse tiszta folyóvízben.
3. Hagyja megszáradni egy tiszta helyen a készülék összes elemét.
4. A készülék következő használatáig tárolja a készülék elemeit egy tiszta táskában vagy edényben.

FIGYELEM

Naponta egyszer és minden használat után tisztítsa meg a testtel érintkező alkatrészeket.

A készülék nem igényel karbantartást. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a készülék.

3. Napi fertőtlenítés

1. Használat után szerelje szét a mellszívót és tisztítsa meg a vezérlőegységet száraz, puha ruhával.
2. Első használat előtt fertőtlenítsen minden olyan alkatrészt, amely érintkezésbe kerül a tejjel (anyatejgyűjtő üveg, csatlakozó, szelep, membrán, szilikon tölcser és anyatejgyűjtő kollektor).
3. Fertőtlenítéshez tegye az összes alkatrészt 10 percre forrásban lévő vízbe. Győződjön meg róla, hogy minden elem elmerült a vízben és egyik sem érintkezik az edény száraz részével, mert az elemek megolvadhatnak.
4. A következő használat előtt öblítsen le minden elemet folyó víz alatt a maradék táp eltávolításához.
5. Hagyja megszáradni egy tiszta konyharuhán vagy edényszárítón a készülék összes elemét.

FIGYELEM

Ne használjon éles szerszámokat a szilikon elemek tisztításához, mert sérülést

okozhat az alkatrészekben.

Ügyeljen arra, hogy tisztításkor ne sérüljön meg a szelepfej és a szilikon membrán. Ha megsérülnek, a készülék nem fog megfelelően működni.

Óvatosan vegye ki a szelepfejet a készülékből. A szelepfej tisztítása során öblítse le tiszta vízben ügyelve arra, hogy se az ujját, se bármilyen egyéb tárgyat ne helyezzen bele, mivel sérülést okozhat benne.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMAȚII IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul pentru a vă familiariza cu funcțiile acestuia și pentru a-l utiliza conform destinației. Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea neconformă cu instrucțiunile pot avea ca rezultat vătămarea sănătății dumneavoastră.

Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.

1. Nu reparați și nu modificați aparatul. Aceste activități pot fi efectuate numai de către un centru de service autorizat.
2. Acest aparat nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu el. Țineți aparatul departe de îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
3. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de

persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoane fără cunoștințe și experiență relevante în utilizarea aparatului, dacă acestea sunt supravegheate sau au fost instruite în prealabil cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și la riscurile asociate cu acesta.

4. Nu folosiți dispozitivul dacă observați orice defecțiune. Acest lucru este valabil atât pentru dispozitivul în sine, cât și pentru accesoriile sale, cum ar fi cablul USB.
5. Nu utilizați dispozitivul dacă acesta începe să funcționeze defectuos, a fost scăpat sau scufundat în apă, se încălzește excesiv, se decolorează, se umflă sau apar alte fenomene anormale. Contactați centrul de service autorizat al producătorului.
6. Nu lăsați niciodată dispozitivul conectat la o priză de curent nesupravegheat. Dispozitivul poate fi încărcat numai cu un încărcător cu o ieșire de 5 V DC 1A.
7. Utilizați dispozitivul departe de surse de căldură, temperaturi ridicate, suprafețe fierbinți, lumina directă a soarelui, surse de scântei, flăcări deschise, uleiuri și muchii ascuțite.
8. Nu utilizați substanțe chimice pentru a curăța dispozitivul. Nu spălați unitatea principală a motorului cu apă.
9. Opriți aparatul după fiecare utilizare.
10. Nu scufundați întregul dispozitiv în apă sau în alte lichide. Nu utilizați în apropierea apei.
11. Nu dezinfecțați aparatul cu un sterilizator cu aburi.
12. Nu folosiți aparatul în mod necorespunzător.
13. Nu utilizați aparatul și nu atingeți sursa de alimentare cu mâinile umede sau ude.
14. Înainte de a curăța sau de a muta aparatul, opriți-l și deconectați-l de la sursa de alimentare.
15. Înainte și după fiecare utilizare, spălați și dezinfecțați toate părțile care vor adera la corp și vor intra în contact direct cu laptele.
16. Uscați temeinic fiecare componentă înainte de utilizare.
17. Din motive de igienă, aparatul trebuie utilizat de o singură persoană.
18. Dacă utilizarea pompei de sân provoacă disconfort sau durere, întrerupeți imediat utilizarea aparatului.

19. Nu utilizați aparatul pe toată durata sarcinii.
20. Nu utilizați aparatul atunci când sunteți obosită sau dormiți.
21. Dacă laptele matern nu apare timp de mai mult de 5 minute în timp ce utilizați aparatul, încetați să mai folosiți pompa de sân și consultați medicul dumneavoastră.

Măsuri de precauție privind bateriile

1. Este interzisă dezasamblarea, lovirea, strivirea sau aruncarea în foc a acestora.
2. A nu se lăsa în medii cu temperaturi ridicate.
3. Dacă apare o umflare severă a bateriei, nu continuați să o utilizați.
4. Nu încercați să înlocuiți singur bateria, deoarece acest lucru poate deteriora bateria și poate provoca supraîncălzire, incendiu și vătămări.
5. Nu dezasamblați bateria, unele componente ale bateriei cu litiu sunt inflamabile, dăunătoare și pot provoca răniri, incendii, rupturi sau explozii.
6. Nu dezasamblați, nu deschideți, nu tăiați și nu zgâriați bateria cu metal.
7. Utilizați numai un adaptor standard care respectă standardele de încărcare, altfel încărcarea este periculoasă.
8. Nu încărcați bateria pentru perioade lungi de timp.
9. Bateriile cu litiu trebuie să fie înlocuite numai de către companie sau de către un furnizor de servicii autorizat, iar înlocuirea acestora cu o baterie de model greșit implică riscul de explozie. Opriți aparatul înainte de a scoate bateria.
10. Eliminați bateriile în conformitate cu reglementările naționale de mediu.



Produsul este conform cu cerințele directivelor Uniunii Europene.
În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta un risc pentru mediu și pentru sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie dus la un centru de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

Diagrama dispozitivului (fig. A)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Husă de protecție | 7. Supapă de aspirație |
| 2. Pâlnie de silikon (28 mm) | 8. Cablu USB |
| 2a. Pâlnie (24 mm) | 9. Capac pentru sticla de lapte |
| 2b. Pâlnie (20 mm) | 10. Adaptor pentru punga de depozitare a laptelui |
| 3. Teu pompă de sân | 11. Pungă pentru depozitare a laptelui |
| 4. Sticlă pentru lapte | 12. Colector de hrană |
| 5. Corpul principal | |
| 6. Membrana de silikon | |

Diagrama ecranului tactil (Fig. B)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Reducerea nivelului de intensitate | 7. Mod de administrare |
| 2. Creșterea nivelului de intensitate | 8. Mod extracție a laptelui |
| 3. Comutarea modului de funcționare | 9. Indicator timp |
| 4. Întrerupător pornit /oprit | 10. Indicator de nivel de intensitate a modului |
| 5. Indicator de nivel al bateriei | |
| 6. Mod masaj | |

Modurile pompei de sân

1. Modul masaj - 9 niveluri. Masajul simulează faza inițială de supt a bebelușului în timpul alăptării. Dispozitivul trece automat de la modul masaj la modul pompare după două minute.
2. Modul de extracție - 9 niveluri. Acest mod simulează faza de supt mai profundă a bebelușului în timpul alăptării.
3. Mod mixt - 9 niveluri. Combinație de moduri de masaj și de pompare pentru a simula faza finală de supt a bebelușului. Pentru pomparea laptelui rezidual.

Asamblarea pompei de sân (fig. C)

ATENȚIE:

Asigurați-vă că toate părțile dispozitivului care intră în contact cu laptele sunt dezinfectate cu apă clocotită. Spălați-vă pe mâini înainte de montare.

1. Așezați pâlnia de silikon (2, fig. A) pe teul pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că gulerul pâlniei este corect fixat (1, fig. C). De asemenea, puteți alege între două pâlnii de dimensiuni 24 sau 20 mm (2a sau 2b, fig. A) pe care să le introduceți în pâlnia de silikon (2, fig. A).
2. Așezați membrana de silikon (6, fig. A) pe teul pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că gulerul membranei este corect fixat și nu alunecă atunci când utilizați pompa de sân (2, fig. C).

3. Introduceți supapa de aspirație (7, fig. A) în orificiul inferior al teului pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că supapa este introdusă până la capăt (3, fig. C).
4. Înșurubați sticla de lapte (4, fig. A) în orificiul inferior al teului pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că biberonul este strâns bine (4, fig. C).
5. Conectați corpul principal (5, fig. A) la teul pompei de sân (3, fig. A) la locul unde se află membrana de silicon (6, fig. A). Asigurați-vă că corpul principal este asamblat corect (5, fig. C).
6. Dacă doriți să extrageți laptele direct într-o pungă de păstrare a pompei de sân pentru depozitare ulterioară, înșurubați adaptorul (10, fig. A) în punga de păstrare a pompei de sân (11, fig. A) și apoi înșurubați totul în teul pompei de sân (3, fig. A).

Mod de utilizare (fig. D)

ATENȚIE:

Încărcați dispozitivul înainte de prima utilizare.

Spălați-vă pe mâini înainte de utilizare. Asigurați-vă că toate părțile pompei de sân sunt asamblate corect, conform instrucțiunilor de asamblare.

În timpul utilizării, mențineți o poziție normală de ședere și relaxați-vă.

1. Apăsați bine pompa de sân pe sân pentru a evita aspirarea aerului (figura 1).
2. Porniți dispozitivul ținând apăsat comutatorul timp de 2 secunde. Dispozitivul va activa automat modul de masaj după pornire. După 2 minute de funcționare în modul de stimulare, dispozitivul trece automat la modul de pompare (fig. 2).
3. Pentru a schimba modul în timpul utilizării, apăsați butonul de comutare a modului (3, fig. B).
4. Indicatorul nivelului de intensitate al modului afișează nivelul actual de funcționare a aparatului. Apăsați butoanele de scădere și de creștere a nivelului de intensitate pentru a comuta nivelurile de intensitate ale modului între 1 și 9 (fig. 3).
5. Atunci când utilizați pompa de sân, colectorul de lapte matern (12, fig. A) vă permite să colectați laptele matern în timp ce acesta curge spontan din celălalt sân.
6. Când, la sfârșitul pompării, acesta nu mai este la fel de eficient, treceți la modul mixt pentru a extrage laptele rămas.
7. Apăsați comutatorul pentru a opri aparatul (modul pauză). Apăsați din nou

pentru a relua funcționarea acestuia. Dacă modul pauză este menținut mult timp, aparatul se va opri automat după 5 minute.

8. Pentru a opri aparatul, apăsați și mențineți apăsat comutatorul timp de aproximativ 2 secunde (fig. 4).

Aparatul se va opri automat după 30 de minute de funcționare și după ce nu se întreprinde nicio acțiune.

Produsul are o funcție de memorie. După oprirea și schimbarea modului de funcționare, aparatul își amintește automat modul de funcționare și nivelul de intensitate al modului.

Afișajul de timp (9, fig. B) indică ora curentă de utilizare a aparatului. Dacă aparatul este oprit (modul pauză), ora curentă de utilizare va fi afișată până la reluarea funcționării sau până când aparatul este oprit.

Depozitarea și încălzirea laptelui

Depozitare

1. După ce laptele a fost colectat, închideți imediat recipientul ermetic și puneți-l în frigider.
2. Nu depozitați laptele la temperatura camerei (16-29°C).
3. În frigider (4°C), laptele poate fi păstrat timp de 3 până la 5 zile.
4. În congelator (-16°C) laptele poate fi păstrat până la 6 luni.
5. Nu depozitați laptele pe ușa frigiderului.

Dezghețarea și încălzirea

1. Pentru a congela laptele, umpleți recipientul până la $\frac{3}{4}$, deoarece laptele își mărește volumul atunci când este congelat.
2. Pentru a păstra valoarea nutritivă a laptelui, dezghețați-l în mod natural în frigider sau sub jet de apă caldă, la o temperatură maximă de 37°C.
3. Înainte de hrănire, agitați ușor recipientul cu lapte pentru a-l amesteca uniform.
4. Nu decongelați laptele congelat în cuptorul cu microunde sau în apă clocotită pentru a evita pierderea valorii nutritive și pentru a nu vă scoca bebelușul.
5. Nu recongelați niciodată laptele care a fost deja decongelat și păstrați-l fie la temperatura camerei, fie în frigider.

Încărcare (fig. E)

1. Conectați fișa de curent continuu a cablului la priza de alimentare a dispozitivului de pe partea laterală a corpului principal, iar celălalt capăt, cu fișa USB, la adaptorul USB (nu este inclus).
2. În timpul încărcării, indicatorul de nivel al bateriei clipește în verde. Când încetează să mai clipească, aceasta indică faptul că dispozitivul este complet încărcat.
3. Dispozitivul recunoaște automat nivelul bateriei. Atunci când nivelul bateriei este ridicat, indicatorul de nivel al bateriei se aprinde în verde. Atunci când mai mult de jumătate din baterie este consumată, indicatorul de nivel al bateriei se aprinde în galben. Atunci când nivelul bateriei este scăzut, indicatorul de nivel al bateriei se aprinde în roșu, iar când indicatorul începe să clipească, dispozitivul se va opri după un timp.

ATENȚIE:

Puteți utiliza pompa de sân atunci când încărcați bateria, dar se recomandă prudență extremă. Cu toate acestea, trebuie reținut faptul că utilizarea frecventă a dispozitivului în timpul încărcării poate duce la o durată de viață mai scurtă a bateriei.

Utilizați adaptorul DC5V/1A pentru încărcare.

Soluționarea problemelor

Problemă	Soluționarea
Dispozitivul nu pornește	• Este posibil ca bateria dispozitivului să se fi descărcat sau să fi intrat în starea de protecție din cauza depozitării îndelungate. Conectați dispozitivul la adaptor pentru a activa bateria. • Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare și după depozitarea pe termen lung.
Forță de aspirare insuficientă	• Verificați dacă pâlnia de silicon a dispozitivului aderă exact la sân. • Verificați dacă toate piesele dispozitivului sunt asamblate corect și complet. • Dacă temperatura din cameră este mai mică de 15°C, lăsați dispozitivul să funcționeze timp de aproximativ 30 de secunde înainte de a-l utiliza.

Problemă	Soluționarea
Dispozitivul afișează mesajul „E1”	- Dacă adaptorul utilizat pentru încărcarea dispozitivului are o tensiune mai mare de 5V, acesta va afișa mesajul „E1” și va fi protejat împotriva supratensiunii și nu poate fi încărcat. - După utilizarea adaptorului de 5V pentru încărcarea dispozitivului, acesta va relua încărcarea standard.
Durere sau disconfort	- Reglați nivelul de intensitate sau schimbați modul de funcționare. - Schimbați poziția sau poziția sânelui. - În caz de durere sau disconfort persistent, adresați-vă medicului.

Curățarea și dezinfectarea dispozitivului

ATENȚIE:

Nu curățați și nu dezinfectați corpul principal sau cablul de alimentare al dispozitivului. Aceste părți nu intră în contact cu alimentele. Acestea pot fi șterse cu o cârpă moale.

Spălați toate părțile care intră în contact cu corpul și laptele separate între ele pentru a evita uscarea reziduurilor alimentare și pentru a preveni creșterea bacteriilor.

1. Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, spălați cu un agent de curățare și apoi sterilizați cu apă clocotită toate părțile sale, cu excepția corpului principal. Vă rugăm să urmați instrucțiunile de curățare și dezinfectare din secțiunile 2 și 3 de mai jos.

2. După fiecare utilizare

- Dezasamblați aparatul în părți individuale și clătiți cu apă rece toate părțile care intră în contact cu corpul și laptele pentru a îndepărta reziduurile alimentare.
- Scufundați toate părțile separate în apă cu un detergent delicat timp de 5-10 minute. Apoi spălați-le cu ajutorul unei cârpe curate sau cu o perie delicată și clătiți separat sub jet de apă curată.
- Lăsați toate părțile aparatului să se usuce într-un loc curat.
- Păstrați componentele dispozitivului într-o pungă sau un recipient curat până la următoarea utilizare.

ATENȚIE:

Curățați piesele care au fost în contact cu corpul o dată pe zi și după fiecare utilizare. Dispozitivul nu necesită întreținere. Aveți grijă să nu deteriorați aparatul în timpul curățării.

3. Dezinfectarea zilnică

1. După utilizare, dezamblați pompa de sân și curățați unitatea principală cu o cârpă uscată și moale.
2. Înainte de prima utilizare, dezinfectați toate articolele care vor intra în contact cu laptele (sticlă de lapte, teu, supapă, diafragmă, pâlnie de silicon și colector).
3. Pentru dezinfectare, puneți toate componentele în apă clocotită timp de 10 minute. Asigurați-vă că toate elementele sunt scufundate în apă și că niciuna dintre ele nu atinge partea uscată a vasului, deoarece componentele se pot topi.
4. Înainte de următoarea utilizare, spălați toate componentele sub jet de apă pentru a îndepărta reziduurile alimentare.
5. Lăsați toate elementele să se usuce complet pe o cârpă curată sau pe un uscător de vase.

ATENȚIE:

Nu utilizați unelte ascuțite pentru a curăța componentele din silicon, deoarece acest lucru le poate deteriora.

Aveți grijă să nu deteriorați supapa de aspirație și diafragma din silicon atunci când curățați. Dacă sunt deteriorate, dispozitivul nu va funcționa corect.

Supapa de aspirație trebuie scoasă cu atenție din utilaj. Când o curățați, spălați-o cu apă curată fără a pune degetul și niciun obiect în ea, deoarece acest lucru poate duce la deteriorare.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Bäste Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com**

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMATION

Vänligen läs denna instruktion innan du använder produkten för att bekanta dig med dess funktioner och använda den som avsett.

Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna och användning som inte överensstämmer med instruktionerna kan orsaka hälsoskador.

Behåll instruktionen för framtida bruk.

1. Reparera eller modifiera inte produkten. Dessa aktiviteter kan endast utföras av en auktoriserad service.
2. Den här produkten är inte en leksak. Låt inte barn leka med den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
3. Produkten får användas av barn som är 8 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer som inte har lämplig kunskap och erfarenhet av att använda den, förutsatt att de övervakas eller har blivit instruerade om säker användning av produkten och de risker som är förknippade med den.
4. Starta inte enheten om du har märkt någon skada. Det gäller själva enheten men också tillbehör, t.ex. USB-kabeln.
5. Använd inte enheten om den börjar fungera felaktigt, har tappats eller doppats i vatten, blir för varm, får missfärgningar, utbuktningar eller andra ovanliga fenomen uppstår. Kontakta auktoriserad servicecenter.
6. Lämna aldrig produkten ansluten till eluttag utan uppsikt. Produkten kan laddas endast med en laddare som har utgångsparametrar 5V DC 1A.,
7. Använd produkten borta från värmekällor, höga temperaturer, heta ytor,

- direkt solljus, gnistor, öppen låga, olja och vassa kanter.
8. Använd inte kemikalier för att rengöra produkten. Huvudenheten med motor bör inte rengöras med vatten.
 9. Stäng av efter varje användning.
 10. Sänk inte ner hela enheten i vatten eller andra vätskor. Använd inte nära vatten.
 11. Desinficera inte enheten med en ångsterilisator.
 12. Använd inte enheten i strid med dess avsedda användning.
 13. Använd inte produkten och rör inte laddaren med våta eller blöta händer.
 14. Stäng av enheten och koppla bort från el innan du rengör eller flyttar på produkten.
 15. Innan och efter varje rengöring, tvätta och desinficera alla delar som kommer sitta mot kroppen och kommer i direkt kontakt med mjölken.
 16. Torka varje del helt innan användning.
 17. Av hygieniska skäl bör produkten användas av bara en person.
 18. Om användning av bröstpumpen gör ont eller är obekvämt, sluta använda den omedelbart.
 19. Använd inte produkten under hela graviditeten.
 20. Använd inte produkten när du är trött eller sover.
 21. Om bröstmjölken inte kommer ut under mer än 5 minuter när du använder pumpen, sluta använda den och kontakta läkare.

Försiktighetsåtgärder för batteri

1. Det är förbjudet att demontera, slå, krossa eller kasta i eld.
2. Lämna inte i miljöer med hög temperatur.
3. Om batteriet svullnar kraftigt fortsatt inte använda det.
4. Försök inte byta ut batteriet själv eftersom det kan leda till batteriskador, överhettning, brand och personskador.
5. Ta inte isär batteriet, vissa litiumbatterikomponenter är brandfarliga, skadliga och kan orsaka skada, brand, bristning eller explosion.
6. Det är förbjudet att ta isär, öppna, skära eller repa batteriet med metall.
7. Använd endast en standardadapter som uppfyller laddningsstandarderna, annars kan laddning vara farlig.
8. Ladda inte batteriet under en längre tid.
9. Litiumbatterier kan endast bytas ut av företaget eller auktoriserade

serviceleverantörer, och att byta ut dem mot ett batteri av felaktig modell medför risk för explosion. Stäng av enheten innan du tar bort batteriet.

10. Batterier måste kasseras i enlighet med nationella miljöbestämmelser.



Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv.

I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för selektiv insamling. Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall, eftersom det kan utgöra ett hot mot miljön och människors hälsa. Den använda produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

Enhetsdiagram (fig. A)

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Skyddslock | 6. Silikonmembran |
| 2. Silikontratt | 7. Sugventil |
| 2a. Tratt (24 mm) | 8. USB-sladd |
| 2b. Tratt (20 mm) | 9. Lock för flaskan |
| 3. Bröstpumpens T-stycke | 10. Adaptern för mjölkförvaringspåse |
| 4. Flaska för mjölk | 11. Mjölkförvaringspåse |
| 5. Huvuddel | 12. Bröstmjölksamlare |

Pekskärmsdiagram (fig. B)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Minska intensitetsnivån | 6. Massageläge |
| 2. Höja intensitetsnivån | 7. Blandat läge |
| 3. Ändring av läget | 8. Pumpning av bröstmjölken |
| 4. På/Av-knapp | 9. Timer |
| 5. Indikator för batterinivå | 10. Indikator för lägesintensitetsnivå |

Brustpumps funktioner

1. Massageläge - 9 nivåer. Massagen simulerar barnets första sugfas under amning. Enheten går över från massageläget till pumpning av bröstmjölken automatiskt efter två minuter.
2. Pumpning av bröstmjölken - 9 nivåer. Den här funktionen simulerar djupare sugfas under amning.
3. Blandat läge - 9 nivåer. Kombination av massage och pumpning för att simulera ditt barns sista sugfas. Det är lämpligt för att pumpa rester av bröstmjölken.

Montering av bröstpumpen (fig. C)

OBSERVERA

Se till att alla delar som har kontakt med mjölken är desinficerade med kokande vatten. Tvätta händerna innan montering.

1. Placera silikontratten (2, fig. A) på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att trattens krage är korrekt förankrad (1, fig. C). Du kan välja en av två trattar i storlek 24 eller 20 mm (2a eller 2b, fig. A) som ska sättas i silikontratten (2, fig. A).
2. Placera silikonmembranen (6, fig. A) på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att membranens krage är korrekt förankrad och inte glider under användningen (2, fig. C).
3. Placera sugventilen (7, fig. A) i den nedre öppningen på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att ventilen är helt insatt (3, fig. C).
4. Skruva fast mjölkflaskan (4, fig. A) i den nedre öppningen på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att flaskan är ordentligt fastskruvad (4, fig. C).
5. Anslut huvuddelen (5, fig. A) med t-stycket (3, fig. A) där silikonmembranen är placerad (6, fig. A). Se till att huvuddelen är korrekt monterad (5, fig. C).
6. Om du vill samla mjölk direkt i mjölkförvaringspåsen för att spara den för senare, skruva fast adaptern (10, fig. A) till påsen (11, fig. A) och skruva sedan fast det hela på t-stycket (3, fig. A).

Användningssätt (fig. D)

OBSERVERA

Ladda produkten innan första användning.

Tvätta händerna innan användning. Se till att alla delarna har monterats korrekt och i enlighet med monteringsinstruktionen.

Under användning ha en vanlig sittposition och slappna av.

1. Tryck bröstpumpen tätt mot bröstet för att undvika att luft sugas in (fig. 1).
2. Sätt på enheten genom att hålla ned på-knappen i 2 sekunder. Enheten kommer att slå på massageläge automatiskt efter att den slagits på. Efter två minuter i massageläge går enheten automatiskt över till pumpning av bröstmjölken (fig. 2).
3. För att ändra läget under användningen tryck på motsvarande knapp (3, fig. B).
4. Lågets intensitetsnivåindikator visar enhetens aktuella driftsnivå. Tryck

på knapparna för intensitetsnivå ner och upp för att växla mellan intensitetsnivåerna från 1 till 9 (Fig. 3).

5. När du använder bröstpumpen låter mjölkuppsamlaren (12, fig. A) dig samla upp mjölk när den läker ut från det andra bröstet.
6. När det inte längre är lika effektivt i slutet av pumpningen, byt till blandat läge för att pumpa ut den återstående bröstmjölken.
7. Tryck på av-knappen för att stoppa enheten (pausläge). Tryck igen för att återuppta funktionen. Om arbetspausen bibehålls under en längre tid, stängs enheten av automatiskt efter 5 minuter.
8. För att stänga av enheten, tryck och håll in knappen i cirka 2 sekunder (fig. 4). Enheten stängs automatiskt av efter 30 minuters drift och ingen åtgärd. Produkten har en minnesfunktion. Efter att ha stängt av och ändrat driftläge kommer enheten automatiskt ihåg driftläget och lägets intensitetsnivå. Tidsindikatorn (9, fig. B) visar enhetens aktuella drifttid. Om enheten stannar (pausläge), kommer den aktuella användningstiden att visas tills driften återupptas eller enheten stängs av.

Förvaring och uppvärmning av mjölken

Förvaring

1. Efter att mjölken har pumpats ut, stäng omedelbart behållaren tätt och ställ in den i kylan.
2. Behåll inte mjölken in rumstemperatur (16-29°C).
3. I en kyl (4°C) kan mjölken förvaras från 3-5 dagar.
4. I en frys (-16°C) kan mjölken förvaras upp till 6 månader.
5. Förvara inte mjölken på kylskåpsdörren.

Upptining och uppvärmning

1. Om du vill frysa mjölken, fyll behållaren $\frac{3}{4}$ full eftersom mjölk expanderar när den fryses.
2. För att behålla mjölkens näringsvärden, tina upp det i kylan eller under varmt rinnande vatten med max temperatur på 37°C.
3. Innan du matar barnet, skaka behållaren med mjölk försiktigt för att blanda den jämnt.
4. Tina inte upp mjölken i en mikrovågsugn eller kokande vatten för att inte förlora näringsvärderna och för att undvika att ditt barn bränns.

5. Frys aldrig in mjölk som redan har tinas upp och förvara den inte i rumstemperatur eller i kylskåp.

Laddning (fig. E)

1. Anslut DC-kabelns kontakt till enhetens strömport på sidan av huvuddelen och den andra änden med USB-kontakten till en USB-adapter (ingår ej).
2. Under laddning blinkar indikatorn för batterinivå grönt. När den slutar blinka, betyder det att enheten är fulladdad.
3. Enheten känner automatiskt igen batteriladdningsnivån. När batterinivån är hög lyser batteriindikatorn grönt. När mer än hälften av batteriet är slut blir batterinivåindikatorn gul. När batterinivån är låg blir batteriindikatorn röd, och när indikatorn börjar blinka stängs enheten av efter en stund.

OBSERVERA

Det är möjligt att använda pumpen när den laddas, men en särskild uppmärksamhet rekommenderas. Man bör dock komma ihåg att frekvent användning av enheten under laddning kan förkorta batteritiden.

Använd DC5V/1A-adapter för laddning.

Felsökning

Fel	Lösning
Enheten sätts inte igång	• Enhetens batteri kan ha laddats ur eller hamnat i ett skyddstillstånd på grund av lång lagring. Anslut enheten till adaptern för att aktivera batteriet. • Ladda batteriet helt innan första användning och efter att den har förvarats länge.
Otillräcklig sugstyrka	• Dubbelkolla ifall silikontratten sitter tätt åt bröstet. • Kontrollera om alla delar av enheten är korrekt och fullständigt installerade. • Om temperaturen i rummet är lägre än 15°C, låt enheten jobba i ca. 30 sekunder innan du börjar använda den.
Enheten visar "E1"-meddelandet	• Om adaptern som används för att ladda enheten har en spänning större än 5V, kommer enheten att visa "E1" och kommer att vara skyddad mot överspänning och kommer inte att kunna laddas. • När du använder 5V-adaptern för att ladda din enhet kommer den att återuppta standardladdningen.

Fel	Lösning
Ont eller obehag	- Anpassa intensitetsnivån eller ändra läget. - Ändra positionen eller positionen för dina bröst. - Om du har ont eller upplever obehag som inte går över, kontakta läkare.

Rengöring och desinficering

OBSERVERA

Rengör och desinficera inte huvuddelen och sladden som driver enheten. De delarna har ingen kontakt med bröstmjölken. Man kan torka dem rent med en mjuk trasa.

Tvätta alla delar som kommer i kontakt med kroppen och mjölk separat från varandra för att undvika att mjölkrester torkar ut och förhindra tillväxt av bakterier.

1. Innan första användning

Tvätta med en rengöringsmedel innan första användning och sterilisera sedan med kokande vatten alla delarna utom huvuddelen. Följ instruktionerna för rengöring och desinfektion i punkterna 2 och 3 nedan.

2. Efter varje rengöring

1. Demontera enheten i enskilda delar och tvätta alla delar som kommer i kontakt med kroppen och mjölken med kallt vatten för att avlägsna mjölkrester.
2. Sänk alla separerade delar i vatten med ett mildt rengöringsmedel i 5-10 minuter. Tvätta dem sedan med en ren trasa eller en mjuk borste och skölj dem separat under rent rinnande vatten.
3. Lämna alla delarna för att torka på en ren plats.
4. Innan nästa användning förvara alla delarna i en ren påse eller behållare.

OBSERVERA

En gång om dagen och efter varje användning, rengör de delarna som hade kontakt med kroppen. Enheten kräver inget underhåll. Var försiktig så att du inte skadar enheten när du rengör den.

3. Daglig desinfektion

1. Efter användning, ta isär bröstpumpen och rengör huvudenheten med en

torr och mjuk trasa.

2. Före första användning, desinficera alla element som kommer i kontakt med mjölk (mjölkflaska, t-stycke, ventil, membran, silikontratt och uppsamlare).
3. För att desinficera, placera alla delar i kokande vatten i 10 minuter. Se till att alla komponenter är nedsänkta i vatten och att ingen av dem vidrör den torra delen av grytan eftersom komponenterna kan smälta.
4. Före nästa användning, tvätta alla element under rinnande vatten för att ta bort mjölkrester.
5. Låt alla delar torka helt på en ren disktrasa eller torkställning.

OBSERVERA

Använd inte vassa verktyg för att rengöra silikondelar för att det kan skada dem. Var uppmärksam på att inte skada silikonmembranen och sugventilen när du rengör dem. Om de skadas kommer enheten inte att fungera korrekt. Sugventilen ska tas bort från enheten väldigt försiktigt. När du rengör den, skölj i varmt vatten utan att stoppa fingret eller andra föremål i den för att den kan skadas på så sätt.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss:

help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMASJON

Vennligst les denne håndboken før du bruker produktet for å bli kjent med dets funksjoner og bruke det som tiltenkt.

Unnlatelse av å følge sikkerhetsinstruksjonene og bruk som er i strid med instruksjonene kan føre til helseskader.

Ta vare på denne håndboken for fremtidig referanse.

1. Ikke reparer eller modifier enheten. Disse aktivitetene kan kun utføres av et autorisert servicesenter.
2. Denne enheten er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med den. Oppbevar enheten utilgjengelig for barn. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, samt personer som ikke har riktig kunnskap og erfaring i bruk av apparatet, forutsatt at de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og risikoer forbundet med det.
4. Ikke bruk enheten hvis du oppdager skade. Dette gjelder både selve enheten og tilbehøret, for eksempel USB-kabel.
5. Ikke bruk enheten hvis den begynner å fungere feil, har blitt mistet eller senket i vann, blir for varm, misfarging, buler eller andre uvanlige fenomener oppstår. Kontakt kontakt en autorisert person service produsentens .
6. La aldri enheten være koblet til en stikkontakt uten tilsyn. Enheten kan kun lades med en lader med utgangsparametre på 5V DC 1A.
7. Bruk enheten vekk fra varmekilder, høye temperaturer, varme overflater, direkte sollys, gnister, åpen ild, olje og skarpe kanter.
8. Ikke bruk kjemikalier for å rengjøre enheten. Ikke vask hovedmotorenheten med vann.
9. Slå av enheten etter hver bruk.
10. Ikke senk hele enheten i vann eller andre væsker. Ikke bruk i nærheten av vann.
11. Ikke desinfiser enheten med en dampsterilisator.
12. Ikke bruk enheten i strid med den tiltenkte bruken.
13. Ikke bruk enheten eller berør strømforsyningen med våte eller fuktige hender.

14. Før du rengjør eller flytter enheten, slå den av og koble den fra strømkilden.
15. Før og etter hver bruk, vask og desinfiser alle elementer som vil feste seg til kroppen og komme i direkte kontakt med melk.
16. Tørk hver gjenstand grundig før bruk.
17. Av hygieniske årsaker bør enheten brukes av én person.
18. Hvis bruk av brystpumpen forårsaker ubehag eller smerte, må du slutte å bruke enheten umiddelbart.
19. Ikke bruk enheten under hele svangerskapet.
20. Ikke bruk enheten hvis du er trøtt eller sover.
21. Hvis det ikke kommer ut morsmelk i mer enn 5 minutter mens du bruker enheten, slutt å bruke pumpen og kontakt legen din.

Forholdsregler for batteri

1. Det er forbudt å demontere, slå, knuse eller kaste i brann.
2. Ikke la den stå i miljøer med høy temperatur.
3. Hvis det oppstår alvorlig hevelse av batteriet, må du ikke fortsette å bruke det.
4. Ikke forsøk å bytte ut batteriet selv da dette kan føre til batteriskader, overoppheting, brann og personskade.
5. Ikke demonter batteriet, noen litiumbatterikomponenter er brennbare, skadelige og kan forårsake skade, brann, brudd eller eksplosjon.
6. Det er forbudt å demontere, åpne, kutte eller skrape batteriet med metall.
7. Bruk kun en standardadapter som oppfyller ladestandarder, ellers kan lading være farlig.
8. Ikke lad batteriet over lengre tid.
9. Litiumbatterier kan kun skiftes ut av selskapet eller autoriserte tjenesteleverandører, og å erstatte dem med et batteri av feil modell medfører eksplosjonsfare. Slå av enheten før du tar ut batteriet.
10. Batterier må avhendes i henhold til nasjonale miljøforskrifter.



Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver.

I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan

utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

Deleliste (fig. A)

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Beskyttelsesdeksel | 6. Silikonmembran |
| 2. Silikontrakt (28 mm) | 7. Sugeventil |
| 2a. Trakt (24 mm) | 8. U SB- kabel |
| 2b. Trakt (20 mm) | 9. Kork på melkeflaske |
| 3. Brystpumpe-t-skjorte | 10. Melkeposeadapter |
| 4. Melkeflaske | 11. Oppbevaringspose for melk |
| 5. Hoveddel | 12. Matsamler |

Berøringskjermdiagram (fig. B)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Reduser intensitetsnivået | 6. Massasjemodus |
| 2. Øke intensitetsnivået | 7. Blandet modus |
| 3. Bytte driftsmodus | 8. Uttrykksmodus |
| 4. På/av-bryter | 9. Tidsindikator |
| 5. Batterinivåindikator | 10. I modus for intensitetsnivåindikator |

Brystpumpemoduser

1. Massasjemodus – 9 nivåer. Massasjen simulerer den første sugefasen til babyen under amming. Enheten bytter automatisk fra massasjemodus til melkeekspresjonsmodus etter to minutter.
2. Uttrykksmodus – 9 nivåer. Denne modusen simulerer den dypere sugefasen til babyen din under amming.
3. Blandet modus – 9 nivåer. Kombinasjon av massasje- og uttrykksmoduser for å simulere babyens siste sugefase. Den brukes til å trekke ut matrester.

Installering av brystpumpen (fig. C)

MERK FØLGENDE

Sørg for at alle deler av enheten som kommer i kontakt med melk er desinfisert med kokende vann. Vask hendene før montering.

1. Plasser silikontrakten (2, Fig. A) på T-stykket til brystpumpen (3, Fig. A). Sørg for at traktkragen er ordentlig festet (1, fig. C). Du kan også velge en av to trakter med en størrelse på 24 eller 20 mm (2a eller 2b, fig. A), som skal settes inn i silikontrakten (2, fig. A).
2. Plasser silikonmembranen (6, fig. A) på T-stykket til brystpumpen (3, fig.

- A). Pass på at membrankragen er ordentlig festet og ikke glir når du bruker brystpumpen (2, fig. C).
3. Sett inn sugeventilen (7 , Fig. A) inn i den nedre åpningen på brystpumpe-T-stykket (3 , Fig. A). Sørg for at ventilen er satt helt inn (3 , fig. C).
 4. Skru melkeflasken (4 , fig. A) til den nedre åpningen på brystpumpe-t-skjorten (3 , fig. A). Pass på at flasken er skrudd fast (4 , fig. C).
 5. Koble hoveddelen (5 , fig. A) med T-stykket til brystpumpen (3 , fig. A) der silikonmembranen er plassert (6 , fig. A). Sørg for at huset er riktig installert (5 , fig. C).
 6. Hvis du ønsker å samle melk direkte inn i melkeposen for oppbevaring for senere bruk, skru adapteren (10, fig. A) på melkeoppbevaringsposen (11, fig. A) og skru den deretter på brystpumpens tee. (3, fig. A).).

Hvordan å bruke (fig. D)

MERK FØLGENDE

Lad enheten før første gangs bruk.

Vask hendene før bruk. Sørg for at alle deler av brystpumpen er riktig montert i henhold til monteringsanvisningen.

Under bruk, hold en normal sittestilling og slapp av.

1. Trykk brystpumpen tett mot brystet for å unngå luftinntak (fig. 1).
2. Slå på enheten ved å holde inne strømknappen i 2 sekunder. Etter slått på vil enheten automatisk slå på massasjemodus. Etter 2 minutters drift i stimuleringsmodus, bytter enheten automatisk til melkeekspresjonsmodus (fig. 2).
3. For å endre driftsmodus under bruk, trykk på driftsmodusbryterknappen (3, fig. B).
4. Modusintensitetsnivåindikatoren viser gjeldende driftsnivå for enheten. Trykk på knappene for intensitetsnivå ned og opp for å bla gjennom modusintensitetsnivåene fra 1 til 9 (fig. 3).
5. Når du bruker brystpumpen, lar melkeoppsamleren (12, fig. A) deg samle opp melk mens den renner spontant fra det andre brystet.
6. Når den på slutten av pumpingen ikke lenger er like effektiv, bytt til blandet modus for å presse ut den gjenværende melken.
7. Trykk på bryteren for å stoppe enheten (pausemodus). Trykk igjen for å gjenoppta driften. Hvis arbeidspausen opprettholdes over lengre tid, vil

enheten slå seg av automatisk etter 5 minutter.

8. For å slå av enheten, trykk og hold bryteren i ca 2 sekunder (fig. 4).

Enheten slås automatisk av etter 30 minutters drift og ingen handling.

Produktet har en minnefunksjon. Etter å ha slått av og endret driftsmodus, husker enheten automatisk driftsmodus og modusintensitetsnivå.

Tidsindikatoren (9, fig. B) viser gjeldende driftstid for enheten. Hvis enheten slutter å fungere (pausemodus), vil gjeldende brukstid vises til driften gjenopptas eller enheten slås av.

Lagring og oppvarming av melk

Oppbevaring

1. Etter å ha samlet melken, lukk umiddelbart beholderen tett og sett den i kjøleskapet.
2. Ikke oppbevar melk i romtemperatur (16-29 °C).
3. Melk kan oppbevares i kjøleskap (4°C) i 3 til 5 dager.
4. Melk kan oppbevares i fryseren (-16°C) i opptil 6 måneder.
5. Ikke oppbevar melk på kjøleskapsdøren.

Tining og oppvarming

1. For å fryse melk, fyll beholderen $\frac{3}{4}$ full fordi melk utvider seg når den fryses.
2. For å bevare næringsverdien til melk, tin den naturlig i kjøleskapet eller under varmt rennende vann ved en maksimal temperatur på 37°C.
3. Før mating, rist beholderen med melk forsiktig for å blande den jevnt.
4. Ikke tin frossen melk i mikrobølgeovnen eller kokende vann for å unngå tap av næringsverdi og forbrenning av babyen din.
5. Frys aldri melk som allerede er tint på nytt og oppbevar den aldri i romtemperatur eller i kjøleskap.

Lading (fig. E)

1. Koble DC-pluggen til kabelen til enhetens strømuttak på siden av hoveddelen og den andre enden med USB-pluggen til USB-adapteren (ikke inkludert).
2. Under lading blinker batterinivåindikatoren grønt. Når den slutter å blinke, er enheten fulladet.
3. Enheten gjenkjenner automatisk batteriladenivået. Når batteristatusen er høy, lyser batteriindikatoren grønt. Når mer enn halvparten av batteriet

er brukt opp, blir batterinivåindikatoren gul. Når batterinivået er lavt, blir batteriindikatoren rød, og når indikatoren begynner å blinke, slår enheten seg av automatisk etter en stund .

MERK FØLGENDE

Du kan bruke brystpumpen mens du lader batteriet, men ekstrem forsiktighet anbefales. Husk imidlertid at hyppig bruk av enheten under lading kan forkorte batterilevetiden.

Vennligst bruk DC5V/1A-adapteren for lading.

Feilsøking

Problem	Løsning
Enhetsen slår seg ikke på	• Enhetsens batteri kan ha blitt utladet eller gått inn i en beskyttende tilstand på grunn av lang lagring. Du må koble enheten til adapteren for å aktivere batteriet. • Lad batteriet helt opp før du bruker enheten for første gang og etter langtidslagring.
Utilstrekkelig sugekraft	• Sjekk om enhetsens silikontrakt sitter godt til brystet. • Sjekk om alle deler av enheten er riktig og fullstendig installert. • Hvis romtemperaturen er lavere enn 15 °C, la enheten gå i ca 30 sekunder før du bruker den.
Enhetsen viser "E1"	• Hvis adapteren som brukes til å lade enheten har en spenning større enn 5V, vil enheten vise "E1" og vil være beskyttet mot overspenning og vil ikke kunne lades. • Når du bruker 5V-adapteren til å lade enheten, vil den gjenoppta standardlading.
Smerter eller ubehag	• Juster intensitetsnivået eller endre driftsmodus. • Endre posisjonen eller posisjonen til brystene dine. • Hvis smerte eller ubehag vedvarer, kontakt legen din.

Rengjøring og desinfeksjon av enheten

MERK FØLGENDE

Ikke rengjør eller desinfiser hoveddelen eller strømledningen til enheten. Disse delene kommer ikke i kontakt med mat. De kan tørkes av med en myk klut.

Vask alle deler som kommer i kontakt med kropp og melk separat fra hverandre for å unngå at matrester tørker ut og hindrer vekst av bakterier.

1. Før første gangs bruk

Før du bruker enheten for første gang, vask den med et rengjøringsmiddel og steriliser deretter med kokende vann alle delene unntatt hoveddelen. Vennligst følg instruksjonene for rengjøring og desinfeksjon i punkt 2 og 3 nedenfor.

2. Etter hver bruk

1. Demonter enheten i sine individuelle deler og vask alle deler som kommer i kontakt med kropp og melk med kaldt vann for å fjerne eventuelle matrester.
2. Senk alle separerte deler i vann med et mildt rengjøringsmiddel i 5-10 minutter. Vask dem deretter med en ren klut eller en delikat børste og skyll dem separat under rent rennende vann.
3. La alle deler av enheten tørke på et rent sted.
4. Oppbevar enhetens deler i en ren pose eller beholder til neste bruk.

MERK FØLGENDE

Rengjør delene som kom i kontakt med kroppen din en gang om dagen og etter hver bruk. Enheten krever ikke vedlikehold. Vær forsiktig så du ikke skader enheten når du rengjør den.

3. Daglig desinfeksjon

1. Etter bruk, demonter brystpumpen og rengjør hovedenheten med en tørr og myk klut.
2. Før første gangs bruk, desinfiser alle elementer som kommer i kontakt med melk (melkeflaske, tee, ventil, membran, silikotrakt og oppsamlere).
3. For å desinfisere, plasser alle gjenstander i kokende vann i 10 minutter. Pass på at alle komponentene er nedsenket i vann og at ingen av dem berører den tørre delen av kjelen, da komponentene kan smelte.
4. Før neste bruk, vask alle elementene under rennende vann for å fjerne matrester.
5. La alle gjenstander tørke helt på en ren oppvaskklut eller tørkestativ.

MERK FØLGENDE

Ikke bruk skarpe verktøy for å rengjøre silikonelementer, da dette kan skade dem. Vær forsiktig så du ikke skader sugeventilen og silikonmembranen ved rengjøring. Hvis de er skadet, vil ikke enheten fungere som den skal.

Sugeventilen bør fjernes forsigtig fra enheten. Når du rengjør den, vask den i rent vann uten å stikke fingeren eller gjenstander inn i den, da dette kan føre til skade.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørsmål til det produkt, du har kjøbt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne vejledning, før du tager produktet i brug, så du kan gøre dig fortrolig med dets funktioner og bruge det efter hensigten.

Manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne og brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne, kan medføre skader på dit helbred.

Opbevar vejledningen til senere brug.

1. Enheden må ikke repareres eller modificeres. Dette må kun udføres af et autoriseret servicecenter.
2. Denne enhed er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med det. Enheden skal opbevares utilgængeligt for børn. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Enheden kan bruges af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, og også af personer uden relevant viden og erfaring i brugen af enheden, hvis de er under opsyn eller tidligere er blevet instrueret i sikker brug af enheden og de risici, der er forbundet med den.

4. Brug ikke enheden, hvis du opdager skader. Det gælder både selve enheden og dens tilbehør, f.eks. USB-kablet.
5. Brug ikke enheden, hvis den begynder at fungere dårligt, er faldt eller er blevet nedsænket i vand, bliver for varmt, bliver misfarvet, får buler eller andre unormale fænomener opstår. Kontakt producentens autoriserede servicecenter.
6. Lad aldrig enheden være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn. Enheden må kun oplades med en oplader med et output på 5V DC 1A.
7. Brug enheden væk fra varmekilder, høje temperaturer, varme overflader, direkte sollys, gnistkilder, åben ild, olie og skarpe kanter.
8. Brug ikke kemiske stoffer til at rengøre enheden. Vask ikke hovedmotorenheden med vand.
9. Sluk for enheden efter hver brug.
10. Nedsæk ikke hele enheden i vand eller andre væsker. Brug ikke enheden i nærheden af vand.
11. Enheden må ikke desinficeres med en dampsterilisator.
12. Anvend enheden efter hensigten.
13. Brug ikke enheden, og rør ikke ved strømforsyningen med våde eller fugtige hænder.
14. Før du rengør eller flytter enheden, sluk for den og afbryd den fra strømforsyningen.
15. Før og efter hver brug vask og desinficer alle dele, der klæber til kroppen og kommer i direkte kontakt med mælk.
16. Tør hver komponent grundigt før brug.
17. På grund af hygiejne skal enheden kun bruges af én person.
18. Hvis brugen af brystpumpen forårsager ubehag eller smerte, stop med at bruge enheden straks.
19. Brug ikke enheden under hele din graviditet.
20. Brug ikke enheden, når du er træt eller sover.
21. Hvis der ikke kommer brystmælk i mere end 5 minutter, mens du bruger enheden, stop med at bruge brystpumpen og konsulter din læge.

Forholdsregler for batteri

1. Må ikke demonteres, slås på, knuses eller kastes i ild.
2. Må ikke efterlades i miljøer med høj temperatur.

3. Hvis batteriet svulmer kraftigt op, må du ikke fortsætte med at bruge det.
4. Forsøg ikke selv at udskifte batteriet, da det kan beskadige batteriet og forårsage overophedning, brand og personskade.
5. Demonter ikke batteriet, da nogle af lithiumbatteriets komponenter er brandfarlige, skadelige og kan forårsage personskade, brand, brud eller eksplosion.
6. Batteriet må ikke demonteres, åbnes, skæres i eller ridses med metal.
7. Brug kun en standardadapter, der opfylder opladningsstandarderne, da opladning ellers er farlig.
8. Oplad ikke batteriet i længere tid ad gangen.
9. Litiumbatterier må kun udskiftes af virksomheden eller en autoriseret serviceudbyder, og udskiftning med et batteri af den forkerte model indebærer risiko for eksplosion. Sluk for enheden, før du tager batteriet ud.
10. Bortskaf batterier i overensstemmelse med nationale miljøbestemmelser.



Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Skematisk fremstilling af enheden (fig. A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Beskyttelsesdæksel | 6. Silikonemembran |
| 2. Brysttragt i silikone (28 mm) | 7. Sugeventil |
| 2a. Brysttragt (24 mm) | 8. USB-kabel |
| 2b. Brysttragt (20 mm) | 9. Låg til mælkeflaske |
| 3. Brystpumpens konnektor | 10. Adapter til mælkeopbevaringspose |
| 4. Mælkeflaske | 11. Mælkeopbevaringspose |
| 5. Hoveddel | 12. Mælkeopsamler |

Skematisk fremstilling af touchskærm (fig. B)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Reduktion af intensitetsniveau | 6. Massagetilstand |
| 2. Forøgelse af intensitetsniveau | 7. Blandet tilstand |
| 3. Skift af drifttilstand | 8. Tilstand udpumpning af brystmælk |
| 4. Tænd-/Sluk-knap | 9. Time-indikator |
| 5. Indikator for batteriopladning | 10. Indikator for intensitetsniveau |

Brystpumpens tilstande

1. Massage - 9 niveauer. Massage simulerer barnets indledende suttefase under amning. Enheden skifter automatisk fra massagetilstand til pumpetilstand efter to minutter.
2. Tilstand udpumpning af brystmælk - 9 niveauer. Denne tilstand simulerer barnets dybere suttefase under amningen.
3. Blandet tilstand - 9 niveauer. Kombination af tilstande massage og udpumpning for at simulere dit barns sidste suttefase. Til udpumpning af restmælk.

Montering af brystpumpen (fig. C)

BEMÆRK

Sørg for, at alle dele af enheden, der kommer i kontakt med mælk, desinficeres med kogende vand. Vask dine hænder før montering.

1. Placer brysttragten i silikone (2, fig. A) på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at tragtens flange er sat korrekt i (1, fig. C). Du kan også vælge mellem to tragte på 24 eller 20 mm (2a eller 2b, fig. A) til at sætte i brysttragten i silikone (2, fig. A).
2. Placer silikonemembranen (6, fig. A) på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at membranens flange sidder korrekt fast og ikke glider af, når du bruger brystpumpen (2, fig. C).
3. Indsæt sugeventilen (7, fig. A) i den nederste åbning på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at ventilen er sat helt i (3, fig. C).
4. Skru mælkeflasken (4, fig. A) ind i den nederste åbning på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at flasken er stramt fest (4, fig. C).
5. Tilslut hoveddelen (5, fig. A) til brystpumpens konnektor (3, fig. A) på det sted, hvor silikonemembranen (6, fig. A) sidder. Sørg for, at hoveddelen er samlet korrekt (5, fig. C).
6. Hvis du vil pumpe mælk direkte ud i mælkeopbevaringsposen til senere

opbevaring, skru adapteren (10, fig. A) fast på mælkeopbevaringsposen (11, fig. A) og derefter hele enheden fast på brystpumpens konnektor (3, fig. A).

Anvendelse (fig. D)

BEMÆRK

Oplad enheden før første brug.

Vask dine hænder før brug. Sørg for, at alle dele af brystpumpen er samlet korrekt i henhold til monteringsvejledningen.

Under brug skal du sidde normalt og slappe af.

1. Tryk brystpumpen tæt mod brystet for at undgå at suge luft ind (fig. 1)
2. Tænd for enheden ved at holde tænd-knappen inde i 2 sekunder. Enheden aktiverer automatisk massagefunktionen, når den starter. Efter 2 minutters drift i stimuleringstilstand skifter enheden automatisk til pumpetilstand (fig. 2).
3. Hvis du vil skifte tilstand under brug, tryk på knappen til skift af tilstand (3, fig. B).
4. Indikatoren for tilstandens intensitetsniveau viser enhedens aktuelle driftsniveau. Tryk på knapperne for at reducere og øge intensitetsniveauet for at skifte mellem intensitetsniveauerne 1 til 9 (fig. 3).
5. Når du bruger brystpumpen, giver mælkeopsamlere (12, fig. A) dig mulighed for at opsamle mælken, når den flyder spontant fra det andet bryst.
6. Når udpumpningen ikke længere er så effektiv, kan du skifte til blandet tilstand for at pumpe den resterende brystmælk ud.
7. Tryk på tænd-kontakten for at stoppe enheden (pausetilstand). Tryk igen for at genoptage driften. Hvis pausetilstanden opretholdes i længere tid, slukker enheden automatisk efter 5 minutter.
8. For at slukke for enheden tryk på tænd-knappen og hold den nede i ca. 2 sekunder (fig. 4).

Enheden slukker automatisk efter 30 minutters drift, hvis du ikke gør noget.

Produktet har en hukommelsesfunktion. Efter slukning og ændring af driftstilstand husker enheden automatisk driftstilstanden og intensitetsniveauet.

Time-indikatoren (9, fig. B) viser enhedens aktuelle brugstid. Hvis enheden stoppes (pausetilstand), vises den aktuelle brugstid, indtil driften genoptages, eller enheden slukkes.

Opbevaring og opvarmning af mælk

Opbevaring

1. Efter udpumpning af mælken luk straks beholderen tæt og stil den i køleskabet.
2. Mælken må ikke opbevares ved stuetemperatur (16-29°C).
3. I køleskabet (4°C) kan mælken opbevares i 3 til 5 dage.
4. I fryseren (-16°C) kan mælken opbevares i 6 måneder.
5. Opbevar ikke mælken på køleskabsdøren.

Optøning og opvarmning

1. For at fryse mælken, fyld beholderen $\frac{3}{4}$ op, da mælken udvider sig i volumen, når den fryses.
2. For at bevare mælken næringsværdi skal den optøes naturligt i køleskabet eller under rindende varmt vand ved en temperatur på maks. 37°C.
3. Ryst mælkebeholderen forsigtigt før fodring, så mælken blandes jævnt.
4. Optø ikke frossen mælk i mikrobølgeovnen eller i kogende vand for at undgå tab af næringsværdi og skoldning af dit barn.
5. Genfrys aldrig mælk, der allerede har været optøet én gang, og opbevar den hverken ved stuetemperatur eller i køleskabet.

Opladning (Fig. E)

1. Sæt DC-stikket på kablet til enhedens strømstik på siden af hoveddelen, og den anden ende med USB-stikket i USB-adapteren (medfølger ikke).
2. Under opladningen blinker indikatoren for batteriniveau grønt. Når den holder op med at blinke, betyder det, at enheden er fuldt opladet.
3. Enheden genkender automatisk batteriniveauet. Når batteriniveauet er højt, lyser indikatoren for batteriniveau grønt. Når mere end halvdelen af batteriet er opbrugt, lyser indikatoren for batteriniveau gult. Når batteriniveauet er lavt, begynder indikatoren for batteriniveau at lyse rødt, og når indikatoren begynder at blinke, slukker enheden af sig selv efter et stykke tid.

BEMÆRK

Du kan bruge brystpumpen, mens batteriet oplades, men ekstrem forsigtighed tilrådes. Bemærk dog, at hyppig brug af enheden, mens den oplades, kan resultere i reduceret batterilevetid.

Brug DC5V/1A-adapteren til opladning.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Enheden tænder ikke	- Enhedens batteri kan være afladet eller i en beskyttelsestilstand på grund af lang tids opbevaring. Tilslut enheden til adapteren for at aktivere batteriet. - Oplad batteriet helt, før du bruger enheden første gang, og efter længere tids opbevaring.
Utilstrækkelig sugestyrke	- Kontrollér, at enhedens bryststragt i silikone sidder godt fast på brystet. - Kontrollér, at alle enhedens dele er samlet korrekt og fuldstændigt. - Hvis rumtemperaturen er under 15°C, lad enheden køre i ca. 30 sekunder, før du bruger den.
Enheden viser meddelelsen "E1"	- Hvis adapteren, der bruges til at oplade enheden, har en spænding større end 5V, vil enheden vise meddelelsen "E1" og vil være beskyttet mod overspænding og kan ikke oplades. - Når du bruger 5V-adapteren til at oplade din enhed, vil den genoptage standardopladning.
Smerter eller ubehag	- Juster intensitet eller skift driftstilstand. - Skift brysternes position eller placering. - Kontakt en læge i tilfælde af vedvarende smerter eller ubehag.

Rengøring og desinfektion af enheden

BEMÆRK

Enhedens hoveddel og strømledning må ikke rengøres eller desinficeres. Disse dele kommer ikke i kontakt med fødevarer. De kan tørres af med en blød klud. Vask alle dele, der er i kontakt med kroppen og mælken, separat for at undgå udtørring af madrester og for at forhindre bakterievækst.

1. Før den første brug

Før du tager enheden i brug første gang, vask den med et rengøringsmiddel og steriliser derefter alle dele undtagen hoveddelen med kogende vand. Følg rengørings- og desinfektionsanvisningerne i afsnit 2 og 3 nedenfor.

2. Efter hver brug

- Skil enheden ad i de enkelte dele, og skyl alle dele, der er i kontakt med kroppen og mælken med koldt vand for at fjerne madrester.
- Læg alle de adskilte dele i blød i vand med et mildt rengøringsmiddel i 5-10

minutter. Vask dem derefter med en ren klud eller en skånsom børste, og skyl dem separat under rindende rent vand.

3. Lad alle enhedens dele tørre på et rent sted.
4. Opbevar enhedens dele i en ren pose eller beholder til næste brug.

BEMÆRK

Rengør dele, der har været i kontakt med kroppen, en gang om dagen og efter hver brug. Enheden kræver ikke vedligeholdelse. Pas på ikke at beskadige enheden, når du rengør den.

3. Daglig desinfektion

1. Skil brystpumpen ad efter brug og rengør hovedenheden med en tør og blød klud.
2. Før første brug desinficeres alle komponenter, der kommer i kontakt med mælken (mælkeflaske, konektor, ventil, membran, brysttragt i silikone og opsamlere).
3. Desinficer ved at lægge alle komponenter i kogende vand i 10 minutter. Sørg for, at alle komponenter er nedsænket i vandet, og at ingen komponenter rører ved den tørre del af gryden, da de kan smelte.
4. Skyl alle komponenterne under rindende vand for at fjerne eventuelle madrester før næste brug.
5. Lad alle komponenterne tørre helt på et rent viskestykke eller på en opvasketørret.

BEMÆRK

Brug ikke skarpt værktøj til at rengøre silikonedelene, da det kan beskadige dem. Pas på ikke at beskadige sugeventilen og silikonemembranen under rengøringen. Hvis disse beskadiges, vil enheden ikke fungere korrekt.

Fjern forsigtigt sugeventilen fra enheden. Under rengøring skyl den i rent vand uden at stikke en finger eller andre genstande ind i den, da det kan medføre skader.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä:

help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, jotta voit tutustua sen toimintoihin ja käyttää sitä tarkoituksenmukaisesti.

Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen ja käyttö, joka ei ole ohjeiden mukaista, voi aiheuttaa terveyshaittaa.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

1. Älä korjaa tai muuta laitetta. Nämä toimenpiteet voi suorittaa vain valtuutettu huoltokeskus.
2. Tämä laite ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Puhdistusta ja huoltoa eivät saa suorittaa lapset ilman valvontaa.
3. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, sekä henkilöt, joilla ei ole asianmukaista tietoa ja kokemusta laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on etukäteen opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä riskeistä.
4. Älä käynnistä laitetta, jos huomaat vaurioita. Tämä koskee sekä itse laitetta että sen lisävarusteita, kuten USB-kaapelia.
5. Älä käytä laitetta, jos siinä alkaa esiintyä toimintahäiriöitä, jos se on pudonnut tai upotettu veteen, jos se kuumenee liikaa, jos siinä esiintyy värimuutoksia, pullistumia tai muita epänormaaleja ilmiöitä. Ota yhteys valmistajan valtuuttamaan huoltokeskukseen.
6. Älä koskaan jätä pistorasiaan kytkettyä laitetta ilman valvontaa. Laitetta voi ladata vain laturilla, jonka ulostulo on 5V DC 1A.

7. Käytä laitetta kaukana lämmönlähteistä, korkeista lämpötiloista, kuumista pinnoista, suorasta auringonvalosta, kipinälähteistä, avotulesta, öljyistä ja terävistä reunoista.
8. Älä käytä kemikaaleja laitteen puhdistamiseen. Älä pese päämoottoriyksikköä vedellä.
9. Sammuta laite jokaisen käyttökerran jälkeen.
10. Älä upota koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä käytä laitetta veden lähellä.
11. Älä desinfioi laitetta höyrysterilisaattorilla.
12. Älä käytä laitetta väärin.
13. Älä käytä laitetta tai koske virtalähteeseen märillä tai kosteilla käsillä.
14. Sammuta laite ja irrota se virtalähteestä ennen puhdistamista tai siirtämistä.
15. Pese ja desinfioi ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen kaikki osat, jotka tarttuvat kehoon ja joutuvat suoraan kosketuksiin maidon kanssa.
16. Kuivaa jokainen tuote huolellisesti ennen käyttöä.
17. Hygieniasyistä vain yhden henkilön tulee käyttää laitetta.
18. Jos rintapumpun käyttö aiheuttaa epämukavuutta tai kipua, lopeta laitteen käyttö välittömästi.
19. Älä käytä laitetta raskauden aikana.
20. Älä käytä laitetta väsyneenä tai nukkuessa.
21. Jos rintamaitoa ei tule yli 5 minuuttiin laitteen käytön aikana, lopeta rintapumpun käyttö ja ota yhteys lääkäriin.

Akkua koskevat varotoimet

1. Purkaminen, iskeminen, murskaaminen tai tuleen heittäminen on kielletty.
2. Älä jätä ympäristöön, jossa on korkea lämpötila.
3. Jos akku laajenee huomattavasti, älä jatka sen käyttöä.
4. Älä yritä vaihtaa akkua itse, sillä se voi vahingoittaa akkua ja aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon ja loukkaantumisen.
5. Älä pura akkua, sillä jotkin litiumakun osat ovat syttyviä, haitallisia ja voivat aiheuttaa loukkaantumisen, tulipalon, rikkoutumisen tai räjähdysen.
6. Akkua ei saa purkaa, avata, leikata tai naarmuttaa metallilla.
7. Käytä vain latausstandardit täyttävää standardisovitinta, muuten lataaminen

on vaarallista.

8. Älä pidä akkua ladattavana pitkään aikaan.
9. Litiumakut saa vaihtaa vain yritys tai valtuutettu huoltoliike, ja niiden vaihtaminen väärän mallisiin akkuihin aiheuttaa räjähdysvaaran. Kytke laite pois päältä ennen akun irrottamista.
10. Akut on hävitettävä kansallisten ympäristösäännösten mukaisesti.



Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset.

Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

Laitteen kaaviokuva (kuva A)

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Suojakotelo | 6. Silikonikalvo |
| 2. Silikonisuppilo (28 mm) | 7. Imuventtiili |
| 2a. Suppilo (24 mm) | 8. USB-kaapeli |
| 2b. Suppilo (20 mm) | 9. Maitopullon korkki |
| 3. Rintapumpun T-kappale | 10. Maidon säilytyspussin sovitin |
| 4. Maitopullo | 11. Maidon säilytyspussi |
| 5. Päärunko | 12. Rehun kerääjä |

Kosketusnäytön kaavio (kuva B)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Intensiteetin alentaminen | 6. Hieronta-tila: |
| 2. Intensiteettitason nostaminen | 7. Sekatila |
| 3. Työtapakytkin | 8. Rintamaidon pumppaamistila |
| 4. Päälle / pois päältä -kytkin | 9. Aikaindikaattori |
| 5. Akun varaustason ilmaisin | 10. Tilan intensiteettitason ilmaisin |

Rintapumpun tilat

1. Hierontatila – 9 tasoa. Hieronta simuloi vauvan imetyksen alkuvaihetta imetyksen aikana. Laite siirtyy automaattisesti hierontatilasta rintojen pumppaustilaan kahden minuutin kuluttua.
2. 9 pumpputilan tasoa. Tämä tila simuloi vauvan syvempää imemisvaihetta imetyksen aikana.

3. Sekatila - 9 tasoa. Hieronta- ja pumpputilojen yhdistelmä simuloi vauvan viimeistä imemisvaihetta. Käytetään maitojäämien uuttamiseen.

Rintapumpun asennus (kuva C)

HUOMIO

Varmista, että kaikki koneen maidon kanssa kosketuksissa olevat osat desinfioidaan kiehuvallla vedellä. Pese kätesi ennen asennusta.

1. Aseta silikonisuppilo (2, kuva A) rintapumpun tiehen (3, kuva A). Varmista, että suppilon kaulus on kunnolla kiinni (1, kuva C). Voit myös valita kahdesta 24 tai 20 mm:n suppilosta (2a tai 2b, kuva A), jotka työnnetään silikonisuppiloon (2, kuva A).
2. Aseta silikonikalvo (6, kuva A) rintapumpun tiehen (3, kuva A). Varmista, että kalvon kaulus on kunnolla kiinni eikä se luista, kun käytät rintapumppua (2, kuva C).
3. Aseta imuventtiili (7, kuva A) rintapumpun t-osan (3, kuva A) alempaan aukkoon. Varmista, että venttiili on työnnetty kokonaan sisään (3, kuva C).
4. Kierrä maitopullo (4, kuva A) rintapumpun tynnyrin (3, kuva A) ala-aukkoon. Varmista, että pullo on kiristetty tiukasti (4, kuva C).
5. Kytke päärunko (5, kuva A) rintapumpun t-kappaleeseen (3, kuva A) silikonikalvon (6, kuva A) kohdalla. Varmista, että runko on asennettu oikein (5, kuva C).
6. Jos haluat pusertaa maidon suoraan rintapumpun säilytyspussiin myöhempää säilytystä varten, ruuvaa sovitin (10, kuva A) rintapumpun säilytyspussiin (11, kuva A) ja ruuvaa sitten koko laite rintapumpun tiehen (3, kuva A).

Käyttötapa (kuva D)

HUOMIO

Lataa laite ennen ensimmäistä käyttöä.

Pese kädet ennen käyttöä. Varmista, että kaikki rintapumpun osat on koottu oikein kokoonpano-ohjeiden mukaisesti.

Pidä käytön aikana normaali istuma-asento ja rentoudu.

1. Paina rintapumppu tiukasti rintaa vasten, jotta vältät ilman imemisen (kuva 1).
2. Kytke laite päälle pitämällä kytkintä painettuna 2 sekunnin ajan. Laite aktivoi hierontatilan automaattisesti, kun se aktivoidaan. Kun laite on toiminut 2 minuuttia stimulaatiotilassa, se siirtyy automaattisesti rintojen

pumppaustilaan (kuva 2).

3. Voit vaihtaa toimintatilaa käytön aikana painamalla toimintatilan vaihtopainiketta (3, kuva B).
4. Toimintatilan voimakkuuden tasonilmaisinnäyttää yksikön nykyisen toimintatason. Paina intensiteettitasen vähennys- ja lisäyspainikkeita vaihtaaksesi intensiteettitasoja tilassa 1–9 (kuva 3).
5. Rintapumppua käytettäessä rintamaidon keräysastia (12, kuva A) mahdollistaa rintamaidon keräämisen, kun se virtaa spontaanisti toisesta rinnasta.
6. Kun pumppaus ei ole enää yhtä tehokasta, vaihda sekoitustilaan jäljellä olevan maidon poistamiseksi.
7. Paina kytkintä pysäyttääksesi laitteen (taukotila). Paina uudelleen jatkaaksesi sen toimintaa. Jos pidempi tauko on pidempi, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä 5 minuutin kuluttua.
8. Kytke laite pois päältä painamalla kytkintä ja pitämällä sitä painettuna noin 2 sekunnin ajan (kuva 4).

Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä 30 minuutin käytön jälkeen, kun mitään toimenpiteitä ei ole tehty.

Tuotteessa on muistitoiminto. Kun laite kytkeytyy pois päältä ja vaihtaa toimintatilaa, se muistaa automaattisesti toimintatilan ja tilan voimakkuuden tason.

Ajanilmaisin (9, kuva B) näyttää laitteen senhetkisen käyttöajan. Jos laite pysäytetään (taukotila), nykyinen käyttöaika näytetään, kunnes laite käynnistetään uudelleen tai sammutetaan.

Maidon varastointi ja kuumentaminen

Varastointi

1. Kun maito on kerääntynyt, sulje astia välittömästi tiiviisti ja laita se jääkaappiin.
2. Älä säilytä maitoa huoneenlämmössä (16–29°C).
3. Jääkaapissa (4°C) maito säilyy 3–5 päivää.
4. Pakastimessa (-16°C) maito säilyy jopa 6 kuukautta.
5. Älä säilytä maitoa jääkaapin ovella.

Sulatus ja uudelleenlämmitys

1. Jos haluat pakastaa maitoa, täytä astiasta kolme neljäsosaa, sillä maidon tilavuus kasvaa pakastettaessa.
2. Säilytä maidon ravintoarvo sulattamalla se luonnollisesti jääkaapissa tai

juoksevan lämpimän veden alla enintään 37 °C:n lämpötilassa.

3. Ravista maitosäiliötä kevyesti ennen syöttämistä, jotta se sekoittuu tasaisesti.
4. Älä sulata pakastettua maitoa mikroaaltouunissa tai kiehuvaassa vedessä, jotta vältät ravintoarvon menetyksen ja lapsen palovammat.
5. Älä koskaan pakasta uudelleen maitoa, joka on jo kerran sulanut, vaan säilytä se joko huoneenlämmössä tai jääkaapissa.

Lataus (kuva E)

1. Kytke DC-pistoke laitteen virtapistokkeeseen päärungon sivulla ja toinen pää USB-pistokkeella USB-sovittimeen (ei sisälly toimitukseen).
2. Latauksen aikana akun varaustason ilmaisin vilkkuu vihreänä. Kun se lakkaa vilkkumasta, laite on ladattu täyteen.
3. Laite tunnistaa automaattisesti akun varaustason. Kun akun varaustaso on korkea, akun merkkivalo palaa vihreänä. Kun yli puolet akusta on käytetty, akun varaustason ilmaisin alkaa palaa keltaisena. Kun akun varaustaso on alhainen, akun merkkivalo alkaa palaa punaisena, ja kun merkkivalo alkaa vilkkua, laite sammuu itsestään hetken kuluttua.

HUOMIO

Rintapumppua voi käyttää akun latauksen aikana, mutta erityistä varovaisuutta on noudatettava. On kuitenkin tärkeää huomioida, että jos laitetta käytetään usein latauksen aikana, akun kesto voi lyhentyä.

Käytä lataamiseen DC5V/1A-sovitinta.

Ongelman ratkaisu

Ongelma	Ratkaisu
Laite ei kytkeydy päälle	• Laitteen akku on saattanut tyhjentyä tai joutua suojaustilaan pitkän säilytyksen vuoksi. Liitä laite sovittimeen akun aktivoimiseksi. • Lataa akku täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja pitkäaikaisen säilytyksen jälkeen.
Riittämätön imuteho	• Tarkista, että laitteen silikonisupilo istuu tiiviisti rintaan. • Tarkista, että kaikki yksikön osat on koottu oikein ja kokonaan. • Jos huonelämpötila on alle 15°C, jätä laite käyntiin noin 30 sekunnin ajaksi ennen käyttöä

Ongelma	Ratkaisu
Laite näyttää viestin "E1"	- Jos laitteen lataamiseen käytetyn sovittimen jännite on yli 5 V, laitteen näyttöön tulee "E1" ja se on suojattu ylijännitteeltä, eikä sitä voi ladata. - Kun laitetta ladataan 5 V:n sovittimella, se jatkaa tavanomaista latausta.
Kipu tai epämukavuus	- Säädä voimakkuuden tasoa tai vaihda tilaa. - Muuta rintojen asentoa tai linjausta - Jos kipu tai epämukavuus jatkuu, ota yhteys lääkäriin

Yksikön puhdistus ja desinfiointi

HUOMIO

Älä puhdista tai desinfioi laitteen runkoa tai virtajohtoa. Nämä osat eivät joudu kosketuksiin elintarvikkeen kanssa. Ne voidaan pyyhkiä puhtaaksi pehmeällä liinalla. Pese kaikki kehon ja maidon kanssa kosketuksissa olevat osat erikseen, jotta ruokajäämät eivät pääse kuivumaan ja bakteerien kasvu estyy.

1. Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Pese laite pesuaineella ennen sen ensimmäistä käyttökertaa ja steriloi sen jälkeen kaikki sen osat kiehuvalle vedelle päärunkoa lukuun ottamatta. Noudata jäljempänä kohdissa 2 ja 3 annettuja puhdistus- ja desinfiointiohjeita.

2. Jokaisen käytön jälkeen

1. Pura laite yksittäisiin osiinsa ja huuhtelee kaikki kehon ja maidon kanssa kosketuksissa olevat osat kylmällä vedellä, jotta mahdolliset maitojäämät saadaan poistettua.
2. Liota kaikkia irrotettuja osia vedessä, jossa on mietoa pesuainetta, 5-10 minuuttia. Pese ne sitten puhtaalla liinalla tai pehmeällä harjalla ja huuhtelee ne erikseen puhtaalla juoksevalle vedelle.
3. Jätä kaikki laitteen osat kuivumaan puhtaaseen paikkaan.
4. Säilytä laitteen osat puhtaassa pussissa tai astiassa seuraavaa käyttöä varten.

HUOMIO

Puhdista kehon kanssa kosketuksissa olleet osat kerran päivässä ja jokaisen käytön jälkeen. Laite ei vaadi huoltoa. Varo, ettet vahingoita laitetta puhdistaessasi sitä.

3. Päivittäinen desinfiointi

1. Pura rintapumppu käytön jälkeen ja puhdista pääyksikkö kuivalla ja pehmeällä

liinalla.

2. Desinfioi ennen ensimmäistä käyttökertaa kaikki maidon kanssa kosketuksiin joutuvat osat (maitopullo, t-letku, venttiili, kalvo, silikonisuppilo ja keräin).
3. Desinfioidaksesi kaikki esineet aseta ne kiehuvaan veteen 10 minuutiksi. Varmista, että kaikki elementit ovat vedessä eikä yksikään koske astian kuivaan osaan, sillä elementit voivat sulaa.
4. Pese kaikki osat ennen seuraavaa käyttöä juoksevan veden alla ruokajäämien poistamiseksi.
5. Anna kaikkien tuotteiden kuivua kokonaan puhtaalla tiskirievulla tai kuivaustelineellä.

HUOMIO

Älä käytä teräviä työkaluja silikoniosien puhdistamiseen, sillä se voi vahingoittaa niitä.

Puhdistuksen yhteydessä on varottava vahingoittamasta imuventtiiliä ja silikonikalvoa. Jos ne ovat vaurioituneet, laite ei toimi kunnolla.

Irrota imuventtiili laitteesta varovasti. Kun puhdistat sitä, huuhtelee se puhtaalla vedellä laittamatta sormeja tai muita esineitä siihen, sillä se voi vahingoittaa sitä.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo
care